

Informationsblatt des Amtes Eggebek
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,
Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup
und amtliche Bekanntmachungen der
Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

WIR

Nr. 05 · Mai 2013 · 41. Jahrgang



! DEINE FERIEN. DEIN SPASS!
Das Ferienprogramm in
dieser Ausgabe!

Baum des Jahres: Der Wildapfel



ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten, außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte sind dann zentrale Anlaufpraxen für die Notfallversorgung zuständig:

FL, Diakonissen-Anstalt, Knuthstr. 1
 Mo., Di., Do. 19.00-21.00 Uhr
 Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr
 Sa., So., Feiertag 09.00-13.00 Uhr
 17.00-20.00 Uhr

SL, Martin-Luther-Krankenh., Lutherstr. 22
 Mo., Di., Do. 19.00-21.00 Uhr
 Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr
 Sa., So., Feiertag 09.00-13.00 Uhr
 17.00-20.00 Uhr
 zusätzlich kinderärztlicher Notdienst
 14.00-17.00 Uhr

Patienten, denen es aus medizinischen Gründen nicht möglich ist, die Anlaufpraxis aufzusuchen, werden von einem zusätzlichen Fahrdienst für Hausbesuche versorgt.

Außerhalb der Praxisöffnungszeiten gilt (ab 8.00 Uhr) eine landesweit einheitliche Rufnummer 116 117

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt auch weiterhin die Notrufnummer 112.

Sozialzentrum Eggebek

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 13:30 bis 17:00 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung. **Dienstag geschlossen!**

Anonyme Alkoholiker

und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freunde von Alkoholikern)

Wir treffen uns jeden Fr. um 20.00 Uhr in der Al-tenntagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Suchtberatung für den Amtsbereich Eggebek

Das Suchtzentrum Schleswig bietet persönliche Beratung von Menschen an, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Nikotin, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltenssuchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Kontakt und Info: Suchtzentrum Schleswig, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig, Tel. 0 46 21 - 48 61 0, www.suchthilfezentrum-sl.de

Offene Sprechstunden in Schleswig: Montag 17.30 - 18.30 Uhr und Freitag 9.00 - 10.00 Uhr
Offene Sprechstunde in Satrup: Mittwoch 16.00 - 17.00 Uhr

Amt Eggebek

www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de
 Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 15:00 bis 18:00 Uhr. **Dienstag geschlossen!**

Sprechstunden des Amtsvorstehers Edgar Paulsen: täglich zu den Öffnungszeiten des Amtes und nach Vereinbarung - Tel. 04609/900-224

Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeisterin Heike Schmidt
 Tel. 0 46 38/72 05 **Do. von 18:15 bis 19:45 Uhr im Gemeindebüro** oder nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Petra Nicolaisen
 Tel. 0 46 06/272 o. 510, Fax. 0 46 06/96 50 55 „Dörpshuus“, Wanderup

Di. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Do. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung
Gemeinde Jörl Bürgermeisterin Hünefeld Tel. 04607-657

Fachstelle Medienabhängigkeit und Mediennutzung

Im Frühjahr 2012 wurde eine Fachstelle für Medienabhängigkeit und Mediennutzung mit Sitz im Suchtzentrum Schleswig eingerichtet. Die Aufgaben der Fachstelle umfassen unter anderem persönliche Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, Angehörigen und Freunden, bei Bedarf Vermittlung von Hilfsangeboten, Beratung und Schulungen von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens, Präventionsveranstaltungen.

Kontaktaufnahme bitte unter Tel. 0 46 21 - 48 61 0, Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia. Info unter: www.suchthilfezentrum-sl.de (Projekte) mail: dronia@suchthilfezentrum-sl.de

Termine sind im Suchtzentrum Schleswig, in der Außenstelle Satrup sowie im Amtsbereich Eggebek (bedingt) möglich.

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit
 Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig
 Tel. 04621/810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

Ansprechpartnerinnen: Barbara Finger, Fachärztin für Psychiatrie u. Psychotherapie + Dr. Kathrin Planke, Ärztin für Menschen mit Behinderungen

Frau Käufer 04621/810-36
für Menschen m. psychischen Erkrankungen
 Frau Hansen 04621/810-62

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek 3. Mo. im Monat 10:00-11:00 Uhr

für Menschen mit Suchterkrankungen

Frau Backert 04621/810-35
 Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c
 Mo. 14:00-16:00 + Di. 8:30-16:00 Uhr Frau Backert 0461/43010412

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe ist am 15. Mai



Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe ist am 15. Mai

Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup
 Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Edgar Paulsen, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut

Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

Zuschriften an die Redaktion „wiR“:

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2,

☎ 0 46 09-900-225, e-mail: wir@amt-eggebek.de

Red.-Ansprechpartnerin: Kirsten Pritscher

Redaktionelle Mitarbeiter:

Jürgen Röh, Wanderup, Kamplanger Weg 8, ☎/Fax 04606-2 68,

e-mail: roehwanderup@aol.com

Christa Thordsen, Janneby, Eggebecker Weg 9, ☎ 0 46 07-2 67 ·

Fax 0 46 07-93 220 52 · e-mail: christa@jthordsen.de

Stefan Andresen, Eggebek, Treenering 18a, ☎ 04609 - 952728,

e-mail: stefanandresen@me.com

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby,

☎ 0 46 22-18 80 04 · Fax 0 46 22-18 80 05

e-mail: info@lange-grafikdesign.de

Anzeigen-Beratung: Petra Thomsen, Telefon 0 46 35-29 35 68,

Fax 0 46 35-29 35 69, e-Mail: info@pthmediengestaltung.de

Druck: Förde-Druck GmbH, Vogelsang 4, 24340 Eckernförde,

☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier. Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbereich verteilt.

Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

Apothekendienst MAI 2013

W Apotheke Wanderup
 Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup
 Telefon 0 46 06 / 5 55

L Land Apotheke
 Wanderuper Straße 13 · 24963 Tarp
 Telefon 0 46 38 / 84 77

J Apotheke in Jübek
 Große Straße 34 · 24855 Jübek
 Telefon 0 46 25 / 18 580

U Uhlen-Apotheke
 Dorfstraße 12 · 24963 Tarp
 Telefon 0 46 38 / 9 20

G Bären-Apotheke
 Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe
 Telefon 0 46 04 / 424

1	U	16	W	31	G
2	J	17	L	Notdienst	
3	J	18	L	Montag bis Freitag bis 21.00 Uhr.	
4	J	19	L		
5	J	20	G	Sa. nur von 16.00-18.00 Uhr dienstbereit.	
6	W	21	G	Sonn- und Feiertage nur von 10.00-12.00 und 16.00-18.00 Uhr dienstbereit.	
7	L	22	L		
8	L	23	W		
9	L	24	U		
10	G	25	U	Ggfs. notwendige Änderungen entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Apotheken	
11	G	26	U		
12	G	27	G		
13	L	28	W		
14	G	29	L		
15	U	30	U		

Deine Ferien, Dein Spaß!



Unter dieses Motto stellt sich ab diesem Jahr der neue Ferienspaß! Seit nunmehr 32 Jahren veranstalten Vereine und Verbände aus Eggebek, Jerrishoe, Langstedt, Sieverstedt, Tarp und Wanderup für Kinder und Jugendliche aus den beteiligten Gemeinden ein spannendes und erlebnisreiches Ferienangebot. Dieses Angebot nutzten Jahr für Jahr hunderte Kinder und Jugendliche, aber im Zeitalter von Internet und Smartphone wirkte der gute alte Ferienpass doch etwas grau und staubig. Nun war es also an der Zeit, dem Ferienpass nach so langer Zeit neuen Schwung zu geben. Studierende des Fachbereichs „Young management“ der Fachhochschule Flensburg nahmen sich des „alten grauen Heftes“ in ihrer Semesterarbeit an und gaben am Ende wichtige Hinweise, die nun in die Tat umgesetzt werden. Aus Ferienpass wird Ferienspaß!

Für fast jeden Tag in den Ferien gibt es wieder ein oder mehrere Angebote!

Was ändert sich nun gegenüber den letzten 31 Jahren?

Der neue Ferienspaß ist einfach frischer und zeitgemäßer. Er erscheint jetzt farbig und kommt kostenfrei zu jedem ins Haus. Der Weg in die Bank oder Sparkasse und die 3,- Euro für ein Heft, die zu zahlen waren, ohne zu wissen, wann bzw. welche Angebote es gibt, bleiben einem erspart. Zukünftig findet jetzt jeder einen Ferienspaß im Innenteil des Treenespiegels bzw. der WIR.

Alle Haushalte im Verbreitungsgebiet des TREENESPIEGEL und der WIR erhalten das Ferienspaßangebot! Im Ferienspaß befinden sich drei Anmeldevordrucke, die nur herausgetrennt werden müssen. Sollten die drei Anmeldevordrucke nicht ausreichen, dürfen die Vordrucke gerne kopiert werden oder aus den Onlineausgaben des Treenespiegel oder der WIR (treenespiegel.de oder amt-eggebek.de/wir-zeitung.html) herauskopiert werden. Das ist möglich, da anstelle der 3,- Euro für das Heft jetzt jeweils 1,- Euro pro Veranstaltungsanmeldung erhoben wird. Diese Gebühr ist in dem Betrag für die Veranstaltungen und Fahrten schon enthalten und wird nicht noch zusätzlich erhoben! Für kostenfreie Veranstaltungen wird natürlich auch keine Anmeldegebühr erhoben!

Wir erhoffen uns durch die hundertfach größere Verbreitung, dass wirklich alle Kinder und Jugendlichen erreicht werden. Jeder sollte in das jetzt offene Ferienspaß-Programm schauen können, ob nicht vielleicht etwas Interessantes für sie/ihn dabei ist. Wir sind uns ganz sicher, es ist für JEDEN etwas im Angebot! Damit werden Deine Ferien zu Deinem Spaß!

Was bleibt, wie es immer schon war?

Es bleibt bei der großen zentralen Anmeldeveranstaltung, die wie immer in der Treenehalle 2 der Alexander-Behm-Schule in Tarp stattfindet. In diesem Jahr am 07. Juni 2013 von 15:00 – 16:00 Uhr!

Weiterhin sind viele Veranstaltungen und Fahrten nur für eine begrenzte Teilnehmerzahl, da die Sicherheit und Beaufsichtigung der Kinder und Jugendlichen gewährleistet werden muss und in einen Bus nur 50 Fahrgäste Platz haben.

Sollten aber noch Restplätze vorhanden sein, was häufig der Fall war, so können diese in den folgenden zwei Wochen nach der Anmeldeveranstaltung im Jugendfreizeitheim FRITZ in Tarp nachgelöst werden! Hierfür bitte auch die Anmeldevordrucke mitnehmen.

Anmeldezeit: Mo. – Fr. von 16:00 -18:30 Uhr (Friedrich-Hebbel-Str. 11, 04638-898743)

Wir hoffen, dass sich die Arbeit der Organisatoren und Veranstalter gelohnt hat und sich hunderte oder vielleicht noch viel viel mehr Kinder das tolle und abwechslungsreiche Angebot nutzen werden. Das wäre der schönste Dank für den Einsatz der vielen Ehrenamtlichen, die ihre Freizeit zur Verfügung stellen, um den Kindern und Jugendlichen in den Ferien - Spaß anzubieten. Sie machen deine Ferien zu deinem Spaß!

Kommunalwahl 2013

Der Gemeindevwahlausschuss hat auf seiner Sitzung vom 12. April 2013 über die Zulassung der eingereichten Wahlvorschläge entschieden. Die zugelassenen Wahlvorschläge werden durch Aushang am Bekanntmachungskasten der Amtsverwaltung sowie Veröffentlichung im Internet gem. § 31 Gemeinde- und Kreiswahlordnung (GKWO) vereinfacht bekanntgemacht.

Für die am 26. Mai 2013 stattfindende Kommunalwahl erhalten Wahlberechtigte bis spätestens zum 05. Mai 2013 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch einlegen; sonst läuft er oder sie Gefahr, das Wahlrecht nicht ausüben zu können.

Das Wählerverzeichnis liegt in der Zeit vom 06. Mai bis 10. Mai 2013 während der Dienststunden von Montag, Mittwoch bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie am Donnerstag zusätzlich von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr (Dienstag geschlossen) im Amt Eggebek, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek zur Einsichtnahme bereit.

Während der genannten Öffnungszeiten können bis zum 24. Mai Briefwahlunterlagen schriftlich oder mündlich (nicht fernmündlich) angefordert werden.

Bitte beachten Sie die amtlichen Bekanntmachungen zur Kommunalwahl im Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek sowie im Internet unter www.amtegeggebek.de/ Veröffentlichungen.

Abzocke mit Gewerbeauskunft

Die Masche ist ebenso simpel wie trickreich: Gewerbetreibende erhalten Post von einer „Gewerbeauskunft-Zentrale“ und werden zur Eingabe ihrer Daten aufgefordert. Doch dann folgt die böse Überraschung. Die Briefe erscheinen seriös und verbindlich: Eine „Gewerbeauskunft-Zentrale“ mit Sitz in Düsseldorf fordert Unternehmer auf, fehlende Daten zu ergänzen. Bei vielen Adressaten entsteht der Eindruck, hierbei handele es sich um ein amtliches Schreiben und die Firmen seien zur Auskunft verpflichtet. Wer das Formular ausfüllt und unterschrieben zurückschickt, schließt in Wahrheit einen kostenpflichtigen Vertrag ab. 956,40 Euro verlangt die „Gewerbeauskunft-Zentrale“ für zwei Jahre. Im Gegenzug verspricht sie, die Firma mit Hilfe eines Branchenbucheintrags bekannt zu machen. „Ergänzen oder korrigieren Sie bitte bei Annahme fehlende oder fehlerhafte Daten“, heißt

es in dem Schreiben. Mit dieser Masche erwirtschaftete die GmbH 2010 nach offiziellen Angaben einen Jahresüberschuss von gut 885.000 Euro. Dieses Formular darf nicht mehr verschickt werden, entschied das Oberlandesgericht Düsseldorf im Februar 2012 (Aktenzeichen I-20 U100/11). Zwar wird in dem Schreiben darauf hingewiesen, dass es sich um ein kostenpflichtiges Angebot handelt. Trotzdem sei das Dokument in seiner Aufmachung irreführend, urteilten die Richter.

So schützen Sie sich vor Abzocke:

1. Absender überprüfen:

Stellen Sie sicher, dass der Absender seriös ist. Findet sich keine Telefonnummer auf dem Schreiben, sollten Sie misstrauisch sein.

2. In den Papierkorb.

Wenn Sie Post von der „Gewerbeauskunftszentrale“ erhalten, antworten Sie nicht. Werfen Sie das Schreiben weg.

3. Mahnung ignorieren.

Oft versuchen die Absender, die Adressaten mit einer amtlich klingenden Mahnung unter Druck zu setzen. Ignorieren Sie auch dieses Schreiben.

4. Rechtsanwalt einschalten.

Wenn Sie bereits unterschrieben haben und vom Vertrag zurücktreten wollen, sollten Sie unbedingt einen Rechtsanwalt kontaktieren.

Sitzungen

Amt Eggebek:

Amtausschusssitzung
Di., 07.05.2013 19:30 Uhr, Gaststätte
Görrissen, Sollbrück

Gemeinde Jörl:

Gemeindevertretersitzung
Mo., 06.05.2013 20:00 Uhr
MarktTreff Kleinjörl

Aus dem Bürgerbüro

Personaldokumente

Ab sofort ist schon bei der Antragstellung eines Pass- und Ausweisdokumentes zwingend die Vorlage des alten Personaldokumentes und ein Nachweis über die antragstellende Person erforderlich, z.B. in der Form einer Geburts- oder Heiratsurkunde. Damit soll das Risiko einer etwaigen Neuausstellung bei Abweichungen der Namen zwischen Antrag und Nachweis vermieden werden.

Daneben wird für die Ausstellung der Dokumente jeweils ein biometrietaugliches Lichtbild („ohne Lächeln“) benötigt.

Folgende Gebühren für die Personaldokumente (Personalausweis, Reisepass, Kinderreisepass und vorläufige Doku-

mente), werden bereits bei Antragstellung (nur Barzahlung) erhoben.

Die Gebührensätze betragen:

- für den Personalausweis über 24 Jahre 28,80 Euro
 - für den Personalausweis unter 24 Jahre 22,80 Euro
 - für den vorläufigen Personalausweis 10,00 Euro
 - für den Reisepass unter 24 Jahre 37,50 Euro
 - für den Reisepass 59,00 Euro
 - für den Kinderreisepass 13,00 Euro
- Für Fragen steht Ihnen Frau Johansen als Ansprechpartnerin unter Tel. 04609/900-105 gerne zur Verfügung.

Rentensprechstunde

Die Rentensprechstunden finden jeweils von 08:00 bis 11:30 Uhr statt. In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Als nächster Sprechstundentermin ist Montag, der 13. Mai 2013 vorgesehen.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Klatt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00 Uhr). Tel.: 04636/1316.

Das Amt im Internet
www.amt-eggebek.de

**Räumungs-
VERKAUF**
wegen Geschäftsaufgabe

20%
auf alles!

Möbel, Geschenkartikel
Wohnaccessoires & Gartendeko

stöber DEEL

24963 Tarp · Dorfstr. 10 · Telefon 04638-808643

GROSSE AUSWAHL IN TARP!

So kann der Frühling kommen...

Ob Freizeit- oder Berufsbekleidung. Wir kleiden Sie gerne ein.

Gebr. Honnens GmbH
24963 Tarp | Wanderuper Str. 16 + 16a
Tel. 04638 - 21355-0 | Fax 21355-68
info@honnens.de | www.honnens.de

GEBR. HONNENS GMBH

HAUKE Hand
GmbH + Co.KG

Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen

Bäder zum anfassen...

Geöffnet

können sie bei uns in Eggebek erleben. Original-Sanitärarmaturen begutachten, Broschüren mitnehmen, sich beraten lassen.

Ob barrierefrei, Duschtasse statt Wanne, mehr Komfort oder die Kosten reduzieren, fragen sie nach. Starten sie ihre Frühlingsinitiative und nutzen dabei unsere Erfahrung.

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609- 383 Fax: 5233

Verunreinigte Straßen durch Feldarbeiten

Feldarbeiten führen oft zu stark verschmutzten Fahrbahnen. Jedes Jahr zeugen wiederholt schwere Verkehrsunfälle von dieser Thematik.

Die Landwirte und Lohnunternehmer sind dazu verpflichtet, durch eine Beschilderung auf Verschmutzungen hinzuweisen, so dass der Verkehrsteilnehmer mit seinem Fahrstil entsprechend reagieren muss.

Wir bitten die Landwirte und Lohnunternehmer um Beachtung folgender Hinweise:

Feldarbeiten sind bei schlechter Witterung wenn möglich zu vermeiden.

Direkte Zufahrten vom Feld zu Bundes-, Landes-, Kreis- und Gemeindestraße sind durch ein Ausweichen auf Feld-, Wald- und Wirtschaftswege zu umgehen.

Die Reinigung der verschmutzten Fahrbahnen hat mindestens täglich nach Arbeitsende zu erfolgen, bei starken Verschmutzungen und auf hochbelasteten Straßen auch während des Arbeitsprozesses. Die Verunreinigungen sind ohne Aufforderung und ohne schuldhaftes Verzug zu beseitigen. Bei Zeitdruck oder Personalschwierigkeiten können Fachfirmen oder Lohnunternehmen für die ordnungsgemäße Reinigung beauftragt werden.

Es sollte darauf geachtet werden, dass Arbeiter und Maschinen bei den Reinigungsarbeiten stets abgesichert sind.

Die Gefahrenstelle muss durch den Landwirt oder das Lohnunternehmen in der vorgeschriebenen Weise abgesichert werden. Erforderliche Verkehrszeichen können gegebenenfalls von den Straßenmeistereien ausgeliehen werden, ansonsten können diese bei verschiedenen Herstellern bestellt werden. Nähere Informationen können Sie bei der örtlichen Ordnungsbehörde unter der Telefonnummer 04609/900-211 erhalten.

Bei nicht ordnungsgemäßer Absiche-

rung und Beschilderung der Gefahrenstelle kann im schlimmsten Fall ein Verkehrsunfall mit Todesfolge eintreten, der ein Verfahren wegen Tötung zur Folge hätte. Des Weiteren kann die Versicherung den Verursacher der Fahrbahnverschmutzung bei grober Fahrlässigkeit in Regress nehmen.

Gleichzeitig möchten wir ebenfalls an die Autofahrer appellieren:

Feldarbeitszeit = Runter vom Gas!

Bitte passen Sie Ihren Fahrstil den örtlichen Gegebenheiten an!

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Brandt von der Amtsverwaltung des Amtes Eggebek unter der Telefonnummer 04609/900-211 gerne zur Verfügung.

Straßen- und Gehwegreinigungspflicht

Für jeden selbstverständlich ist die Pflege seines Grundstücks mit Garten und sauberen Wegen und Stellplätzen. Man erfreut sich am satten Grün des Rasens, gepflegten Rabatten und gepflegter Zufahrt.

Dabei werden leider oft der Gehweg, die Entwässerungsrinne der Straße und auch der Randstreifen zwischen Gehweg und Grundstück übersehen. Aber auch dieser Bereich trägt zum guten Erscheinungsbild Ihres Grundstücks bei und gehört auch nach den Straßenreinigungssatzungen der Gemeinden zu Ihrem Aufgabenbereich. Dabei geht es nicht nur um das gepflegte Aussehen durch Zupfen des Unkrauts aus der Entwässerungsrinne und gepflastertem Gehweg, sondern vor allem auch um Beseitigung von Sand und Unrat aus der Straßenrinne, die ansonsten schnell zu Verstopfungen des Gullys oder der Rohrleitungen führen können. Ebenfalls müssen vorhandene Hecken, Sträucher und andere Bepflanzungen soweit zurückgeschnitten werden, dass der Geh-

weg frei ist und die Sicht bei Ein- und Ausfahrten nicht durch Buschwerk eingeschränkt ist.

Bitte bedenken Sie, dass die Nichterfüllung dieser Reinigungspflichten eine Ordnungswidrigkeit darstellt und mit einer Geldbuße geahndet werden kann. Im Interesse der öffentlichen Sicherheit und Ordnung sowie hinsichtlich des Gesamteindrucks Ihrer Gemeinde bitten wir Sie, Ihren Verpflichtungen nachzukommen.

Fahrbücherei

Eggebek	Do. 30.05.2013
Grundschule Bushaltestelle	10:10-10:55 Uhr
Norderstraße 17	11:05-11:30 Uhr
Westerreihe 35	11:35-11:45 Uhr
Berliner Str. 10/Kindergarten	11:50-12:15 Uhr
Thingplatz, Bushaltestelle	16:35-16:55 Uhr
Theodor-Storm-Straße 35	17:00-17:20 Uhr
Dammblocke 16/Moorweg	17:25-17:55 Uhr
Janneby	Fr. 17.05.2013
Eggebeker Weg 9 Thordsen	10:00-10:10 Uhr
Dorfstraße: Gasthaus	14:40-15:20 Uhr
Jerrishoe	Fr. 17.05.2013
Feuerwehrhaus	09:35-09:50 Uhr
Norderreihe 15	15:35-16:20 Uhr
Jörl	Mo. 03.06.2013
Kleinjörl: Grundschule	11:50-12:15 Uhr
Kätnerweg 11	12:25-12:40 Uhr
Stieglunder Weg: bei Beck	13:35-13:50 Uhr
Rimmelsberg: Paulsgaber Weg 9	14:00-14:15 Uhr
Hauptstraße 39A	14:20-14:40 Uhr
Kleinjörl: Grundschule II	15:10-15:35 Uhr
Langstedt	Do. 30.05.2013
Ulmenallee: Kindergarten	09:45-10:00 Uhr
Keelbeker Weg / Langacker	16:00-16:30 Uhr
Sollerup	Mo. 03.06.2013
Landgasthaus Dorfstraße	11:05-11:20 Uhr
Landgasthaus Dorfstraße	15:45-16:20 Uhr
Süderhackstedt	Mo. 03.06.2013
Dorfstraße 10	11:30-11:45 Uhr
Hauptstraße 5	14:50-15:05 Uhr
Wanderup	Di. 28.05.2013
Schule	11:10-11:40 Uhr
Gasthaus Westerkrug	11:45-12:05 Uhr
Mühlenweg/Sandkoppelring	12:10-12:30 Uhr
Ringstraße 37	13:25-13:55 Uhr
Sünneby 14	14:00-14:20 Uhr
Ellersieg 12	14:25-14:55 Uhr
Kamplanger Weg/Gartenstraße	17:00-17:40 Uhr



»Mein Sonnentipp: Machen Sie sich unabhängig von steigenden Strompreisen.«

Ihr Fachpartner zeigt Ihnen, wie Sie Ihren eigenen, günstigen Sonnenstrom erzeugen.

IBC SOLAR
Sonnenstrom mit System

Ihr IBC SOLAR Fachpartner:
Holger Braaf
Meik- & Stalltechnik • Photovoltaik • Solar
Krumackerfeld 10 • 24997 Wanderup
Tel.: 04606 96590-0
Mail: info@holger-braaf.de
www.holger-braaf.de

www.ibt-solar.de



KFZ-SERVICE
und
Abschleppdienst

EdgarLehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Abschleppdienst / Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- TÜV und AU im Hause
- An- u. Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon
0 46 06 - 225
Fax 0 46 06 - 12 99

← **Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup**

Bisher veröffentlicht

Gemäß den Hauptsatzungen des Amtes Eggebek und der amtsangehörigen Gemeinden wurde vom 22.03.2013 bis zum 12.04.2013 im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek nachstehendes rechtskräftig veröffentlicht:

22.03.2013 Nr.12

S. 46 Jugend- und Sozialausschuss Gemeinde Eggebek

S. 47+48 Bekanntmachung über den Beschluss des B-Planes Nr. 14 „Westerkjer“ der Gemeinde Wanderup + Übersichtsplan

S. 49 Gemeindevertretersitzung Gemeinde Janneby

S. 50+51 Bekanntmachung über die 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Jerrishoe + Übersichtsplan

S. 52+53 Bekanntmachung über den Bebauungsplan Nr. 5 „Bürgerwindpark Jerrishoe“ der Gemeinde Jerrishoe + Übersichtsplan

S. 54-58 Bekanntmachung über den Satzungsbeschluss der Veränderungssperre zum B-Plan Nr. 5 „Bürgerwindpark Jerrishoe“ der Gemeinde Jerrishoe + Anlagen + Übersichtsplan

S. 59-61 Bekanntmachung über den genehmigten und zur Auslegung bestimmten Entwurf der 9. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Jörl + Übersichtsplan

S. 62 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Wanderup für das Haushaltsjahr 2013

28.03.2013 Nr.13

S. 63 Bau-, Wege- und Umweltausschusssitzung Gemeinde Langstedt

S. 64 Finanzausschusssitzung Gemeinde Eggebek

05.04.2013 Nr.14

S. 65+66 Bekanntmachung über den Beschluss des B-Planes Nr. 4 „Reiterhof Losigkeit“ der Gemeinde Janneby und Übersichtsplan

12.04.2013 Nr.15

S. 67 Gemeindevertretersitzung Gemeinde Jerrishoe

S. 68 Gemeindevertretersitzung Gemeinde Langstedt

S. 69 Gemeindevertretersitzung Gemeinde Eggebek

S. 70 Gemeindevertretersitzung Gemeinde Süderhackstedt

Fundbüro

Es wurden im Bürgerbüro folgende Fundsachen gemeldet:

- 1 schwarzes Herrenfahrrad



Neuer Leiter der Polizeistation in Tarp

Seit dem 1. Februar hat die Polizeistation Tarp einen neuen Leiter. Mit dem Polizeihauptkommissar Bernd Fehrmann kommt ein Ehemaliger in diesem Bereich zurück. Er freut sich darüber, denn „die Arbeit in einer Polizeistation auf dem Lande macht mir besonders viel Freude“. Da er mit 54 Jahren so langsam an seine „letzte Dienststelle“ denkt, hofft er, dass er von hier in sechs Jahren in den Ruhestand überwechseln kann und nicht noch einmal den Schreibtisch wechseln muss.

Bernd Fehrmann ist gebürtiger Satruper, war zwischen 1979 und 1986 Stationsbeamter oder besser „Dorfpolizist“ in Eggebek mit einem weiteren Beamten. Zwischen 1986 und 1989 absolvierte er die Ausbildung für den gehobenen Dienst in Altenholz. Danach durchlief er verschiedene Verwendungen im Bereich Schleswig-Flensburg, war beim Umweltschutztrupp, beim zivilen Streifenkommando und zuletzt Leiter der Polizeistation in Glücksburg. „Nun komme ich wieder zurück in bekannte Gefilde“, so Bernd Fehrmann.

Der Grund für diese Versetzung liegt in der Behördenfusion, die ab 1. April die Dienststellen bzw. Direktionen Husum und Flensburg zur „Polizeidirektion Flensburg“ zusammenfasst. In dieser Maßnahme wurden ab 1. Januar neue Polizeireviere geschaffen. So gehören die Polizeistationen Tarp und Eggebek dazu. Die Eggebeker Dienststelle wird zum 1. August aufgelöst.

Für die Tarper Polizeistation bedeutet dies, dass in Zukunft 13 Beamte (vorher waren es in Tarp 10) die Ämter Oeversee und Eggebek mit ihren elf Gemeinden von hier aus betreuen werden. Die vorgesetzte Dienststelle ist in Kappeln und verantwortlich für die Polizeistationen Tarp, Satrup, Steinbergkirche, Süderbrarup und Kappeln.

Die 13 Tarper Beamten sind in zweier Teams aufgrund ihrer Orts- und Personenkenntnisse Ansprechpartner für bestimmte Ortschaften: „Unser Aufgabengebiet umfasst das gesamte Spektrum der Polizeiarbeit von Prävention beispielsweise an Schulen bis hin zur Strafverfolgung“, so Fehrmann. Zahlreiche Einsätze betreffen Verkehrsunfälle, wobei auch das Autobahnrevier Schuby unterstützt wird. „Ansonsten ist es im Moment relativ ruhig, was wir uns auch für die Zeit im Sommer mit Zeltfesten und zahlreichen auswärtigen Besuchern wünschen“.



Der neue Dienststellenleiter Polizeikommissar Bernd Fehrmann vor seiner neuen Dienststelle in Tarp

„Ich freue mich, dass ich zu meinen Wurzeln zurück komme, hier habe ich die Grundbegriffe der Polizeiarbeit gelernt“. Etwas wehmütig wird ihm allerdings, wenn er daran denkt, dass er am 1. August ausgerechnet seine erste Dienststelle in Eggebek auflösen muss.

Gemeinschaft Grünes Binnenland Fahrradfreunde treffen sich!

Geführte Radtouren 2013

Unser Programm

09.05. 2013: Tour um die Geltinger Birk, ca. 25 km entlang der Ostsee, Natur pur!

Start: 11 Uhr in Janneby, Kretelbarger Weg 9, mit dem Auto und Fahrrädern nach Gelting. Kosten: 5 Euro
Anmeldung bis zum 07.05.2013

14.06.2013: Mit dem Fahrrad besuchen wir die Heide Tüdal – auf dem Weg vom ehemaligen Tanklager zur Heide-landschaft mit Führung im ehemaligen Tanklager. Start : 14 Uhr bei Bauer Jensen in Hünning. Kosten: 3 Euro
Anmeldung bis zum 12.06.2013

06.07.2013: Entdeckungstour Sylt - wir entdecken Westerland per Fahrrad. In Fahrgemeinschaften geht es mit dem Auto und Rädern nach Rømø und mit der Fähre nach List. Start: 5:30 Uhr in Janneby, Kretelbarger Weg 9. Kosten: 23 Euro. Anmeldung bis zum 03.07.2013

06.08.2013: Überraschungstour!!! Lassen Sie sich von einer Fahrradtour

mit Einkehr und Abendessen überraschen!!! Start: 16 Uhr in Janneby, Kretelbarger Weg 9. Kosten: 12 Euro incl. Essen und ein Getränk
Anmeldung bis zum 05.08.2013

30.08.2013: Vom ehemaligen Munitionslager zur Natur-Oase mit Führung im Archepark

Start: 14 Uhr bei Bauer Jensen in Hünning. Kosten: 3 Euro

Anmeldung bis zum 29.08.2013

Für die Touren Geltinger Birk und Westerland/Sylt kann auf Anfrage ein Fahrradtransport übernommen werden.

Kosten je Fahrrad: 4 Euro

Wir fahren langsam, wollen die Natur genießen, nette Gespräche miteinander führen und bei den Führungen viel Neues erfahren. In der Hoffnung, immer den Wind von hinten und die Sonne von oben, freuen wir uns auf Sie/euch!! Annemarie und Hans-Hermann Clausen & das Team vom Grünen Binnenland in Tarp

Anmeldungen: Tel. 04607-789 oder 04638-898404



Ausstellung im DLZ

Regina Vogel, geb. 1948 in Delitzsch bei Leipzig, entdeckte ihre kreativen Ambitionen bereits während der Schulzeit. Im Zeichnen und Malen liegen dabei ihre besonderen Stärken. 1965 absolvierte sie eine 3-jährige Ausbildung zum Plakatmaler und Schauerbegehalter in Leipzig und arbeitete viele Jahre in Werbeateliers verschiedener Branchen. Sie belegte Kurse an der Hochschule für Grafik und Buchkunst in Leipzig und baute ihre handwerklichen Fähigkeiten im Umgang mit Farben und Formen aus. Seit 1998 arbeitet sie freiberuflich. Viele Bilder entstehen nun im Kundenauftrag, die in Motiven, Farben und Größen abgestimmt als Wanddekorationen für Wohn- und Arbeitsräume vorgesehen sind. Die Arbeiten sind von Mai bis einschl. Juni im DLZ Eggebek zu sehen.

Positive Entwicklung des Tourismus der Region

Die Entwicklung des Tourismus innerhalb des Grünen Binnenlandes ist, entgegen dem schleswig-holsteinischen Trend, als durchaus positiv zu bezeichnen.

Mit dieser Aussage konnte Marianne Budach, Geschäftsführerin der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e.V., ihren Bericht bei der Jahreshauptversammlung der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e.V. in Kropp einleiten. Nach dem ebenfalls positiven Bericht des 1. Vorsitzenden Gerhardt Bockholt erläuterte die Geschäftsführerin den Mitgliedern die Aktivitäten des Vereins im Jahr 2012 und blickte optimistisch in die Zukunft.

Die Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e.V. präsentierte sich den Gästen über ein vielfältiges Marketing. Durch deutschlandweite Anzeigenschaltung, Messeauftritte und das Internet gelang es der Region bundesweit auf sich aufmerksam zu machen. Die vielfältigen Marketingmaßnahmen fanden in Eigenregie, aber auch oftmals in Kooperation mit weiteren Touristikern oder der Eider-Treene-Sorge GmbH statt. 2012 nahm die LTO Grünes Binnenland/Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge die Arbeit auf, auch in 2013 wird ein Großteil der Werbung in dieser Gemeinschaft getätigt, wodurch die Region auch in Zukunft als Ganzes vermarktet wird und die Kräfte gebündelt werden.

Neben dem Marketing zählt die Quartiervermittlung zu den wichtigsten Aufgaben des Vereins. Durch das neue Gastgeberverzeichnis und die Zimmervermittlung über das zentrale Buchungssystem konnten zahlreiche Gäste ihr Feriendomizil buchen.

Neuerungen konnte der Verein im Bereich der Pauschalangebote verkünden. Zu den altbewährten Angeboten kamen neue, wie beispielsweise zum Thema Kanu, Radfahren und Wandern hinzu. Diese wurden über Broschüren, das Internet und auf Messen vorgestellt.

Auch in dem vergangenen Jahr profilierten sich der Verein und ihre Mitarbeiter regional und auch überregional in der Beratung auf unterschiedlichsten Ebenen. So richten sich die Tätigkeiten an



Der Vorstand blickt optimistisch in die Zukunft - von re. nach li.: Karen Kock, Gerhardt Bockholt, Marianne Budach, Ingeline Petersen

Vermieter, Kommunen und Projektträger. Der Verein ist gern gesehener Gast bei Diskussionsrunden oder Ansprechpartner für Verbände und Kammern in Tourismusangelegenheiten.

Auch in der Projektentwicklung und -bearbeitung war die Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland federführend beteiligt, zu den größten Projekten zählen hierbei Kanu, die LTO, Destination Treenelandschaft oder das landesweite Radportal, welches in Kürze vorgestellt wird.

Um gute touristische Angebote für die Gäste vorzuhalten, bedarf es einer Analyse der Gästestruktur. Die Hauptzielgruppen in der Region sind Familien mit Kindern und Best Ager, vorrangig aus NRW, Niedersachsen, aber auch aus Schleswig-Holstein und Dänemark. Diese Gäste erwarten eine gute Infrastruktur, eine intakte Natur mit Erholungswert und gute bis komfortable Unterkünfte.

Der Verein wird auch in 2013 durch zahlreiche Neuheiten auf sich aufmerksam machen und für die Region werben. Denn „Tourismus ist auch im Grünen Binnenland ein wichtiger Wirtschaftsfaktor“.

Im Anschluss an den ausführlichen Bericht des Vorstandes und der Geschäftsführung sprachen sich die Mitglieder mit der einstimmigen Wiederwahl aller vier Vorstandsmitglieder für ihre Arbeit aus. So kann der Verein auf dem gewohnt hohen Niveau weiterarbeiten.





Grund- und Regionalschule Kinderfest am 24. Mai 2013

Am 24. Mai 2013 findet unser Kinderfest statt. Die Spiele werden vormittags von 08:30 – ca. 11:00 Uhr bei (hoffentlich!) gutem Wetter auf dem Sportplatz ausgetragen (bei schlechtem Wetter in den Gebäuden).

An verschiedenen Geschicklichkeits- und Glücksständen werden die Könige und Königinnen der Klassen 1 – 4 ermittelt. Anschließend findet die Siegerehrung vor dem Haupteingang der Schule statt.

Gäste dürfen zugucken und sind herzlich willkommen!

Ab 15:00 Uhr erfolgt der Umzug vom Schulhof durch das „Dichterviertel“ und die Berliner Straße zurück zur Sporthalle. Die Schüler und Schülerinnen der Grundschule gehen dabei nach Klassen geordnet auf der Straße. Eltern und Geschwister begleiten den Umzug ggf. auf dem Bürgersteig.

Von 15:30 Uhr – ca. 17:30 Uhr findet das Nachmittagsprogramm in der Sporthalle statt (gemeinsames Kaffeetrinken, Tanz und Spiele mit Discjockey).

Gäste sind herzlich willkommen und nehmen bitte selber Geschirr für das Kaffeetrinken mit!

Schnupperstunden für die zukünftigen Erstklässler

„Vorschule“ in diesem Sinne gibt es eigentlich gar nicht mehr.

In der Eichenbachschule Eggebek wurde eine Art „Schnupperunterricht“ allerdings schon seit vielen Jahren von den Erzieherinnen der Kindergärten Eggebek und Langstedt in den Räumen der Grundschule erteilt. In den vorangegangenen zwei Jahren gab es auch von Seiten der Grundschule einzelne Schnupperstunden für die zukünftigen

Erstklässler.

In diesem Jahr wurde das Angebot nun erweitert. Alle Kinder, die im Sommer 2013 in der Eichenbachschule eingeschult werden, haben seit Ende Februar die Möglichkeit, zwölfmal an einer Vorschulstunde teilzunehmen. Sechs dieser Stunden stehen unter dem Motto „Phonologische Bewusstheit“ (Reime, Silben, Laute) und in den übrigen 6 Stunden geht es um Vorstufen mathematischer Inhalte, um Wahrnehmungsübungen und um das Kennenlernen der Schule.

Alle zukünftigen Schüler und Schülerinnen – unabhängig davon, aus welchen Orten sie kommen und welche Kindergärten sie besuchen - nehmen dieses Angebot wahr. Das ist sehr positiv.

Und die Lehrerinnen, die diese Stunden erteilen, sind der Meinung: Diese Kinder sind schon richtig fit!

Osterlämmer im Winterwald

Am 18. und 19. März besuchten die Klassen 1a und 1b der Eichenbachschu-



le Eggebek den Schafstall im Föruper Wald. Während bei früheren Besuchen um die Osterzeit häufig schon erste Sonnenstrahlen für eine gewisse Wärme sorgten, fand der diesjährige Besuch bei Eiseskälte und Schneetreiben statt. Im Schafstall herrschte hingegen ein ganz anderes Treiben, denn viele kleine Schäfchen waren in den Tagen und Nächten zuvor auf die Welt gekommen. Die Umweltpädagogin Andrea Thomes konnte den Kindern viel Interessantes erzählen und alle Kinder durften ein kleines Schäfchen einmal auf den Arm nehmen und streicheln. Ein besonderes Highlight erlebten die Kinder am zweiten Tag: Sie konnten bei der Geburt eines kleinen Lammes zusehen. So eine Gelegenheit gibt es nicht alle Tage!

Scheckübergabe im Flensburger Hospiz

Nachdem die Schülerinnen und Schüler der Eichenbachschule in der Projektwoche Geld für den ambulanten Kinderhospizdienst Flensburg gesammelt hatten, fand nun die Scheckübergabe statt.

Am 20.3. 2013 machten sich die Schulsprecher Carmen (9.Klasse) und Lenn (7.Klasse) mit Amelie, der Klassensprecherin der 2a, den Lehrerinnen Frau Hollesen, Frau Diestel und Frau Bachran und einem Scheck über 1850 Euro auf den Weg zum Katharinenhospiz am Park in Flensburg. Die kleine Abordnung der Eichenbachschule wurde von der Hospizleiterin Claudia Toporsky herzlich begrüßt und zu einem Rundgang durch die schön und sehr persönlich hergerichteten Räume des Hospizes eingeladen. Dort erfuhren die Kinder und ihre Lehrerinnen, dass in einem Hospiz der Tod selbstverständlich gegenwärtig ist, aber auch viel gemeinsam gelacht und gefeiert wird. Die Schüler staunten außerdem, dass das Katharinenhospiz jährlich etwa 500.000 Euro benötigt

Als bundesweit tätiger Lohnsteuerhilfeverein helfen wir u.a.

Arbeitnehmern, Beamten, Rentnern

im Rahmen einer Mitgliedschaft ganzjährig bei Fragen zur

Lohnsteuer/Einkommensteuer

Lohnsteuerberatungsverbund e.V. – Lohnsteuerhilfeverein –
Beratungsstelle: Funkland 3 · 24852 Langstedt

Montag – Freitag 8.00 – 18.00 Uhr

Tel. 0 46 09 / 9 51 51 · Termine nach Vereinbarung

Hier bei uns...: **Hairdreams**
Haarverlängerungen

Damen- und Herrensalon

Schmidt
Termine nach Vereinbarung

Treenering 56 · 24852 Eggebek
Telefon 0 46 09 / 3 51



und dass ca. 93 % dieser Summe über Spenden finanziert werden müssen. Am Ende waren sich alle einig: Das gesammelte Projektwochengeld ist beim ambulanten Kinderhospizdienst Flensburg genau an der richtigen Adresse gelandet!



Führt uns die Medialisierung in das Zeitalter der digitalen Demenz?

Dieser Frage gingen am 6. März 25 interessierte Schüler und Eltern im Rahmen eines Informationsabends der Eichenbachschule nach. Der Abend wurde vom Schulsozialarbeiter Matthias Pose moderiert. Die Veranstaltung hatte zwei Teile. Während der ersten Hälfte referierte der Schulsozialarbeiter sowohl über die neusten Theorien der Neurologie (Spitzer, Hüther, te Wild), Soziologie (Bauer, Welzer) und Psychologie (Storch, Kuhls), sowie über die modernsten Erkenntnisse, Statistiken und Prognosen des Massenmedienkonsums. Innerhalb des zweiten Teils wurde untereinander kräftig diskutiert, polarisiert und wurden Besorgnisse und Ängste ausgetauscht. Gemeinsam stellte man am Ende fest, dass sich in den letzten 30 Jahren sowohl der Konsum von Massenmedien erheblich gesteigert hat (80er Jahre etwa 3 Stunden pro Tag, 2012 etwa 7 bis 8 Stunden pro Tag) und auch die Inhalte (Spiele, Soziale Netzwerke, usw.) andere geworden sind. Eltern und Pädagogen waren sich einig, dass sich das häufige und unkontrollierte Konsumieren von Massenmedien eher negativ auf die Entwicklung der Persönlichkeit auswirkt und eher zu Entwicklungsdefiziten führt.

Mit dieser Erkenntnis ging man zum Abschluss der Frage nach, wie man als besorgte Eltern diesem negativen Trend begegnen sollte, und war sich einig, dass nur ein konsequentes Regelwerk von zeitlichen, sowie inhaltlichen Vorgaben von Seiten der Eltern helfen kann, um Kinder und Jugendlichen vor einer Abhängigkeit der Massenmedien zu schützen. Des Weiteren sollen weitere Informationsveranstaltungen zum Thema Massenmedien in den kommenden Monaten in Form von Workshopangeboten an der Eichenbachschule durchgeführt werden.

Praxis für Gestaltungstherapie
Paar- und Familientherapie

Unterstützung · Beratung · Therapie

Irmgard Bonstedt-Wilke
Schleidörferstraße 22, 24882 Füsing bei Schleswig
Kunst- und Gestaltungstherapeutin, grad.
Paar- und Familientherapeutin,
Heilpraktikerin für Psychotherapie
Nähere Informationen:
Tel. 0 46 22-18 96 60 oder
www.kunsttherapie-schleswig.de

Sozialstation im Amt Eggebek GmbH



Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im Mai 2013:

01.05.13 Carmen Hoeck, Maren Klosinsky, Anke Petersen und Regina Petersen

04. + 05.05.13 Ute Aye, Karin von Holdt, Maren Klosinsky und Johanna Priddat

09.05.13 Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Regina Petersen

11. + 12.05.13 Ute Aye, Bettina Dreißigacker, Carmen Hoeck und Regina Petersen

18. – 20.05.13 Carmen Hoeck, Karin von Holdt, Maren Klosinsky, Anke Petersen, Regina Petersen, Johanna Priddat

25. + 26.05.13 Ute Aye, Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Regina Petersen

Änderungen vorbehalten

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH unter der Telefonnummer

04606/348 oder 0160/2607575

Aus dem Standesamt

Eheschließungen

18.03.2013 Jana Dörnbrack und Jan Thorkild August Schlesinger, Eggebek

28.03.2013 Janet Kreideweiß und Stefan Horst Luck, Eggebek

Sterbefälle

19.03.2013 Hannelore Schoenwald, Wanderup, 81 Jahre

23.03.2013 Karin Hinrichsen, Sollerup, 67 Jahre

26.03.2013 Heinz Pöplau, Jörl, 81 Jahre

26.03.2013 Ingo Andresen, Eggebek, 21 Jahre

09.04.2013 Günther Jensen, Sollerup, 77 Jahre

Der Weg zu uns lohnt sich immer!



Fleischer-Fachgeschäft

Hans-Fr. Neuwerk

Westerreihe 13 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 44 · Telefax 0 46 09 / 14 26



Qualität durch Selbsteinkauf und eigene Schlachtung

Wir gratulieren...



Geburtstage in der Zeit vom 01.05.2013 bis 05.06.2013

Gemeinde Eggebek

Christine Prühs	04.05.37
Christa Senfleben	14.05.37
Karl Heinz Petersen	15.05.35
Hannelore Christiansen	26.05.33
Irmgard Hoppe	31.05.29
Hans Rosacker	01.06.22

Gemeinde Janneby

Annelene Brodersen	18.05.37
Rudolf Pagel	22.05.35

Gemeinde Jerrishoe

./.

Gemeinde Jörl

Maria Clausen	12.05.37
Jens Brodersen	14:05:37
Franz Friedrichsen	27.05.30
Greta Schütt	31.05.36

Gemeinde Langstedt

Helene Krause	08.05.25
Irmgard Sönnichsen	14.05.33
Gerhard Stark	19.05.25
Ilse Mooz	23.05.36
Erika Bundtzen	24.05.36

Gemeinde Sollerup

Ingeborg Jensen	06.05.34
Andreas Green	21.05.35

Gemeinde Süderhackstedt

./.

Gemeinde Wanderup

Meta Thiesen	10.05.31
Asta Andresen	20.05.36
Karla Pietsch	25.05.30
Anneliese Fries	28.05.28
Lucie Kuhr	31.05.22
Jürgen Peter Marxen	01.06.32
Anna Christensen	02.06.26

Goldene Hochzeit

am 24.05.2013 Helga und Reihard Schultz, Eggebek

am 30.05.2013 Esterina und Helmut Spiegel, Eggebek

am 31.05.2013 Astrid und Ernst-Jürgen Röh, Wanderup

Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich !

Termine im Amt Siehe auch im Internet: www.amt-eggebek.de

Gemeinden Eggebek / Langstedt

Mi., 01.05.	Oldtimer Langstedt, Ringstechen, Bauer Jensen Hünning
Fr., 03.05.	Förderverein Mittlere Treene, Führung, Thema: Archepark am Treenetal
Sa., 04.05.	Vereins- und Firmenschießen
Mo., 06.05.	SSF Langstedt, Vorbereitung für Jahrestreffen
Di., 07.05. 18:30 Uhr	Frauentreff, Kochabend, Lehrküche Eichenbachschule
Mi., 08.05. 19:30 Uhr	Preisdoublekopf, Gasthaus Thomsen
Do., 09.05. 09:00 Uhr	Ringreiter- u. Schützenfest Gasthaus Thomsen u. Schützenheim
Sa./So., 11./12.05.	Konfirmation Eggebek
Sa./So., 11./12.05.	Turnier RSG Hohe Geest
Mo., 13.05. 20:00 Uhr	Frauentreff, Reikiabend, Seniorentagesstätte Eggebek
Di., 14.05. 18:30 Uhr	Frauentreff, Kochabend, Lehrküche Eichenbachschule
Mi., 15.05.	LandFrauen, S.-H. LandFrauenTag Neumünster
Fr., 17.05.	Förderverein Mittlere Treene, Führung, Thema: Heide Tüdal
Mi., 22.05. 19:30 Uhr	Preisdoublekopf, Gasthaus Thomsen
Mi., 22.05.	Wandertag, Tüdal
Do., 23.05. 12:40 Uhr	DRK Langstedt, Halbtagesfahrt Düppeler Schanzen
Fr., 24.05.	Grund- und Regionalschule Eggebek, Kinderfest
Fr., 24.05.	Förderverein Mittlere Treene, Führung, Thema: Archepark am Treenetal
Sa., 25.05. 14:30 Uhr	Frauentreff, Schnuppernachmittag Heigl, Seniorentagesstätte
So., 26.05. 08:30 Uhr	Frauentreff, Morgenwanderung um den Sankelmarker See
So., 26.05.	Förderverein Mittlere Treene, Führung, Thema: Treene-Treia
So., 26.05. 08:00-18:00 Uhr	Kommunalwahl
So., 26.05. 17:00 Uhr	SoVD Eggebek, Fahrt ins Theater
Fr., 31.05.	Förderverein Mittlere Treene, Führung, Thema: Heide Tüdal
Sa., 01.06.	Schützengilde Langstedt, Schützenfest
Mi., 05.06. 19:30 Uhr	Preisdoublekopf, Gasthaus Thomsen

Gemeinden aus dem Jörl Raum

Sa., 04.05. 14:00 Uhr	Konfirmation, Kirche Kleinjör
So., 05.05. 10:00 Uhr	Konfirmation, Kirche Kleinjör
So., 05.05. 09:00 Uhr	Reitverein Sollerup-Hünning, Vereinsringreiten, Reitplatz
Mo., 06.05. 14:30 Uhr	DRK, Kartenspielen, Feuerwehrgerätehaus Janneby
Mo., 06.05. 14:30 Uhr	DRK, Kartenspielen, Feuerwehrgerätehaus Süderhackstedt
Mo., 06.05. 20:00 Uhr	Gemeindevertreterversammlung, MarktTreff Kleinjör
Di., 07.05.	DRK, Tagesfahrt zu den Seehundsständen
Mi., 08.05. 15:00-17:00 Uhr	DRK, Klöönschnack, MarktTreff Kleinjör
Mi., 08.05. 15:00-18:00 Uhr	Club der älteren Generation, Mailliedersingen- Gaststätte Engbrück
Sa., 11.05. 19:30 Uhr	Reitverein Sollerup-Hünning, Vereinsfest, Landgasthaus
Mi., 15.05.	Landfrauenverein, Landfrauentag in Neumünster
Do., 16.05. 15:00 Uhr	DRK, Kartenspielen, Kindertagesstätte Kleinjör
Mi., 22.05. 08:00 Uhr	Landfrauenverein, Morgenwanderung Eulenpfad/Tarp
So., 26.05. 08:00-18:00 Uhr	Kommunalwahl Schleswig-Holstein

Gemeinde Jerrishoe

Sa., 04.05. 08:45 Uhr	DRK, Tagesfahrt: Brauerei Kirschenholz und Hof Bissenbrook
Do., 09.05. 10:00 Uhr	Schützenverein, Grillen am Bogenplatz
Sa., 11.05.	siehe Aushang FFW, Kreisfeuerwehrmarsch Markerup
Mo., 13.05. 14:30 Uhr	DRK, Klöönnachmittag mit anschl. Spargelessen, Heideleh
Mi., 15.05.	siehe Aushang Landfrauen, Schleswig-Holsteinischer Landfrauentag NMS
Mi., 22.05.	siehe Aushang Landfrauen, Wanderung durch das ehem. Tanklager Tydal
So., 26.05. 08:00-18:00 Uhr	Kommunalwahl, Landgasthof Heideleh
Fr., 31.05. 19:00 Uhr	Ringreiterverein Jerrishoe, Fahrradtour
So., 02.06. 10:00-18:00 Uhr	Aktion: „Offener Garten“, Landgasthof Heideleh
Mi.-So., 05.-09.06.	siehe Aushang Landfrauen, Mehrtagesfahrt nach Danzig

Gemeinde Wanderup

Mi., 01.05. 10:00 Uhr	Wirtschaftsverein, Maibaumfest, Dörpsplatz
Mi., 08.05. 14:00 Uhr	SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung
Mi., 15.05. 14:30-17:00 Uhr	Landfrauenverein, Landfrauentag Neumünster
Mi., 22.05. 14:00 Uhr	SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung
Do., 23.05. 19:30 Uhr	Landfrauenverein, Gartengestaltung mit Stauden, Norderkrug
Sa., 25.05. 13:00-18:00 Uhr	TSV, 41. team Handballcup, Sportplatz
So., 26.05. 09:00-18:00 Uhr	TSV, 41. team Handballcup, Sportplatz
Fr., 31.05. 09:00-18:00 Uhr	Schule Wanderup, Kinderfest
Mi., 05.06. 15:00-17:00 Uhr	JUZ, Spielenachmittag mit Grillen, Bolzplatz

*Immer wenn wir von dir erzählen,
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen,
Unsere Herzen halten dich umfassen,
Als wärst Du nie gegangen.
Was bleibt, sind Liebe und Erinnerung.*



Lilli Alia

*19.04.2012 †22.03.2013

Wir lieben und vermissen Dich!

Für all die Zeichen der Liebe, Freundschaft und Anteilnahme und Hilfe in dieser schweren Zeit möchten wir uns herzlich bei allen bedanken.

Deine Mama und dein Papa
Denise und Sven

WIR für die Jugend

JUKIDZ EGGEBEK-LANGSTEDT

Montags:

15:30 - 18:30 Uhr für Grundschüler der Abenteuergarten mit Karin, Matthias, Kevin oder Olli

Dienstags:

15:30 - 20:00 Uhr - Grundschüler können bis 18:00 Uhr bleiben, alle ab der fünften Klasse auch länger mit Olli und Karin

Mittwochs:

15:30 - 20:00 Uhr für alle ab der fünften Klasse mit Matthias und Kevin

Donnerstags:

15:00 - 17:30 für 3-6 Jährige mit Aylisa, **Freitags** finden Aktionstage statt, informiert euch unter www.facebook.com/Jukidz

JUGENDTREFF JERRISHOE

ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch und Donnerstag 14.30 bis 17.30 Uhr

freitags im Wechsel 14.30 bis 17.30 Uhr oder von 18.00 bis 21.00 Uhr ab 12 J.

Tage der Begegnungen

Mittelalterliches Zeltlager

vom 30.08.-01.09.2013 für alle ab 10 Jahre!

Verbindliche Anmeldung: 04609-952550 Ulrike Gorny,

bis zum 6. Mai 2013: 0160-95750334 S. Reichenberg

Im Rahmen der „Tage der Begegnungen“ möchten wir mit euch das Mittelalter erkunden. Was haben Kinder früher gespielt, gebastelt, erlebt. Welche Unterschiede gibt es zu heute?

Komme mit deinen Freunden auf den Sportplatz an der Eichenbachschule und erlebe ein spannendes Wochenende mit Lagerfeuer, Backen, Basteln, Spielen....

Aufbau: Fr. 30.08.2013 ab 15 Uhr

Abbau: So. 01.09.2013 ca.16 Uhr

Kosten pro Kind 15 € für Verpflegung+ mittelalterliche Erkundungen.

Mitbringen solltest du Zelt, Isomatte, Schlafsack, Kissen, Taschenlampe, Sonnencreme, Handtücher, Zahnpasta + Bürste, Regenzeug, Kleidung zum Wechseln, Geschirr + Besteck + Becher.

Zu Hause lassen solltest du MP3-Player, Handy, Kameras, andere Wertgegenstände sowie Messer und andere Waffen.

Für das komplette Lager gilt Zigaretten-, Alkohol- und Drogenverbot!!

JUGENDZENTRUM WANDERUP

Öffnungszeiten

Im Mai und Juni haben wir veränderte Öffnungszeiten.

Die Jugendlichen werden durch Aushänge im Jugendzentrum über die Angebote und Öffnungszeiten informiert.

Info: Jugendzentrum Wanderup, Tarper Str.17, Tel.: 04606/1276, Garnet Oldenburg

Öffnungszeiten Jörl:

Montags 15:00 bis 17:45 Uhr 6-10 Jahre

Dienstags 14:15 bis 16:15 Uhr 3-6 Jahre - alle mit Tanja Jürgens

Dienstags 9.30-11.30 Uhr unter 3-Jährige Mutter-/Vater-Kind-Gruppe mit Alwina Hildermann-Monke, Tel. 04607-717

Neu: Mittwochs 16:00 bis 17:45 Uhr 10-13 Jahre

und mittwochs 18:00 - 21:30 Uhr ab 14 Jahre mit Kay Schiefelbein

JUGENDTREFF JÖRL - ALLES ANDERE ALS LANGWEILIG!!!



Aus der Region

50 Jahre Jagdhornbläsergruppe Satrup

2013 ist für die Jagdhornbläser aus Satrup ein besonderes Jahr: die Bläsergruppe kann ihr 50-jähriges Bestehen feiern. Dazu wird es zwei herausragende Veranstaltungen geben:



Am 15.Juni 2013 ein großes Jagdkonzert im Elisabethheim Havetoft sowie eine feierliche Hubertusmesse in der St. Laurentius Kirche zu Satrup am St. Hubertustag, dem 03.November 2013.

Die Jagdhornbläser gehören dem Hegering IIIa Satrup an. Sie pflegen hier das jagdliche Brauchtum mit Hörnerklang und betreiben vor allem Öffentlichkeitsarbeit.

Gegründet wurde die Bläsergruppe vom Hegeringmitglied Alfred Richter aus Satrup, einem passionierten Jäger und Berufsmusiker. Wurde das Jagdhorn ursprünglich nur zur Verständigung und zur Übermittlung von Führungs- und Anfeuerungs-signalen bei der unmittelbaren Jagdausübung benutzt, sah Alfred Richter sich dazu berufen, außer diesen Signalen fortan auch Märsche, Fanfaren und Spielstücke einzuüben.

Somit können die Bläser Hegeringveranstaltungen, Jubiläen, Hubertusmessen, Reitjagden, Totenehrungen und dörfliche Festwochen umrahmen. Auch an Landeswettbewerben nahmen die Jagdhornbläser seitdem teil.

Sieverstedt



> Gepflegtes Holzhaus zum Wohlfühlen, 172 m² Wfl., 7 Zimmer, Einbauküche, 2 Bäder, Kachelofen, Wintergarten, überdachte Terrasse, Doppelcarport, 2.149 m² Grdst. € 190.000,-

Havetoftlojt



> Resthof mit 2 Wohneinheiten Wohnfläche ca. 285 m² u. 65 m², 10 Zimmer, Keller, Ausbaureserve, 4.579 m² Grdst., ca. 14 ha Land können dazu gepachtet oder gekauft werden € 250.000,-

Flensburg



> Modernisierte Eigentumswohnung, ca. 59 m² Wfl., 2 Zimmer, im 3. OG, Vollbad, neue Einbauküche, Balkon, Fahrstuhl, Kellerraum, Gemeinschaftsräume € 65.000,-

WIR SUCHEN



Ob Ein-, Zwei- oder Mehrfamilienhaus, Eigentumswohnung, Grundstück oder Gewerbeimmobilien – unabhängig davon, welche Art von Objekt Sie anbieten möchten, wir übernehmen für Sie gerne die Suche nach einem passenden Käufer oder Mieter.

Fordern Sie uns!

Michael Pleger 0461 1440435

Alle Objekte zzgl. Käuferprovision in Höhe von 3,57 Prozent (inkl. gesetzlicher MwSt.) vom Kaufpreis.

VR Bank ...für Ziel ist unser Weg!
Flensburg-Schleswig eG

1991 übergab Alfred Richter den Dirigentenstab seinem Enkel Michael Jurasko aus Satrup, der auch heute noch der musikalische Leiter der Satruper Jagdhornbläser ist. Seinem Engagement ist es zu verdanken, dass der Hegering IIIa Satrup ein gut ausgebildetes Bläserkorps vorweisen kann. Regelmäßig nehmen Bläser an Fortbildungsseminaren vom Landesjagdverband in Rendsburg teil, so dass stets neue Stücke eingeübt werden können. Dadurch verfügt die Gruppe inzwischen über ein beachtliches Repertoire an neuen Märschen, Fanfaren und anderen Musikstücken. Geblasen wird auf dem First-Pless- und dem Parforce-Horn.

Am 15. Juni 2013 veranstalten die Satruper Jagdhornbläser ein großes Jagdkonzert, welches auf dem Gelände des Elisabethheims in Havetoft stattfindet. Hier steht aus Anlass des 125-jährigen Bestehens des Elisabethheims

ein großes Zelt zur Verfügung. Das Konzert beginnt um 14.30 Uhr und es treten verschiedene jagdliche Bläsergruppen auf, so dass die gesamte Bandbreite an gebräuchlichen jagdlichen Blasinstrumenten zu hören sein wird. Zugesagt haben die Parforcehornbläser RD-SL, das Jagdbläsercorps Kreis Schleswig, die Jagdhornbläser Haddeby, die Treenebläser, die Jagdgebrauchsbläser Schleswiger Geest, die Fjord-Parforce Bläser, die Stapelholmer Jagdbläser, die Bläsergruppe des Hegerings II Südangeln sowie die Jagdhornbläser Lürschau.

Krönender Abschluss wird das gemeinsame Blasen aller Chöre sein. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt. Alle sind herzlich eingeladen - Kommen Sie und genießen Sie einen schönen musikalischen Nachmittag der besonderen Art!

Zwei neue Projekte für die AktivRegion Eider-Treene-Sorge

In der 22. Vorstandssitzung wird die folgende Förderperiode ab 2014 thematisiert und über zwei Projektanträge abgestimmt.

Zu Beginn der Sitzung berichtet der Vorstand und das Regionalmanagement zu dem aktuellen Sachstand in der LAG AktivRegion Eider-Treene-Sorge. Es wird der aktuelle Informationsstand auf Landes- und AktivRegionsebene für die nächste Förderperiode vorgestellt. Bei einem Treffen der geschäftsführenden Vorstände der beiden AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland wurde bereits Vorarbeit geleistet. Die beiden Vorstände lobten die gute Zusammenarbeit der beiden Regionen, insbesondere durch die gemeinsame Geschäftsstelle. Für die Zukunft planen die Vorstände eine Intensivierung des Austausches durch regelmäßige Treffen. Ebenfalls gemeinsam haben die beiden AktivRegionen eine Evaluation der Arbeit initiiert.

Nach dem Bericht des Vorstandes und des Regionalmanagements informiert Marianne Budach für den Arbeitskreis Tourismus die Anwesenden über die Fortschritte im Projekt „Marketingoffensive zur Optimierung und Bündelung der touristischen Strukturen in der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge und dem Grünen Binnenland“.

Im Anschluss werden dem Vorstand zwei neue Projekte zur Förderung vorgestellt. Die Jugendpflegerin Kirsten Doormann präsentiert das Projekt „Deutschkurse in Kropp“ für die Gemeinde Kropp. Durch das Projekt sollen Deutschkurse für Migranten angeboten werden. Erste Erfahrungen mit dieser Form der Kurse, die ausschließlich in deutscher Sprache gehalten werden, zeigen, dass die Migrantenfamilien unmittelbar in die Kropper Gemeinschaft aufgenommen werden und in kurzer Zeit messbare Ergebnisse hinsicht-



Helmuth Werth stellt das Projekt „NETZ Tydal“ vor

lich des Spracherwerbs erkennbar sind. Für den Verband SdU stellt Helmuth Werth das Projekt „NETZ Tydal“ vor. Im Rahmen eines größeren Gesamtprojektes, das die Entwicklung des Pfadfinderlagers in Tydal zu einem Naturerlebnis-Technikzentrum zum Ziel hat, wird als Basisprojekt die Abwasserinfrastruktur neu aufgebaut und ein Infocenter errichtet. Es handelt sich hierbei um ein Teilprojekt, das dem LLUR zur Förderung als Leuchtturmprojekt vorgelegt wird.

Nach einer nichtöffentlichen Diskussion werden sowohl die beiden vorgestellten Projekte beschlossen als auch einem Antrag zur Verlängerung des LAG-Managements für das Jahr 2014 zugestimmt.

Die nächste Vorstandssitzung wird sich an eine Projektetour im Norden der AktivRegion Eider-Treene-Sorge anschließen. Geplant ist diese Sitzung für den 14.06.2013, der Start der Tour ist um 12:00 Uhr in Eggebek, wo auch im Anschluss an die Tour die Sitzung stattfindet.

Große Pläne für das Kanurevier

Vor dem Saisonbeginn 2013 trafen sich die Kanuanbieter der Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge in ungezwungener Atmosphäre zu einer Manöverkritik 2012 und schmiedeten gleichzeitig neue Pläne für dieses Jahr.

Der Einladung von Regionalmanagerin Sabine Müller (Eider-Treene-Sorge GmbH) folgten sieben Kanuanbieter aus der Region.

Zu Beginn der Sitzung nutzten die Anbieter die Gelegenheit zu einem Resümee der ersten Saison nach den Baumaßnahmen. Alle Mitglieder der Runde äußerten sich positiv über die Entwicklungen und freuten sich auf den Start in die neue Saison mit den mittlerweile komplett fertiggestellten Kanuein- und ausstiegsstellen.

Nach der umfangreichen Marketingoffensive und der medialen Begleitung des Projektes in 2012 sind auch in diesem Jahr gemeinsame Aktionen und Werbemaßnahmen geplant.

Eine Projektidee betrifft eine gemeinsame, neue Veranstaltung, die es in den nächsten Wochen zu konkretisieren gilt. Fest in den Veranstaltungskalender aufgenommen wird das Mittsommernachtspaddeln. Im letzten Jahr führte Erich Schröder aus Meggerdorf die Aktion zum ersten Mal im Rahmen einer landesweiten Initiative durch und zeigte sich zufrieden mit dem Erfolg. Aus diesem Grund plant er in diesem Jahr



Austausch unter Kollegen

eine Fortsetzung.

Besonders erfreulich ist die Erweiterung der Gruppe um die beiden neuen Kanuanbieter Eheleute Scholz aus Pahlen und Karsten Matz aus Hohn. Sie wurden direkt in die Gruppe aufgenommen und nutzten die Gelegenheit zum Austausch mit Kollegen und knüpften neue Kontakte.

Die nächsten Schritte sehen jetzt die Konkretisierung der Ideen für die neue Veranstaltung vor und die Planung des Mittsommernachtspaddeln. Die Kanuanbieter freuen sich gemeinsam auf eine schöne Kanusaison 2013 mit der neuen Infrastruktur.

Ein Markt der leisen Töne

„Norddeutscher Kunsthandwerkermarkt“ in Süderschmedeby, vom 18. bis 20. Mai, 10 bis 18 Uhr

Das Kunsthandwerk liegt der Familie Hansen aus Süderschmedeby im Blut. Bereits in zweiter Generation stellt sie alljährlich den weit über die Grenzen der Region hinaus bekannten „Norddeutschen Kunsthandwerkermarkt“ in



Süderschmedeby auf die Beine. Was 1982 klein angefangen hat, zählt heute zu den renommiertesten Kunsthandwerkmärkten in Deutschland und hat bemerkenswerte Ausmaße bekommen. Aus ganz Deutschland und den Nachbarländern reisen Profi-Kunsthandwerker jedes Jahr zu Pfingsten in das sonst so ruhige Süderschmedeby und füllen Haus und Hof der Galerie Hansen mit Leben. In diesem Jahr findet der Kunsthandwerkermarkt, der ein wahrer Besuchermagnet ist, bereits zum 32. Mal statt.

Viele Monate im Voraus wird der Markt geplant. Über 150 Kunsthandwerker werden ab Sonnabend, 18. Mai, bis Montag, 20. Mai, jeweils von 10 bis 18 Uhr dann wieder mit von der Partie sein. „Viele kommen schon seit vielen Jahre.

SENIORENWOHPARK
„Villa Carolath“ GmbH
Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0
Internet: www.villa-carolath.de · E-mail: info@villa-carolath.de

Husqvarna
Automower
autom. Rasenmäher
Husqvarna
auto
mower
EXPERTE
2013
N. THOMSEN G.M.B.H. TARP
Tel. 04638-8944 0
www.thomsen-tarp.de

Warum der „Norddeutsche Kunsthandwerkermarkt in Süderschmedeby“ so erfolgreich ist? Ganz einfach: Kunsthandwerker und Besucher schätzen die Verlässlichkeit dieses hochwertigen Marktes, der das Kunsthandwerk in den Mittelpunkt stellt. Alle Aussteller sind Kunsthandwerker von Berufs wegen.

Die Auswahl der Kunsthandwerker/innen erfolgt nach verschiedenen Kriterien, wobei die hohe Qualität der Produkte im Vordergrund steht. Es wird aber auch Wert darauf gelegt, dass eine vielfältige Auswahl an Gewerken vorhanden ist, so dass es für die Besucher stets interessant bleibt, diesen Markt zu besuchen, Vertrautes wieder zu finden und Neues zu entdecken.

Während der Streifzüge über die Wie-

Die „Hornblower“ beim Nautischen Verein

Am Donnerstag, den 14. März hatte der Shantychor unter neuer musikalischer Leitung von Cornelius Friedel seinen ersten öffentlichen Auftritt in diesem Jahr. Vor ca. 200 geladenen Gästen war der Chor eingeladen worden, um zum jährlichen Vereinshöhepunkt, dem sogenannten „Nautischen Essen“, das musikalische Rahmenprogramm im großen Saal im Restaurant „Borgerforeningen“ in Flensburg zu gestalten.

Der Chor eröffnete mit einer gelungenen Auswahl englischer Shanties den musikalischen Teil des Abends und wusste die Gäste zu begeistern. Cornelius Friedel war es binnen kurzer Zeit gelungen, den Chor neu auszurichten und das Ergebnis war ein wirklich gelungener Auftritt vor exponiertem Publikum.

Es folgte die Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden des Nautischen Vereines Jürgen F. Jensen, der die Gäste herzlich willkommenieß. Nach seinen Grußworten schilderte der Reeder Frank Wessels, Vorsitzender des Deutschen Nautischen Vereins von 1868 e.V., in einer kurzen Rede, die derzeitigen erheblichen Probleme der zivilen Handelschiffahrt.

Den anschließenden Festvortrag hält in jedem Jahr ein hochqualifizierter Vertreter aus der maritimen Szene Deutschlands. In diesem Jahr war es Kapitän zur See Joachim Schmidt-Skipiol, Gruppenleiter des Marinehauptquartiers, Marinekommando Außenstelle Glücksburg. In seinem detaillierten und interessanten Vortrag „Die Flotte im Zeichen der Neuausrichtung“ wies K.z.S. Schmidt-Skipiol auf die Bedeutung und Wichtigkeit der weltweiten maritimen Präsenz und Sicherung der

sen und Wege des Geländes sorgt ein vielfältiges Programm für den passenden Rahmen. Die kleinen Besucher machen es in der „Talentschmiede für Kinder“ mit Mitmachaktionen im Kinderzelt oder direkt an den Ständen den großen Vorbildern nach. An allen drei Markttagen heißt es „Bühne frei“ für das Wikinger-Puppentheater Ygdrasil. Am Sonntag, 27. Mai, öffnen die Türen der Pflingstscheune zu einem Gottesdienst um 9.30 Uhr. Um 11 Uhr gibt es einen Kindergottesdienst im Kinderzelt.

Die schöne Atmosphäre des Geländes und das vielfältige Angebot laden zu einem Ausflug nach Süderschmedeby ein. Weitere Infos unter www.galeriehansen.com Thomas Hansen

freien Handelsströme von und nach Europa hin. K.z.S. Schmidt-Skipiol beendete seinen Vortrag und entließ die doch zum Teil sehr erstaunten Gästen zum anschließenden, traditionellen gemütlichen Beisammensein. Ein sehr gelungener und interessanter Abend beim Nautischen Verein Flensburg ging für die Hornblower zu Ende.

Michael Oertel, Pressewart

Ausstellung

in der Tarper Polizeistation mit Bildern von Alke Schwarz aus Langstedt

Es hat schon Tradition, dass in der Tarper Polizeistation Bilder ausgestellt werden. „Manchmal lenkt es unruhige Menschen bei uns ab, wenn sie kurz warten müssen“, sagt die Polizeihauptmeisterin Werther. Diesmal hat Alke Schwarz aus Langstedt 21 Bilder an die Wände gehängt, die mit frischen Farben leuchten.

Alke Schwarz ist ausgebildete Bankkauffrau, arbeitet aber momentan als „Schulbegleiterin“, möchte gerne noch Erzieherin werden. Im Sommer hat sie genug zu tun, um ihren Garten auf „Vordermann“ zu halten. „Aber in den Monaten mit wenig Sonne und viel Dunkelheit muss ich malen“, sagt sie. Sie erinnert sich, dass sie vor acht Jahren „total beeindruckt“ von Bob Ross war. Dieser hatte innerhalb von 30 Minuten ein ansprechendes Bild einer Landschaft gemalt. Daraufhin besorgte sie sich eine Lern-DVD von Ross. Bald hatte sie erkannt, wie Himmel, Bäume, Wolken oder Berge darzustellen waren. Sie startete mit Landschaftsbildern in

Ölfarbe, später dann mit Acrylfarben. Die ausgestellten Bilder in der Polizeistation sind überwiegend nach der abstrakten Schiene entstanden. Im Fernsehen lief eine Fernsehsendung über Planeten, den Weltraum, Fantasiefilme. Hiervon ließ sie sich inspirieren. Aber auch der Spaziergang mit dem Fotoapparat und den dabei abgelichteten Bildern sind Motive. „Ohne Vorlage kann ich nicht malen, aber wenn ich ein schönes Foto habe, geht es beinahe von alleine“, sagt sie. Die Bilder sind während der Dienstzeiten der Tarper Polizeistation zu sehen.

Magister Troels
ARNKIELPARK 

Führungen im Mai

Freitag, den 03. Mai um 17.00 Uhr

Katja Ketelsen

Sonnabend, den 11. Mai um 10.30 Uhr

Arnold Rossen

Freitag, den 17. Mai um 17.00 Uhr

Elke Mówert-Hoffmann

Sonnabend, den 25. Mai um 10.30 Uhr

Hans Petersen

Freitag, den 31. Mai um 17.00 Uhr

Dr. Hayo Haupt

Gruppenführungen können jederzeit bei Uwe Ketelsen unter Tel. 04602-403 angemeldet werden.

Bitte vormerken:

Kleider- und Spielzeugmarkt

Am 1. Juni 2013 findet unser 2. Kleider- und Spielzeugmarkt für Babys und Kinder (bis Gr. 164) im ev. Kindergarten Tarp, Pastoratsweg (direkt an der Alexander-Behm-Schule) in der Zeit von 14 Uhr bis 16:30 Uhr statt.

Euch erwartet ein nach Größen sortiertes Angebot gebrauchter Baby- und Kinderkleidung, Spielzeug, Grillwurst sowie Kaffee und Kuchen.

Der Erlös aus Kaffee-, Kuchen- und Grillangebot geht direkt an den Kindergarten, der dieses Jahr gerne mit den Kindern an dem Projekt vom TSV „Lernen in Bewegung“ teilnehmen möchte.

Kommt doch einfach mal vorbei... Wir freuen uns auf viele, viele Besucher!

Wir
Redaktionsschluss für die
Juni-Ausgabe ist am **15. Mai**

Seit 50 Jahren in einem Betrieb Sieglinde Eitel mit Jahrhundertjubiläum

„Das ist heute ein Jahrhundertjubiläum, vielleicht sogar ein Jahrtausendtag“, so begrüßte der Leiter der Team Baucenter Uwe Naffin an diesem Vormittag seine Mitarbeiterin Sieglinde Eitel. Am 1. April ist sie seit 50 Jahren im gleichen Betrieb mit insgesamt acht Unternehmensveränderungen beschäftigt und will noch nicht ausscheiden. „Ich fühle mich hier mit den Kollegen, bei diesem außergewöhnlichen Arbeitsklima, einfach bei der Arbeit sehr wohl“, sagt eine aufgeregte Dame, die den Rummel um sie herum aus lauter Bescheidenheit gar nicht so richtig genießen wollte, sich aber trotzdem bei mit Gold verkleidetem Stuhl und Arbeitsgeräten freute. Am 1. April 1963 begann die damals 15-Jährige in Wanderup beim „Landwirtschaftlichen Bezugsverein“ ihr Ausbildung zur „Büro- und Außenhandelskauffrau“. Der Name und die Zugehörigkeit des Betriebes hat sich über Namen wie Tarp, Jübek, Team bis zum heutigen „Team-Baucenter“ vielfach verändert, der Arbeitgeber war aber immer gleich. Die ersten Jahre ging es zu Fuß vom Westerweg zur Arbeitsstelle. Schmunzelnd erzählt sie über das erste Lehrlingsgehalt in Höhe von 90 Mark, über den ersten Gesellenlohn von 400 Mark der „komplett versoffen werden musste“ nach dem Motto: Der alte Brauch darf nicht versinken, den ersten Euro zu vertrinken“, über den Rock den sie trug, Hosen waren noch nicht in. Erste Tätigkeiten waren Teekochen, für Gesellen einkaufen, also „gewisse Dienstgänge“ mit der Feststellung, ob sie „dienen“ könne, über jede Woche 48 Stunden und jeden Sonnabend arbeiten. Sie und Uwe Naffin erinnern sich an eine heute noch gültige Tradition,



Sieglinde Eitel wird vom Leiter der Team Baucenter Uwe Naffin beglückwünscht

die Sieglinde Eitel eingeführt hat, nämlich dass jeder „Neue“ bei der nächsten Weihnachtsfeier ein Gedicht aufzusagen hat oder ein Lied singen muss. Als ihr das für die abendliche Gesamtfeier angedroht wurde, kam der Aufschrei: „Bloß nicht!“ Die Lohnbuchhaltung war ihr Einsatzgebiet, zuerst für 15 Mitarbeiter, mittlerweile für 104, zuerst mit Lochkarten und Lohntüte, heute per Computer und Bankanweisung. Zwischendurch war sie auch kurzfristig in der Bankfiliale Hürup eingesetzt. Dort hatte sie das besondere Erlebnis, dass sie einem Bankräuber in den Revolverlauf schauen und die Kasse herausgeben musste. Noch heute ist ihr in Erinnerung, dass der Mann der Versicherung sie mit den Worten tröstete: „Normalerweise wird

das Kassenpersonal erschossen...“. Tränen lacht Sieglinde Eitel als sie davon erzählt, wie eine Kollegin kommt und sie zum Verkaufsraum bittet, es sei jemand da, der sie sprechen wolle. Der Mann war ihr unbekannt. Es klärte sich dann so auf, dass er Kartoffeln der Sorte „Sieglinde“ kaufen wollte. „Obwohl ich bereits das 65. Lebensjahr erreicht habe, darf ich noch weiter arbeiten“, sagt sie. Zuerst wird es noch halbtags sein, später in freier Verfügung auf 450 Euro Basis. „Das ist auch für den Betrieb gut“, sagt Uwe Naffin. Die Kollegen sagen: „Sieglinde, du darfst nicht gehen“.

Veranstaltungen im Mai im Seniorenwohnpark „Villa Carolath“

Schleswiger Spielmannszug 01. Mai 2013 von 15.00-17.00 Uhr Haupteingang Haus I

Damenclub 6. Mai 2013 von 15-17 Uhr im Klönstübchen

Kino 10. Mai 2013 von 11-14 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Clown Hannes kommt ins Haus 6. Mai 2013 in der Wohngruppe der H II Mitte

Tanztee 17. Mai 2013 15:30-16 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Herrenclub 20. Mai 2013 von 15-17 Uhr im Klönstübchen

Modenschau 22. Mai 2013 von 10 - 17 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Lotto 24. Mai 2013 15:00-17.00 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Gottesdienst mit Pastorin Schild 29. Mai 2013 15:30-16:00 Uhr im Speisesaal Haus I Mitte

Gäste sind jederzeit herzlich willkommen! Weitere Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den Aushängen in der „Villa“. Änderungen vorbehalten.



"DE HANSEN'S"

Dirk & Otto Hansen
BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co. KG

**Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauen**

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup

Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24

Seit über 30 Jahren in Tarp

DR. JUR. MAX MULERT
Rechtsanwalt*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau

Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33

E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr



Bernhard Krause ist seit 60 Jahren Mitglied



Bei René Wickboldt sind nicht nur Motorräder gut aufgehoben

Neueröffnung in Eggebek: Renés Zweirad-Werkstatt

Am 1. März übernahm René Wickboldt die Werkstatt-Räumlichkeiten von Zweirad Hansen und eröffnete „Renés Zweirad-Werkstatt“. Der gelernte Zweirad-Mechaniker, der vorher über 13 Jahre im Nachbarort tätig war, machte damit seinen Wohnort auch zu seinem Arbeitsort.

René repariert alle motorisierten Zweiräder, Motorräder, Roller, Quads und Trikes zu fairen Preisen. Auch bei Problemen mit Rasenmähern und Motorsägen ist er der richtige Fachmann.

Geöffnet ist die Werkstatt montags bis freitags von 9 - 18 Uhr (Mittagspause von 12:30-13:30 Uhr) sowie samstags von 9 bis 12 Uhr.

Hauptstraße 53, 24852 Eggebek
Tel.: 04609 / 9524498 - Mobil: 0172 / 5958291
info@renes-zweirad-werkstatt.de

Neue Firmen im Amt

Nachstehend veröffentlichen wir Betriebe, die kürzlich im Amtsbereich Eggebek ihre gewerbliche Tätigkeit aufgenommen haben. Wir wünschen viel Erfolg!

Bio Agro ApS Biogasanlage
Geschäftsführer Jan Dahlmann
Traelborg 7, Bredebro, DK
Mobil/Handy: 0045-40964615
E-Mail: stord.Dahlmann@hotmail.com
Nagelmodellage aus Acryl
Verschönerung der Fingernägel mittels Acryl - Norderfeld 14, 24852 Eggebek
Telefon: 0152-02561703
E-Mail: sinawill22@hotmail.com

Der SOVD Ortsverein Eggebek wurde bereits 1947 gegründet und hat zurzeit 235 Mitglieder, zur Hauptsache aus Eggebek und Langstedt, aber auch aus umliegenden Gemeinden. Viele Mitbürger wenden sich an den Sozialverband, wenn sie Hilfe bei sozialen Fragen brauchen, sei es bei Rentenproblemen, Fragen zu Hartz IV oder gesundheitlichen Belangen. Sie werden rechtlich beraten und Rechtsanwälte übernehmen ihre Vertretung, wie Schriftführer Günter Lippels sagte.

Zur Jahreshauptversammlung begrüßte die Ortsverbandsvorsitzende Hilde Jessen alle Anwesenden und freute sich über die rege Beteiligung. Sie dankte dem Vorstand, der ihr stets mit Rat und Tat zur Seite steht, für die viele Arbeit im Laufe des Jahres

Ganz besonders ehrte die Vorsitzende Bernhard Krause mit einem Präsentkorb. Er kann auf 60 Jahre Mitgliedschaft zurückblicken. Hannelore Huwald ist bereits 25 Jahre Mitglied und für 10 Jahre Mitgliedschaft wurden Jörg Bollow, Ursula Buschkat, Peter, Angelika, Lasse und Matthias Goldt, Sigrid Hansen, Erika Jacobsen und Rita und Ralf Müller geehrt.

Wie aus dem Jahresbericht hervorging,



Vorsitzende Hilde Jessen, Bernhard Krause, Peter und Angelika Goldt

wurden den Mitgliedern viele Aktivitäten angeboten wie Tanz in den Mai, eine Ganztagesfahrt nach Lüneburg oder eine Fahrradtour zum Heuhotel. Am Firmen- und Vereinesschießen beteiligten sich drei Mannschaften. Sehr schön waren auch das Verbandsfest im Gärtnerkrug mit einer großen Tombola und die gemütliche Weihnachtsfeier.

Schatzmeister Gerd Lübke gab einen ausführlichen Bericht über den Kassenbestand. Die Kassenprüfer Erika Jakobsen, Christian Lorenzen und Ute Ringel bestätigten ihm eine einwandfreie, übersichtliche und fachlich kompetente Kassenführung. Dem gesamten Vorstand wurde Entlastung erteilt.

Auch für das kommende Jahr stellte der Vorstand ein vielseitiges Programm vor, u. a. eine Ganztagesfahrt nach Büsum, eine Fahrt ins Stadttheater Flensburg, ein Grillabend auf dem Reitplatz und eine Fahrradtour nach Hünning. Für das Firmen und Vereinesschießen gab es wieder eine rege Beteiligung.

Gedanken eines Hundebesitzers

„Der Fußweg entlang der Bahnlinie von Eggebek nach Langstedt ist traumhaft. Jeden Tag gehe ich mit meinem Hund hier spazieren und genieße die Idylle des Ortes. An der Treenebrücke angekommen, halten wir inne und blicken auf das Wasser. Nicht nur mir gefällt es hier, sondern auch den zahlreichen anderen Fußgängern und Radfahrern, die ich hier täglich treffe. Erwachsene und Kinder finden diesen Weg genau so schön wie ich selbst. Jedenfalls war das früher so. Irgendwie habe ich den Eindruck, dass immer weniger Eggebeker hier spazieren gehen. Worum mag das liegen?

Und jeden Tag wieder verrichtet mein Hund hier sein „Geschäft“. Das soll er ja auch, ist ja etwas ganz Natürliches. Und wie jeden Tag gehe ich danach mit ihm einfach weiter. Den „Haufen“ lassen wir liegen. Da wird schon niemand reintreten. Die Leute können ja aufpassen. Und so gehe ich den Weg zurück nach Hause und wundere mich weiter, warum ich hier immer weniger Spaziergänger treffe...“

Ist dies wirklich eine ausgedachte Geschichte? Sicherlich nicht, denn immer mehr „Tretminen“ sind auf dem besagten Weg zu finden. Liebe Hundebesitzer, bitte achtet darauf, diese zu entfernen.

Vielen Dank im Namen all derer, die unsere Wege nutzen.

Deine Ferien

Dein Spaß!

Ein tolles Programm erwartet Dich:

Tierpark Neumünster
Hamburg Dungeon
Hochseilgarten Falkenstein
Basteln und Spielen
Legoland
Floßbau
Miniaturwunderland
Bonbonkocherei
Skate-Park
Sum Sum Indoorpark
Schmuck basteln
Line Dance
HSV-Arena
Hansa Park
Pool-Party
und noch viel viel mehr ...

Sommer 2013



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Kinder und Jugendliche

aus Tarp, Wanderup, Eggebek, Langstedt, Sieverstedt und Jerrishoe,

im 32. Jahr unserer gemeinsamen Ferienpassaktion wird aus dem Ferienpass der Ferienspaß!

Das Ferienprogramm erscheint ab diesem Jahr nicht mehr in Heftform für einen Kostenbeitrag von 3,- €, sondern kommt mit dem Treenespiegel und der WIR in jeden Haushalt.

Wir erhoffen uns dadurch einen noch größeren Zuspruch bei den zahlreichen Angeboten.

32 Jahre Ferienpassaktion konnte nur über diesen langen Zeitraum aufrechterhalten werden, weil sich Jahr für Jahr immer wieder Menschen in unseren Vereinen und Verbänden bereit gefunden haben, unseren Kindern ehrenamtlich einen schönen Ferientag zu bereiten!

Diese Damen und Herren haben damit eine große Verantwortung auf sich genommen.

Wir möchten uns bei allen Beteiligten für ihr soziales Engagement zum Wohle der Kinder in unseren Gemeinden ganz herzlich bedanken.

Dank gebührt auch dem Organisationsteam der Ferienpassaktion: dem Koordinator und Sportlehrer des TSV Tarp Henning Stein, der Sekretärin der Gemeinde Tarp Doris Benzmann und dem Leiter des Jugendfreizeithomes Gerd Bohrmann-Erichsen.

Schönster Lohn für ihre zeitintensive Tätigkeit bei der Zusammenstellung des Ferienspaßes und der Durchführung der einzelnen Veranstaltungen, ist Jahr für Jahr der große Zuspruch unserer Kinder und Jugendlichen.

Allen Kindern und Jugendlichen wünschen wir auch in diesem Jahr wieder viel Spaß und Freude beim Ferienspaß.

Die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der Gemeinden Tarp, Wanderup, Eggebek, Langstedt, Sieverstedt und Jerrishoe

FERIENPASS IN EIGENER SACHE!

Bei den meisten Aktionen ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Nur die jeweiligen Veranstalter können entscheiden, ob die Teilnehmerzahl erhöht werden kann. Es geht um die Sicherheit der Kinder!

Teilnehmer/innen

Teilnehmen können nur Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren aus den Gemeinden Tarp, Wanderup, Eggebek, Langstedt, Sieverstedt und Jerrishoe. Eine Anmeldung ist nur mit einem von den Erziehungsberechtigten unterschriebenen Anmeldeschein möglich. Eine eventuelle Altersbeschränkung ist bei den jeweiligen Veranstaltungen ausgewiesen.

Anmeldescheine

Anmeldescheine befinden sich in dieser Beilage. Weitere Vordrucke können entweder kopiert oder aus dem Internet unter www.amt-oeversee.de bzw. www.amt-eggebek.de heruntergeladen und die entsprechende Seite ausgedruckt werden.

Für die meisten Veranstaltungen ist eine Anmeldung erforderlich!

Der Kontrollabschnitt ist zu Fahrt-Veranstaltungsbeginn mitzubringen und muss abgegeben werden!

Kosten

Die Kosten für die Teilnehmer/innen für Fahrten und Veranstaltungen sind jeweils aufgeführt. Diese Kosten sind so niedrig wie möglich gehalten worden; sie enthalten die jeweiligen Eintrittspreise, Fahrtkosten und die Anmeldegebühr.

Einige Veranstaltungen sind komplett kostenfrei.

Fahren in begründeten Ausnahmefällen Eltern mit, so haben diese die dadurch entstehenden Kosten in voller Höhe zu tragen!

Anmeldung

Die zentrale Anmeldeveranstaltung findet am 07. Juni von 15:00-16:00 Uhr in der Treenehalle II der Alexander-Behm-Schule in Tarp statt!

Restplätze können vom 10. – 21. Juni im Jugendfreizeithaus FRITZ Tarp, Friedrich-Hebbel-Straße 11, 04638-898743, werktäglich von 16:00 – 18:30 Uhr erworben werden!

Versicherung

Für die Teilnahme am Ferienspaß ist eine Versicherung abgeschlossen worden. Die Versicherung ersetzt aber nicht die Eigenverantwortung der Teilnehmer/innen.

Eine Bitte an die Eltern!

Kein Kind sollte von der Teilnahme ausgeschlossen werden. Eltern, deren Kinder während der Veranstaltung/Fahrt auf eine pflegerische, medikamentöse und/oder auf Hilfsmittel (z.B.: Rollstuhl, Unterarmgehilfen) angewiesen sind, werden gebeten, vor Anmeldung mit dem Veranstalter Verbindung aufzunehmen. Kinder und Jugendliche mit Behinderungen können mit einer Begleitperson an den Aktivitäten teilnehmen.

Bei Rückfragen zur Aktion bitte mit dem Veranstalter Kontakt aufnehmen (Rufnummer siehe Aktion). Weitere Ansprechpartner: Koordinator Henning Stein, Tel. 0170 4187216, oder Gemeinde Tarp, Tel. 04638-8826.

Busfahrplan



Stand 1 - Aktion Nr. 1 A

Montag, 24.06.2013 Tierpark Neumünster

Ein Erlebnis-Besuch im Tierpark mit aktivem Blick hinter die Kulissen. Ein Tierpfleger zeigt uns seinen Tierpark!

Kosten: 7,00 € · **Alter:** ab 8 Jahre

Abfahrt: 10.00 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 18.00 Uhr Wanderup

Jugendfreizeitheim Tarp, Tel. 04638-898743

Anmeldung erforderlich!

Stand 1 - Aktion Nr. 1 C

Mittwoch, 26.06.2013 Hochseilgarten Falkenstein

High Spirit erleben und an eure Grenzen gehen, das könnt ihr in den Baumkronen am Kieler Leuchtturm. Nervenkitzel ist garantiert!

Kosten: 14,00 € · **Alter:** ab 10 Jahre (Mindestgröße 140 cm)

Abfahrt: 11.00 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 18.30 Uhr Wanderup

Jugendfreizeitheim Tarp, Tel. 04638-898743

Anmeldung erforderlich!

Stand 2 - Aktion Nr. 2 A

Montag, 24.06.2013 Basteln und spielen

Kosten: 4,00 € · **Alter:** ab 6 Jahre

Treffpunkt: Hort, Haus 4 · **Uhrzeit:** 14.00 – 17.00 Uhr

Hort, Tel. 04638/894629 – Anmeldung erforderlich!

Stand 3 - Aktion Nr. 3 A

Donnerstag, 27.06.2013 Legoland DK

Eine Abenteuerwelt, in der bisher 60 Mill. Legosteine verbaut wurden, mit ganz viel Aktion, Tempo und Spaß! Ganz neu ist das Polarland mit einer atemberaubenden Achterbahn, bei der es 5 m im freien Fall abwärts geht.

Info: Bitte Ausweis!, Handtuch, ausreichend Getränke und Verpflegung mitnehmen!

Kosten: 14,00 € · **Alter:** ab 8 Jahre (max. 40 Teilnehmer)

Abfahrt: 8.30 Uhr Wanderup · **Rückkehr:** ca. 19.00 Uhr

Jerrishoe

Landfrauen Wanderup, Tel. 04606-336 oder 0170-5942288

Anmeldung erforderlich!

Stand 2 - Aktion Nr. 2 B

Dienstag, 25.06.2013 Wir basteln ein Schatzkästchen

Kosten: 4,00 € · **Alter:** ab 6 Jahre

Treffpunkt: Hort, Haus 4 · **Uhrzeit:** 14.00 – 17.00 Uhr

Hort, Tel. 04638/894629 – Anmeldung erforderlich!

Stand 4 - Aktion Nr. 4 A

Donnerstag, 27.06.2013 Wikingerleben in Valsgaard

Wir erkunden die Hofanlage und werden Wikingerspiele ausprobieren, mit selbstgesammelten Kräutern Suppe kochen, filzen, Bänder herstellen u.v.m.

Info: Bitte wetterfeste Kleidung und Verpflegung mitbringen!

Kosten: 3,50 € · **Alter:** ohne Altersbeschränkung

Abfahrt: 9.45 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 15.20 Uhr Wanderup

Kulturkreis, Tel. 04638-80091 – Anmeldung erforderlich!

Stand 1 - Aktion Nr. 1 B

Dienstag, 25.06.2013 Hamburg Dungeon

!!! BAHNFAHRT !!!

Besuch in die schaurig-schöne Vergangenheit in einer superstarken interaktiven Geisterbahn!

Kosten: 17,00 € · **Alter:** ab 12 Jahre

Treffen: 10.00 Uhr BAHNHOF Tarp · **Rückkehr:** 18.32 Uhr

BAHNHOF Tarp

Jugendfreizeitheim Tarp, Tel. 04638-898743

Anmeldung erforderlich!

Stand 5 - Aktion Nr. 5 A

Freitag, 28.06.2013 Wasserabenteuer- Floßbau Ochseninseln DK

Ein Abenteuer wie von Huckleberry Finn.

Info: Bitte Ausweis!, wetterfeste Kleidung und Verpflegung mitnehmen! **Kosten:** 11,00 € · **Alter:** 10 -15 Jahre

Abfahrt: 8.30 Uhr Wanderup · **Rückkehr:** ca. 16.30 Uhr Tarp

JUZ Wanderup + FRITZ Tarp, Tel. 04638-898743

Anmeldung erforderlich!

Kontrollabschnitt für den Aktionstag

Name: _____

Abfahrtsort: _____

Aktion: _____

Aktions-Nr.: _____

Aktionsdatum: _____

Kontrollabschnitt für die Anmeldung

Name: _____ Geburtsdatum: _____

Abfahrtsort: _____ Wohnort: _____

Straße: _____

Telefonisch erreichbar während der Aktion _____

Aktions-Nr.: _____

Unterschrift der Eltern

Bitte mit Druckbuchstaben ausfüllen!

Stand 6 - Aktion Nr. 6 A

Freitag, 28.06.2013 Rallye durch Tarp

Starte mit uns eine Rallye durch Tarp. Entdecke deinen Ort neu und erfülle nebenbei noch Rätsel und Aufgaben, um einen Schatz zu finden.

Info: Bitte Picknick und Getränk sowie wetterfeste Kleidung mitnehmen!

Alter: 8 – 12 Jahre (max. 10 Teilnehmer)

Treffpunkt: Grillplatz Hashauweg · **Uhrzeit:** 9.30-ca. 14.30 Uhr
IG Tarp, Tel. 04638-300338 – Anmeldung erforderlich!

Stand 7 - Aktion Nr. 7 A

Freitag, 28.06.2013 Westküstenpark

Der Natur-Erlebnis-Tiergarten in St. Peter-Ording. Ein tierisches Erlebnis mit Parkführung: Seehundfütterung, Reptilienhaus, Falknerei, Basstölpel-Kolonie, Streichelgehege und Spielplatz.

Info: Auch für Kinder mit Behinderung möglich!

Kosten: 6,00 € · **Alter:** ab 6 Jahre

Abfahrt: 11.00 Uhr Langstedt · **Rückkehr:** ca. 18.00 Uhr Sieverstedt

Sportschützenverein Langstedt, Tel. 04609-5220 oder 0160-95850786 - Anmeldung erforderlich!

Stand 8 - Aktion Nr. 8 A

Montag, 01.07.2013 Wir steigen dem Dom aufs Dach

Eine Entdeckungstour durch den St. Petri-Dom Schleswig. Suchen und finden, ansehen und fühlen, staunen und verstehen, reden und hören, ein altes Gebäude neu erleben – das soll das Ziel sein!

Kosten: 4,00 € · **Alter:** ab 8 Jahre

Abfahrt: 12.30 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 17.30 Uhr Wanderup Ev. Kirchengemeinde Tarp, Tel. 04638-2136839 oder 04638-7248

Anmeldung erforderlich!

Stand 1 - Aktion Nr. 1 D

Montag, 01.07.2013 Miniaturwunderland !!! BAHNFAHRT !!!

Mit der großen Bahn nach Hamburg in die größte Miniaturbahn-Ausstellung der Welt!

Kosten: 10,00 € · **Alter:** ab 8 Jahre

Treffen: 10.00 Uhr BAHNHOF Tarp · **Rückkehr:** 18:32 Uhr BAHNHOF Tarp

Jugendfreizeitheim Tarp, Tel. 04638-898743
Anmeldung erforderlich!

Stand 9 - Aktion Nr. 9 A

Dienstag, 02.07.2013 Stapp-Aerobic

Alter: ab 8 Jahre

Treffpunkt: Gymnastikhalle Tarp · **Uhrzeit:** 14.30 – 16.00 Uhr
TSV Tarp, Tel. 04638-899925



Stand 1 - Aktion Nr. 1 E

Dienstag, 02.07.2013 Skate-Park Flensburg

Wir bieten euch eine kostenlose Hin- u. Rückfahrt mit Begleitung. Bedingung: Helm! und ein eigenes BMX, Skateboard oder Inliner!

Info: Bitte unbedingt Getränke mitnehmen!

Alter: ab 10 Jahre

Abfahrt: 11.00 Uhr Tarp · **Rückkehr:** 16.00 Uhr Wanderup Jugendfreizeitheim Tarp, Tel. 04638-898743
Anmeldung erforderlich!

Stand 10 - Aktion Nr. 10 A

Dienstag, 02.07.2013 Bonbon Kocherei und Ostsee-Info-Center Eckernförde

Ein Erlebnis für alle Sinne. In der Bonbon Kocherei erlebt ihr die Entstehung köstlicher Naschereien. Im Ostsee-Info-Center erkundet ihr als kleine Forscher, ausgerüstet mit einem Schiebekescher das Flachwasser am Ostseestrand.

Info: Bitte Handtuch, Sonnencreme und Badezeug oder Regenjacke und kleinen Imbiss mitnehmen!

Kosten: 7,50 € · **Alter:** bis 10 Jahre (max. 40 Teilnehmer)

Abfahrt: 8.45 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 16.45 Uhr Wanderup Buchstützen Tarp, Tel. 04638-300337

Anmeldung erforderlich!

Stand 11 - Aktion Nr. 11 A

Mittwoch, 03.07.2013 Fußballgolf und Imbiss

Info: Bitte Getränke mitnehmen und bei Nichtteilnahme bitte abmelden!

Kosten: 12,00 € · **Alter:** ab 6 Jahre

Abfahrt: 9.30 Uhr Tarp · **Rückkehr:** 16.00 Uhr Wanderup

Verein der Gartenfreunde Tarp e.V., Tel. 04638-899666 –
Anmeldung erforderlich!

Stand 1 - Aktion Nr. 1 F

Mittwoch, 03.07.2013 Arche Warder-Tierpark

Einmal selbst einen ganzen Tag Tierpfleger sein. Ein Tag mit Spannung, Spiel und tollen Erlebnissen!

Info: Unbedingt mitnehmen: Essen und Getränke, wettergerechte Kleidung -Regenzeug und Gummistiefel!

Kosten: 16,00 € · **Alter:** 8-12 Jahre

Abfahrt: 8.00 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 18.00 Uhr Wanderup Jugendfreizeitheim Tarp, Tel. 04638-898743

Anmeldung erforderlich!



Stand 12 - Aktion Nr. 12 A

Donnerstag, 04.07.2013 Offene Turnhalle Sieverstedt

Die Turnhalle Sieverstedt steht euch für verschiedenste Spiele zur Verfügung. In einer Hälfte der Halle werden Geräte aufgebaut und in der anderen Hälfte kann mit Bällen gespielt werden.

Info: Bitte Hallenschuhe und Getränke mitnehmen!

Alter: ab 6 Jahre

Treffpunkt: Sporthalle Sieverstedt

Uhrzeit: 10.00 – 12.00 Uhr

TSV Sieverstedt, Tel. 04603-1272

Stand 1 - Aktion Nr. 1 G

Freitag, 05.07.2013 Steinzeitpark Albersdorf

Wir blicken zurück und erproben zwei Handwerke der Steinzeit! Klänge der Steinzeit: Schwirrh Holz bauen und Textilien der Steinzeit: Spinnen und Weben.

Info: Bitte Essen und Getränke mitnehmen!

Kosten: 9,00 Uhr · **Alter:** 8-12 Jahre

Abfahrt: 9.00 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 17.15 Uhr Wanderrup

Jugendfreizeitheim Tarp, Tel. 04638-898743

Anmeldung erforderlich!

Stand 11 - Aktion Nr. 11 B

Freitag, 05.07.2013 Ein Nachmittag im Kleingarten

Kosten: 2,50 € · **Alter:** 6-10 Jahre (max. 20 Teilnehmer)

Treffpunkt: Spielplatz Kleingarten · **Uhrzeit:** 13.00 Uhr

Verein der Gartenfreunde Tarp, Tel. 04638-213787

Anmeldung erforderlich!

Stand 13 - Aktion Nr. 13 A

Montag, 08.07.2013 Sum Sum Indoorpark Flensburg

Info: Getränke sind inklusive. Selbst mitgebrachtes Essen/Naschi darf im Sum Sum nicht verzehrt werden!

Kosten: 7,50 € · max. 20 Teilnehmer

Abfahrt: 8.45 Uhr Eggebek · **Rückkehr:** ca. 14.45 Uhr Langstedt

TSV Eintracht Eggebek, Tel. 04609-1226

Anmeldung erforderlich!

Stand 9 - Aktion Nr. 9 B

Montag, 08.07.2013 Völkerball

Info: Bitte ausreichend Getränke und Turnschuhe mitnehmen!

Alter: ab 6 Jahre

Treffen: Treenehalle I · **Uhrzeit:** 14.30 Uhr – 16.00 Uhr

TSV Tarp, Tel. 04638-899925

Stand 14 - Aktion Nr. 14 A

Dienstag, 09.07.2013 Ponyreiten – Erlebnis Bauernhof

Jungen und Mädchen haben die Möglichkeit Spiele zu spielen, zum Ringstechen, Streichelzoo, zum Trecker-Ge-schicklichkeitsfahren.

Info: Ein Eis, ein Getränk und eine Waffel sind inklusive!

Kosten: 7,00 € · **Alter:** ab 6 Jahre (max. 60 Teilnehmer)

Abfahrt: 13.00 Uhr Jerrishoe · **Rückkehr:** ca. 17.05 Uhr Langstedt

Reitsportgemeinschaft Hohe Geest, Tel. 0172-9562178

Anmeldung erforderlich!

Stand 15 - Aktion Nr. 15 A

Dienstag, 09.07.2013 Spiele und Spaß

Wir spielen, bauen mit Luftballons Tiere oder Blumen, backen Stockbrot und haben Spaß an der Süßigkeitenwurfmaschine.

Treffpunkt: Halle 3, Förderschule Tarp · **Uhrzeit:** 14.00 – 17.00 Uhr

Marinekameradschaft Tarp, Tel. 04638-7865

Anmeldung erforderlich!

Stand 4 - Aktion Nr. 4 B

Dienstag, 09.07.2013 Schmuckbasteln

Drehe deine eigene Glasperle über einer offenen Flamme und entwerfe damit und mit weiteren Perlen dein selbstge-fertigtes individuelles Armband oder Schmuckstück.

Info: Getränke und Naschi sind inklusive!

Kosten: 6,00 € · **Alter:** ab 10 Jahre (max. 10 Teilnehmer)

Treffpunkt: Küche Familienbildungsstätte Tarp

Uhrzeit: 10.00 – 14.00 Uhr

Kulturkreis, Tel. 04638-80091 – Anmeldung erforderlich!

Stand 16 - Aktion Nr. 16 A

Mittwoch, 10.07.2013 Tolk-Schau

Info: Grillen und Getränke sind inklusive!

Kosten: 16,00 € · **Alter:** 6 – 12 Jahre

Abfahrt: 10.00 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 17.30 Uhr Wanderrup

DRK Tarp, Tel. 04638-7206 – Anmeldung erforderlich!

Stand 17 - Aktion Nr. 17 A

Mittwoch, 10.07.2013 Wildpark Eekholt

Info: Eltern von chronisch kranken und behinderten Kin-dern bitte vorher Kontakt mit einem der Ansprechpartner aufnehmen.

Info: Getränke und Grillwurst sind inklusive!

Kosten: 5,00 € · **Alter:** 6 - 14 Jahre · **Abfahrt:** 9.00 Uhr Tarp ·

Rückkehr: ca. 16.00 Uhr Wanderrup

Volkswandergruppe Tarp e.V., Tel. 04638-7844

Anmeldung ist erforderlich!

Bitte mit Druckbuchstaben ausfüllen!

Kontrollabschnitt für den Aktionstag

Name: _____

Abfahrtsort: _____

Aktion: _____

Aktions-Nr.: _____

Aktionsdatum: _____

Kontrollabschnitt für die Anmeldung

Name: _____ Geburtsdatum: _____

Abfahrtsort: _____ Wohnort: _____

Straße: _____

Telefonisch erreichbar während der Aktion _____

Aktions-Nr.: _____

Unterschrift der Eltern

Stand 18 - Aktion Nr. 18 A

Donnerstag, 11.07.2013 Keine Angst vor großer Kunst

Kommt mit auf Schloss Gottorf und bestaunt die Bilder berühmter Maler. Lasst euch davon anregen, um danach ein eigenes Kunstwerk zu malen.

Kosten: 6,00 € · **Alter:** ab 8 Jahre (max. 25 Teilnehmer)
Abfahrt: 12.30 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 18.30 Uhr Wanderup
Treene Kunstring e.V. Tarp, Tel. 04602-258
Anmeldung erforderlich!

Stand 18 - Aktion Nr. 18 B

Donnerstag, 11.07.2013 Auf den Spuren der Germanen

In germanischen Gewändern gehüllt, erkundet ihr das Leben in Norddeutschland wie vor 1800 Jahren. Wie wurde gegessen, getrunken, mit welchen Waffen wurde gekämpft und wie kleidete und schmückte man sich?

Kosten: 6,00 € · **Alter:** ab 8 Jahre (max. 25 Teilnehmer)
Abfahrt: 12.30 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 18.30 Uhr Wanderup
Treene Kunstring e.V. Tarp, Tel. 04602-258
Anmeldung erforderlich!

Stand 12 - Aktion Nr. 12 B

Freitag, 12.07.2013 Spielerallye auf dem Sportplatz

Wir spielen lustige Spiele, die deine Geschicklichkeit und dein Wissen fordern.

Info: Ein France-Hotdog ist inklusive!
Kosten: 4,00 € · **Alter:** bis 10 Jahre (max. 20 Teilnehmer)
Treffpunkt: Sportlerheim Eggebek · **Uhrzeit:** 14.00 Uhr
TSV Eintracht Eggebek, Tel. 04609-5150
Anmeldung erforderlich!

Stand 19 - Aktion Nr. 19 A

Freitag, 12.07.2013 Schloss Gottorf - Leben auf der Burg

Fahrt mit uns ins Schloss Gottorf und erlebt in einem echten Schloss, verkleidet als Ritter und Burgfräulein, das Leben auf der Burg.

Kosten: 6,00 € · **Alter:** 8 - 14 Jahre (max. 25 Teilnehmer)
Abfahrt: 9.30 Uhr Langstedt · **Rückkehr:** ca. 15.00 Uhr
Sieverstedt
Schützengilde Langstedt, Tel. 04609-633
Anmeldung erforderlich!

Stand 9 - Aktion Nr. 9 C

Montag, 15.07.2013 Kindertanzen

Nach diesem Motto möchten wir mit allen tanzbegeisterten Kindern in der Gymnastikhalle zu verschiedenen Liedern einige Tanzgrundschritte und kleine Choreografien einüben.

Info: Bitte ausreichend Getränke mitnehmen!
Alter: 6 - 10 Jahre
Treffpunkt: Gymnastikhalle Treenehalle Tarp
Uhrzeit: 15.30 - 16.30 Uhr
TSV Tarp, Tel. 04638-899962

Stand 20 - Aktion Nr. 20 A

Dienstag, 16.07.2013 Line Dance

Für alle die Spaß am Tanz und Bewegung haben.

Info: Bitte Turnschuhe und Getränke mitnehmen!
Alter: ab 8 Jahre
Treffpunkt: Gymnastikhalle Treenehalle Tarp
Uhrzeit: 16.00 - 18.00 Uhr
Tanzclub Tarp, Tel. 04638-80117
Anmeldung ist erforderlich!

Stand 9 - Aktion Nr. 9 D

Mittwoch, 17.07.2013 Tischtennis für Jedermann

Info: Die Kinder sollten über die Platte schauen können!

Treffpunkt: Halle 3, Förderschule Tarp
Uhrzeit: 14.00 - ca. 17.00 Uhr
TSV Tarp, Tel. 04638-7865

Stand 17 - Aktion Nr. 17 B

Mittwoch, 17.07.2013 Fußball-Golf und Swin-Golf

Bei Fußball-Golf wird der Fußball zum Golfball. Das ist eigentlich ganz einfach, wenn da nicht Hindernisse umspielt und durchspielt werden müssten!

Swin-Golf ist die leichte Art für jedermann Golfspielen zu lernen. Schon nach kurzer Einweisung und Übung, geht es auf den Platz.

Info: Getränke, Würstchen und Pommes sind inklusive!
Kosten: 7,50 € · **Alter:** 6 - 14 Jahre
Abfahrt: 9.00 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 16.45 Uhr Wanderup
Volkswandergruppe Tarp e.V., Tel. 04638-7844
Anmeldung erforderlich!



Stand 20 - Aktion Nr. 20 B **Donnerstag, 18.07.2013**
Line Dance

Für alle die Spaß am Tanz und Bewegung haben.
Info: Bitte Turnschuhe und Getränke mitnehmen!
Alter: ab 8 Jahre

Treffpunkt: Gymnastikhalle Treenehalle Tarp
Uhrzeit: 16.00 – 18.00 Uhr
Tanzclub Tarp, Tel. 04638-80117 – Anmeldung erforderlich!

Stand 9 - Aktion Nr. 9 E **Samstag, 20.07.2013**
Beach-Volleyball in Holnis

Wir verbringen einen Tag am Strand in Holnis mit einem Volleyballnetz, pritschen und baggern. Zur Abkühlung geht es dann in die Ostsee.

Info: Bitte Badezeug und Verpflegung mitnehmen!
Bei schlechtem Wetter erfolgt ein Alternativprogramm in der Treenehalle!

Kosten: 4,00 € · **Alter:** 8 – 14 Jahre (Schwimmer!)
Abfahrt: 10.00 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 16.45 Uhr Wanderup
TSV Tarp, Tel. 0179-4858356 – Anmeldung erforderlich!

Stand 6 - Aktion Nr. 6 B **Montag, 22.07.2013**
Bowling in der BOA Flensburg

Erlebe mit uns die Bowling-Arena Flensburg. Zwei Stunden purer Bowling-Spaß mit Gleichaltrigen. Sei dabei und melde dich an.

Info: Ein Getränk und Knabberei sind inklusive!
Kosten: 6,50 € · **Alter:** 6 – 12 Jahre (mind. 20 Teilnehmer)
Abfahrt: 9.00 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 13.30 Uhr Wanderup
IG Tarp, Tel. 04638-300338 – Anmeldung erforderlich!

Stand 21 - Aktion Nr. 21 A **Dienstag, 23.07.2013**
Barfußpark Schwackendorf

„Spaß bis in die Zehenspitzen“. Neben der Barfußstrecke lädt ein Streichelzoo sowie Spielgeräte zum Verweilen ein.
Info: Bitte ein kleines Handtuch und Verpflegung mitnehmen!

Kosten: 5,00 € · **Alter:** 6 – 10 Jahre
Abfahrt: 9.30 Uhr Sieverstedt · **Rückkehr:** ca. 15.30 Uhr
Süderschmedeby
Landfrauenverein Sieverstedt, Tel. 0151-50554550 – Anmeldung erforderlich!

Stand 22 - Aktion Nr. 22 A **Dienstag, 23.07.2013**
Heide Park Soltau

Es erwarten euch über 50 Attraktionen und abwechslungsreiche Shows wie Colossos, die größte Holzachterbahn der Welt oder der 103 m hohe Scream mit 70 Meter freiem Fall, nur was für „Unerschrockene“. Eine Mutprobe, die es in sich hat!

Kosten: 19,00 € · **Alter:** ab 10 Jahre (max. 50 Teilnehmer)
Abfahrt: 7.30 Uhr Wanderup · **Rückkehr:** ca. 19.00 Uhr
Jerrishoe
Freiwilliger Feuerwehr Wanderup, Tel. 04606-391 oder 0175-7643162 – Anmeldung erforderlich!

Stand 6 - Aktion Nr. 6 C **Mittwoch, 24.07.2013**
Leckere Marmelade kochen

...mit dem Marmeladenmann H.-U. Glashoff.

Info: Bitte ein leeres Marmeladenglas und Trinkflasche mitnehmen!

Alter: ab 6 Jahre (max. 18 Teilnehmer)
Treffpunkt: Fahrradständer A-B-S · **Uhrzeit:** 10.00 – 15.00 Uhr
IG Tarp, Tel. 04638-808722 – Anmeldung erforderlich!

Stand 23 - Aktion Nr. 23 A **Donnerstag, 25.07.2013**
Eichhörnchenpark Eckernförde

Ihr werdet viel über die Lebensweise der Eichhörnchen erfahren und könnt sie im Gehege beobachten.

Info: Ein Picknick zur Mittagszeit ist inklusive!
Kosten: 3,00 € · **Alter:** 6 – 10 Jahre (max. 20 Teilnehmer)
Abfahrt: 8.30 Uhr Jerrishoe · **Rückkehr:** ca. 15.00 Uhr
Eggebek
DRK OV Jerrishoe e.V., Tel. 04638-1668
Anmeldung erforderlich!

Stand 1 - Aktion Nr. 1 H **Freitag, 26.07.2013**
Imtech-Arena

Wir lernen das HSV-Stadion unter sachkundiger Führung von Innen und Außen kennen, gehen in das HSV-Museum und zum Abschluss, veranstalten wir ein TORWAND-SCHIESSEN. Vielleicht treffen wir auch noch die Spieler?!

Kosten: 9,00 € · **Alter:** ab 8 Jahre
Abfahrt: 9:00 Uhr Tarp · **Rückkehr:** 17:00 Uhr Wanderup
Jugendfreizeitheim Tarp, Tel. 04638-898743
Anmeldung erforderlich!

Bitte mit Druckbuchstaben ausfüllen!

Kontrollabschnitt für den Aktionstag

Name: _____

Abfahrtsort: _____

Aktion: _____

Aktions-Nr.: _____

Aktionsdatum: _____

Kontrollabschnitt für die Anmeldung

Name: _____ Geburtsdatum: _____

Abfahrtsort: _____ Wohnort: _____

Straße: _____

Telefonisch erreichbar während der Aktion _____

Aktions-Nr.: _____

Unterschrift der Eltern

Stand 9 - Aktion Nr. 9 F

Freitag, 26.07.2013 Tennis

Die schöne Tennisanlage erwartet euch, um zu zeigen, dass auch diese Sportart Spaß machen kann! Mit euch zusammen wollen wir einen schönen Nachmittag verbringen.

Info: Bitte keine Schuhe mit grobem Profil! Bei schlechtem Wetter fällt die Aktion aus! Getränke sind gratis!

Alter: ab 6 Jahre

Treffpunkt: Tennisanlage Tarp · **Uhrzeit:** 14.30 – 17.30 Uhr
TSV Tarp-Tennisparte, Tel. 04638-8177

Stand 12 - Aktion Nr. 12 B

Samstag, 27.07.2013 Karl-May-Spiele in Bad-Segeberg

Wir erleben die Karl-May-Spiele live und hautnah. Winnetou I – Blutsbrüder

Info: Bitte dem Wetter entsprechende Kleidung mitnehmen!

Kosten: 16,00 € · **Alter:** ab 8 Jahre (max. 40 Teilnehmer)

Abfahrt: 11.00 Uhr Sieverstedt · **Rückkehr:** ca. 19.30 Uhr
Süderschmedeby

TSV Sieverstedt, Tel. 04603-1272

Anmeldung erforderlich!

Stand 24 - Aktion Nr. 24 A

Sonntag, 28.07.2013 Hansa-Park

Besuch mit uns die neuen Attraktionen: Großachterbahn „Fluch von Novgorod“, Flug- und Drehpaß, „Die Glocke“ oder 4 D-Kino

Kosten: 18,00 € · **Alter:** ab 10 Jahre

Abfahrt: 8.00 Uhr Langstedt · **Rückkehr:** ca. 18.30 Uhr
Sieverstedt

Freiwillige Feuerwehr Langstedt, Tel. 0162-9404868

Anmeldung erforderlich!

Stand 25 - Aktion Nr. 25 A

Montag, 29.07.2013 Kleine und große Fische

Im Archepark in Eggebek zeigen wir den Lebensraum Wasser und alles was drin lebt. Wir keschern in der Treene, bestimmen Kleinlebewesen unter dem Mikroskop und wir räuchern Fische. Ihr erhaltet Informationen zum Fischereischein und Tipps, wie es den Lebewesen im Wasser besser geht.

Info: Getränke, Brot und Fisch sind inklusive!

Kosten: 6,00 € · **Alter:** ab 11 Jahre (max. 28 Teilnehmer)

Abfahrt: 8.00 Uhr Jerrishoe · **Rückkehr:** ca. 17.05 Uhr
Langstedt

ASV-Jübek u. Umgebung e.V., Tel. 04625-392

Anmeldung erforderlich!

Stand 6 - Aktion Nr. 6 D

Dienstag, 30.07.2013 Hagenbeck

Das Hamburger Original hautnah erleben!

Mehr sehen, mehr erleben, mehr verstehen im Tierpark Hagenbeck. Wie schwer ist ein Straußenei? Haben Warzenschweine wirklich Warzen? Wo schlafen die Orang-Utans? Wozu hat das Kamel einen Höcker? Diese und andere Fragen beantwortet uns die Zooschule. Wir suchen uns einen schönen Picknickplatz und toben uns richtig auf dem Erlebnisspielplatz aus.

Info: Alle Kinder erhalten eine Kinder-Freikarte für einen Wiederbesuch in Begleitung eines zahlenden Erwachsenen! Bitte Getränke, Picknick und wetterfeste Kleidung mitnehmen!

Kosten: 19,00 € · **Alter:** ab 8 Jahr (mind. 30 Teilnehmer)

Abfahrt: 7.00 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 16.30 Uhr Wanderup
IG Tarp, Tel. 04638-2109974 – Anmeldung erforderlich!

Stand 1 - Aktion Nr. 1 I

Mittwoch, 31.07.2013 Phänomenta

Wir besuchen in der Phänomenta Wissenschaft zum Anfassen. Bei mehr als 150 Experimenten kannst du tolle Versuche ausprobieren.

Kosten: 8,00 € · **Alter:** ab 8 Jahre

Abfahrt: 12:30 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 17:00 Uhr Wanderup
Jugendfreizeitheim Tarp, Tel. 04638-898743

Anmeldung erforderlich!

Stand 1 - Aktion Nr. 1 J

Donnerstag, 01.08.2013 Fahrt ins Maislabyrinth

Zwischen 275.000 Pflanzen könnte man sich schon mal verirren... aber nicht mit uns! Wir garantieren einen vergnüglichen Tag!

Kosten: 4,00 € · **Alter:** ab 8 Jahre

Abfahrt: 10:00 Uhr Tarp · **Rückkehr:** ca. 14:30 Uhr Wanderup
Jugendfreizeitheim Tarp, Tel. 04638-898743

Anmeldung erforderlich!

Freitag, 02.08.2013

Pool-Party im Freizeitbad in Tarp

Wir verabschieden die Sommerferien bei lauter Musik und mit coolen Cocktails (alkoholfrei)!

EINTRITT FREI!

Beginn: 16:00 Uhr

Ende: 21:00 Uhr

Der bessere Urlaub!



Reisedienst **Bölck**

Schuby

Telefon 04621-4411

Rückblick auf ein erfolgreiches Jahr

Zur Jahreshauptversammlung des DRK Ortsvereins Eggebek in der Seniorenwohnanlage „Beeketal“ begrüßte die 1. Vorsitzende Annegret Hartmeyer die Mitglieder, Gäste sowie den Bürgermeister Reinhard Breidenbach. Sie freute sich, dass so viele ihrer Einladung gefolgt waren und auch der letzte Platz besetzt war.

Annegret Hartmeyer trug den Jahresbericht 2012 vor und konnte den gespannten Teilnehmern mitteilen, dass sie und ihre Helferinnen insgesamt 49 Geburtstagsbesuche im Rahmen der Pastor-Farne-Stiftung vorgenommen haben. Die Kleiderkammer, die von Anni Clausen, Liane Lippels und Hedwig Brandt geleitet wurde, musste im Sommer vergangenen Jahres wegen der geringen Nachfrage leider geschlossen werden.

Jeden 1., 3. und 4. Mittwoch im Monat finden auch die Kartenspielnachmittage statt. Diese werden gut besucht und freuen sich weiterhin auf neue Mitspieler. An dieser Stelle bedankte sich Frau Hartmeyer bei den Helfern und Helferinnen, die für die Spielnachmittage Kaffee und Kuchen servieren, die Haus- und Straßensammlungen durchführen, beim Kuchenverkauf des Weihnachtsmarkts helfen und ihr immer zur Seite stehen. Ohne deren unermüdlichen und ehrenamtlichen Einsatz wären solche Aktivitäten gar nicht möglich. Auch ein Dank an Elke Hollstein und Irma Hansen, die den Klöönabend jeden 1. Montag im Monat immer liebevoll organisieren.

Der Blutspendetag im Herbst war ein voller Erfolg, wir konnten 90 Blutspender verbuchen. Danke an alle Spender. Im Anschluss trug Christa Beck ihren Jahresbericht der Tanzgruppe vor, welche zur Zeit aus 18 Tänzerinnen besteht. Die Gruppe trifft sich jeden Dienstag in der Seniorenwohnanlage von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr. Die Kindergartenkinder und die Damen aus der Tanzgruppe haben schon seit einigen Jahren für Adventsfeiern des DRK Eggebek und auch für andere Auftritte geprobt und getanzt. Dies hat bei beiden Seiten eine so große Begeisterung hervorgerufen, dass vielleicht ein regelmäßiges Tanzen mit Groß und Klein stattfinden wird.

Der Kassenwart Günter Lippels verlas den Kassenjahresbericht 2012 und bittet um Entlastung. Günter Lippels, der schon seit

DRK Ortsverein Eggebek



1986 für den Verein als Schatzmeister tätig war, hat sein Amt zu unserem Bedauern leider niedergelegt. Eine Nachfolgerin oder einen Nachfolger zu finden, war nicht einfach, aber wir hatten das große Glück, Johannes Block-Asmussen aus Eggebek für den Posten des neuen Kassenwartes zu gewinnen. Er wurde einstimmig gewählt.

Neu gewählt werden mussten auch zwei Beisitzer/innen. Silke Ehrling und Uta Brandt-Kroll haben sich zur Wiederwahl aufstellen lassen und wurden einstimmig gewählt. Dann fehlte nur noch die Wahl von zwei Kassenprüfer/innen, aber auch hier wurden Birgit Asmussen und Erika Mohrbeck schnell gefunden und gewählt.

Frau Hartmeyer gratulierte allen zu ihren neuen Ämtern.

Mit einem Blumenstrauß wurde unsere langjährige Helferin Liane Lippels nach 20 Jahren Mitarbeit mit einem großen Applaus verabschiedet.

Zu guter Letzt wurden die Ausflugsfahrten bekannt gegeben.

7. Mai 2013 Halbtagesfahrt / Seehundsbänken

Abfahrt um 12.20 Uhr ab Thingplatz. Es geht nach Nordstrand, dann gehen wir aufs Schiff und fahren zu den Seehundsbänken mit Seetierfang und Erklärung. Kaffeetrinken an Bord
Ankunft Heimatort ca. 18.15 Uhr
Mitglieder zahlen 20,00 €, Nichtmitglieder 33,00 €

04. Juli 2013 Ganztagesfahrt/ Lockstedt

Abfahrt um 8.45 Uhr vom Thingplatz. Es geht über Nebenwege nach Lockstedt. Gemeinsames Mittagessen, kleine Rundfahrt und weiter geht's nach Kaisborstel, kleine Führung beim Gartendesign Vehrs, Kaffeetrinken
Ankunft am Heimatort ca. 19.15 Uhr

Mitglieder zahlen 30,00 €, Nichtmitglieder 41,50 €

21. August 2013 Abendwanderung/ Flensburg

Abfahrt um 17.30 Uhr vom Thingplatz. Geführte Abendwanderung ca. 1,5 Stunden. Gemeinsames Abendessen in „Hansen's Brauerei“. Ankunft am Heimatort ca. 22.15 Uhr. Mitglieder zahlen 15,00 €, Nichtmitglieder 27,00 €
Anmeldungen bei Annegret Hartmeyer, Tel. 04609-5214

Wir würden uns sehr über neue Mitglieder, Helfer und Helferinnen sowie Tänzerinnen freuen.

Es grüßt der Vorstand des DRK Ortsverein Eggebek.

Wolfgang Schulze hat 100 Mal Blut gespendet

Zum Blutspendetermin in Eggebek hat Wolfgang Schulze aus Tarp zum 100. Mal Blut gespendet - das sind insgesamt 50 l Blut, die für lebenserhaltende und lebensrettende Maßnahmen eingesetzt wurden. Er spendet seit dem 18. Lebensjahr Blut. Als Kraftfahrer war er viel mit dem Auto unterwegs und hat gesehen, wie oftmals Blut benötigt wurde. Vielleicht sei auch er einmal selber betroffen und froh, wenn die Blutbanken gefüllt seien, meinte er.

Wie Susanne Mosmann, Referentin für Öffentlichkeitsarbeit des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost sagte, habe Wolfgang Schulze als Zeichen der Menschlichkeit unentgeltlich sein Blut für andere gespendet, das verdiene Anerkennung und Würdigung. Sie überreichte ihm als Dankeschön des DRK die Ehrenurkunde, eine Ehrennadel und ein kleines Präsent. Danke auch Wolfgang Schulz, Tarp für die 100. Spende, Udo Grau, Eggebek für die 90., Helga Petersen, Eggebek für die 70., Helmut Scholz, Eggebek für die 60., Birgit Timmsen, Süderhackstedt und Nina Simonsen, Sollerup für die 30. und Andreas Schlott, Jerrishoe für die 25. Spende.



www.sky-schmidt.de

Jübek · Treia · Eggebek

Für Ihre Party:
Kühlhängerverleih

SCHMIDT
Lebensmittelverbrauchermärkte

Jübek Tel. 04625-216 · Treia Tel. 04626-189655 · Eggebek 04609-9526234

Die Referentin dankte ebenfalls allen Anwesenden für ihre Bereitschaft, Blut zu spenden, und den ehrenamtlichen Helferinnen einschließlich der Leiterin des DRK-Ortsvereins Eggebek Annegret Hartmeyer für die Ausrichtung der halbjährlichen Blutspendetermine mit einem leckern und abwechslungsreichen Imbiss. Auch Jenny Rösler gilt ein Dank für die angebotene Kinderbetreuung, damit die Eltern in Ruhe Blut spenden können.

Wie die Referentin weiter ausführte, werden in Schleswig-Holstein und Hamburg täglich 750 Blutspenden benötigt, um den Versorgungsauftrag erfüllen zu können. Allein in Schleswig-Holstein müssen 92 Kliniken und Praxen mit Blut versorgt werden.

Örtliche Termine für Blutspendeaktionen werden regelmäßig angeboten, sei es in Tarp, Eggebek, Jerrishoe oder Kleinjör. Blut dürfen alle Personen zwischen 18 und 70 Jahre spenden, und zwar Männer jährlich sechs und Frauen vier Mal.

Zwar finden sich in allen Altersgruppen Blutspender, allerdings ist der Anteil der Spender im Alter von 50-plus besonders groß. Deshalb sind neue Spender besonders gern gesehen, damit in der Spendenfamilie keine Lücken entstehen, wobei ein größerer Anteil jüngerer Spender erforderlich ist, die erfahrungsgemäß nicht so oft zum Blutspenden kommen, wie die Referentin ausführte.

33 % der Bevölkerung in Deutschland gilt als spendentauglich, davon kommen etwas unter 3% zur Blutspende. Um den Versorgungsauftrag erfüllen zu können, ist die doppelte Anzahl erforderlich. Die Blutspender gehören zur



v. l. n. r. Annegret Hartmeyer, 1. Vors. des DRK-Ortsvereins Eggebek, in der Mitte Wolfgang Schulze, rechts Susanne Mosmann, Referentin für Öffentlichkeitsarbeit, DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

gesündesten Bevölkerungsschicht, da jeder Spender untersucht wird und die Spende zur sofortigen Bluterneuerung führt.



Grillabend

Der SoVD Ortsgruppe Eggebek lädt ein zum Grillabend am 15.06.13 auf dem Reitplatz Jannebyer Weg. Beginn 17:00 Uhr.

Mitglieder und deren Partner sowie Freunde und Bekannte können teilnehmen.

Es gibt ein Stück Fleisch und eine Grillwurst zum Preis von 3,50 EUR. Salate und Beilagen sind im Preis enthalten. Getränke müssen bezahlt werden.

Über eine rege Teilnahme würde sich der Vorstand freuen.

Ein Fahrdienst ist für diejenigen einge-

richtet, die nicht gut zu Fuß sind, müssen sich aber vorher unbedingt anmelden. Anmeldungen bitte bis zum 08.06.13 bei Hilde Jessen, Tel. 04606-611, oder Jenny Rösler, Tel. 04609-5330.

Am 26.05.13 fahren wir ins Theater. Abfahrt um 17:00 Uhr vom Thingplatz. Anmeldung erbeten.

H. Petersen, stellvertr. Schriftführerin

Seniorenbeirat Eggebek

Da wegen der geringen Nachfrage keine Sprechstunden mehr angeboten werden, können bei Bedarf die unten aufgeführten Beiratsmitglieder telefonisch kontaktiert werden.

Rolf Born, Tel. 5230 - Udo Grau, Tel. 1201 - Traute Bliesemann, Tel. 952295 - Angelika Bartel, Tel. 713 - Ilse Schultz, Tel. 391.

Vorankündigung:

Am Donnerstag den 22. August 2013 besuchen wir den Landtag in Kiel und nehmen als Zuschauer an einer Plenarsitzung teil, anschliessend fahren wir nach Osterrönfeld. Dort besteht die Möglichkeit, im Kanal-Cafe ein Abendessen einzunehmen. Es stehen zur Auswahl ein Salat mit Hähnchenbruststreifen oder ein Schnitzel Wiener Art mit Bratkartoffeln für jeweils 8,50 Euro. Abfahrt von Eggebek um 12:30. Ankunft am Heimatort ca. 20:30.

Die Busfahrt ist kostenlos, das Essen ist vor Ort selbst zu zahlen. Verbindliche Anmeldungen, wenn möglich auch mit Speisewunsch, bitte bei Rolf Born, Tel. 5230

Die nächste Seniorenbeiratsitzung findet am 14. Mai um 14:30 im Speiseraum der Fa. Catering Nord, Bäckerweg (auf dem Gelände des ehem. Flugplatzes) statt; u.a. wird A. Kreuzberg aus Schleswig (Betreuungsverein) über die Betreuungsverfügung referieren.

Das Amt im Internet
www.amt-eggebek.de

Ohne Sonnenbrille in den Urlaub?

Profitieren Sie von unseren attraktiven Sonnenbrillenangeboten!

Sager

besser hören · besser sehen
Große Straße 14 · 24855 Jübek
Tel. 0 46 25 - 822 365 · Fax - 822 367

mash **Tarp** **Ralf Schmidt**
Kfz-Meisterbetrieb

Von A bis VW - bei uns ist jedes Auto in guten Händen!

AUTO SERVICE PARTNER
ASP
SICHER UNTERWEGS

- Reparaturen aller Art und aller Fahrzeuge
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Haupt- und Abgasuntersuchung
- Autoglasreparatur

Siemensstraße 3 · 24963 Tarp · Tel. 04638 - 898550

Theaterspeler in de Kroog in Langstedt

Auch in diesem Jahr kamen über 1.000 Besucher zu den Auftritten der „Theaterspeler vun de Fierwehr Langstedt“ in Stelke's Gasthof in Langstedt.. Sie haben wieder ein besonderes Vergnügen mit „Spööksslottt Hohenfels“ geboten, eine niederdeutschen Komödie in drei Akten von



Die Mitwirkenden v. l. n. r. Kurt Schneider, Maren Lörks, Günter Carstensen, Karen Andresen, Heinz Stellmacher, Maike Thomsen, Jürgen Matthiesen, Marcel Thom, Sonja Nissen

Martina Röhrich, plattdeutsch von Wolfgang Binder. Viel Gelächter und großer Beifall begleiteten die hervorragende Vorstellung im stets vollbesetzten Saal unter Regie von Viola Schöbller. Vor den Aufführungen gab es 28 Proben und sie kostete die Schauspieler viel Zeit, aber sie waren hoch motiviert und hatten bei den Vorbereitungen viel Spaß, wie Schöbller sagte. „Unser Ziel war, das Bestmögliche mit den zur Verfügung stehenden Mitteln herauszuarbeiten.“ Dabei wurde viel Wert auf Details gelegt, seien es die zeitgerechte Kleidung oder die Bühnenausstattung, an der Marvin Schöbller mitwirkte, der gleichzeitig einige seiner Bilder in der Gastwirtschaft ausstellte.

Für Technik waren Sven und Stefan Sander zuständig und für den Bühnenbau Frank Lörks. Für die Maske sorgten Anke Matthiesen-Thom, Sabine Schneider und Angela Stellmacher während Anita Carstensen als Topuster (Souffleur) agierte. Ihr arbeitsaufwendiges und ideenreiches Mitwirken trug wesentlich zum Gelingen des „Geister-Spektakels“ bei.

Und so fand die Aufführung begeisterte Zuschauer, die nicht mit Beifall sparten. Überzeugend mit leicht satirischer

Übertreibung gelang es den Spielern das Besondere ihrer jeweiligen Rolle herauszuarbeiten wie das ungläubige Entsetzen der Beteiligten, wenn es spukte, wenn sich plötzlich ein Bild bewegte, ein Bleistift eine Botschaft schrieb.

In der Komödie ging es um das Schloss Hohenfels. Vier Geister aus verschiedenen Jahrhunderten leben in dem alten Schloss. Die Piratenbraut Johanna (Sonja Nissen) aus dem 14. Jahrhundert, Franziskus, (Marcel Thom) Minnesänger aus dem 12. Jahrhundert und Piet (Jürgen Matthiesen), der Maler aus dem 16. Jahrhundert sind alle bemüht, Grete (Maike Thomsen) zu helfen, die vor 10 Jahren starb. Sie ist in den Besitzer des Schlosses Georg von Hohenfels (Heinz Stellmacher) verliebt und unternimmt alles, um zurück ins Leben zu gelangen.

Als die Geister erfahren, dass das Schloss aus finanziellen Gründen verkauft werden soll, werden sie aktiv und spuken auf besonders humorvolle Weise im Schloss umher, um potentielle Käufer zu vertreiben, denn sie fürchten, ihre „Lebensgrundlage“ zu verlieren.

Der Immobilienmakler Wilhelm Grosse (Günter Carstensen) und seine Frau Berta (Maren Lörks) wollen das Schloss

um jeden Preis erwerben und es abreißen lassen. Da entschließen sich die Geister, sich den nächsten Interessenten zu zeigen und ihnen zu helfen. Der Koch Paul König (Kurt Schneider) und seine Frau Susanne (Karen Andresen) möchten mit ihrem Lottogewinn das Schloss zu einem Hotel umbauen. Die Geister unterstützen das Ehepaar beim Kauf und Susanne verhilft Grete im Gezug zu einem neuen Leben.

Preisdoppelkopf Gasthof Thomsen

Das Preisdoppelkopfspielen findet 14-tägig um 19.30 Uhr statt.

Die nächsten Termine: **Mittwoch, 8. und 22. Mai und 5. Juni 2013.**

DRK Ortsverein

Bollingstedt-Langstedt



Mit dem DRK zu historischer Stätte

Liebe Mitglieder und Freunde des DRK-Ortsvereins, wir fahren am Donnerstag, den 23. Mai 2013 zu den Düppeler Schanzen nach Sonderburg in Dänemark. Dazu laden wir Sie alle herzlich ein.

Nach einer gemütlichen Fahrt mit dem Bus werden wir vor Ort zu einer Besichtigung mit Führung erwartet. 1864 ein Schauplatz im „Deutsch-Dänischen Krieg“, trägt er heute zur Deutsch-Dänischen Freundschaft bei. Anschließend werden wir bei Bauer Peter Philipsen zum Eisessen und Kaffeetrinken erwartet.

Wir starten um 12:40 Uhr in Langstedt/Stelkes Gasthaus. Gesamtkosten pro Person 38,00 Euro

Bitte melden Sie sich bis zum 16.05.2013 an bei Hildegard Manthey, Tel.: 04625/7053, oder Jutta Riemke, Tel.: 04609/953235

Mit herzlichen Grüßen Der Vorstand

THOMAS H. PETERSEN STEUERBERATER

Westerreihe 3 · 24852 Eggebek
Tel. 0 46 09 / 3 86 · Fax 0 46 09 / 9 51 15

– Ihr Fachmann in Steuerfragen –

Erstellung von Steuererklärungen
für alle Berufe und Rentner

Immer
gut bedacht



GUIDO DAHM

Westerreihe 5
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 95 25 40
Fax 0 46 09 / 95 25 41



Frauentreff

Information und Beratung
für Frauen und Mädchen,
Eggebek Tel. 04609 / 765

Veranstaltungen im Mai

Anmeldungen und Informationen für alle Veranstaltungen bei Ute Ringel, Tel. 04609-765

Alle unsere Aktivitäten finden in der Seniorentagesstätte in Eggebek statt, sofern nichts anderes angegeben ist.

Am 07.05. und 14.05. finden unsere weiteren Kochabende statt. Unter dem Motto „Mamma mia, ist das lecker!“ und „Schnelle Küche für Berufstätige“ wird wieder etwas leckeres gekocht. Die Kochabende finden jeweils um 18:30 Uhr in der Lehrküche der Eichenbachschule statt.

Kosten für Mitglieder: 15 €

Kosten für Nichtmitglieder: 20 €

Unser Klöönabend findet wegen des Feiertages nicht statt!

Am 13.05. findet wieder unser Reikiabend statt. Auch diesmal nur für Leute mit Reikigrad. Beginn um 20:00 Uhr.

Am 25.05. bietet Veronika Krzykowski noch einmal einen Schnuppernachmittag für das Heigl an. Beginn ist um 14:30 Uhr. Eventuell kann sich dann daraus eine zweite Gruppe bilden.

Kosten: 6 €. Es ist unbedingt erforderlich, sich anzumelden.

Am 26.05. wollen wir um den Sankelmarker See wandern. Nach gut einer Stunde gibt es in der Akademie ein leckeres Frühstück. Treffen ist um 08:30 Uhr am Parkstreifen an der B76 (E3). Kosten für Mitglieder: 5 €. Kosten für Nichtmitglieder: 8,50 €. Jeder Mann/Kind/Frau kann sich anmelden. Anmeldung bis 20.05.2013.

Leider haben wir für unseren angekündigten Theaterbesuch in Schleswig keine Karten mehr bekommen. Schade, aber leider nicht zu ändern!

Für alle laufenden Kurse kann sich noch angemeldet werden! (Wirbelsäulengymnastik, Bauchtanz für Frauen und Mädchen und Yoga)

Vorankündigung

Am 22.06. wollen wir wieder eine Fahrradtour wagen. Wir hoffen, dass der Wettergott diesmal ein Einsehen mit uns hat. Anschließend wollen wir bei Kaffee und Kuchenbuffet den Tag ausklingen lassen.

Am 27.06. gönnen wir uns einen Cocktaillabend. Cocktails mit und ohne Alkohol und weitere kleine Leckereien werden wir unter der Anleitung von Sünje Thiesen zubereiten und natürlich auch genießen.

Allen frohe Pfingsten und weiterhin alles Gute vom Frauentreff

Obstbäume fachgerecht schneiden

Am Samstag, dem 16. März trafen sich am Vormittag sechs Interessierte mit Ulrike Gorny, um den Obstbaumschnitt praktisch zu erlernen.

Ausgerüstet mit Rosenschere, Astschere und Leitern schritten wir zur Tat. Da genau an diesem Tag der Winter wiedergekommen war, standen wir nach kurzer Zeit wie die Schneemänner im Pastoratsgarten vor dem Apfelbäumchen, das wir uns vorgenommen hatten.

Aber nun sollte es ja trotz Schnee und Kälte losgehen. Ulrike zeigte uns, wie man praktisch vorgehen muss. Und so haben wir uns nach und nach jeden einzelnen Ast genau angeschaut und Stück für Stück entschieden, welcher der Zweige warum und wie nun weg muss: Wächst nach oben, wächst nach unten, zu lang, behindert andere Zwei-

ge usw.

Am besten nicht höher wachsen lassen, als man zum Schneiden und Ernten noch ran kommt.

Ja, da wird jeder Ast mit Du angesprochen. Es erfordert Zeit, aber vor allem Sorgfalt. Und am Ende soll der Baum ein harmonisches Bild abgeben.

Nach einer guten Stunde waren wir dann richtig durchgefroren und die Finger kurz vor dem Absterben. Aber dann gab es heißen Tee und Butterbrötchen in der Tagesstätte. In gemütlicher Runde war auch noch Zeit für Ulrikes Gartentipps: Gehölzschnitt, Rasenpflege usw.

Ein interessanter Vormittag mit vielen nützlichen Tipps für den ersehnten Frühling und die nächste Gartensaison. Danke Ulrike.

Im Namen des Frauentreff
Helga Eickmeyer

Sportmeldungen

Sportlerheim steht weiter zur Verfügung

Rund 50 Vereinsmitglieder und Gäste konnte Vorsitzender Hans-Werner Pöhlmann zur Jahreshauptversammlung des TSV Eintracht Eggebek im Gasthof Stelke in Langstedt begrüßen. Neben dem Ehrenvorsitzenden Thomas-Heinrich Petersen hatte es sich auch der Bürgermeister der Gemeinde Eggebek, Reinhard Breidenbach nicht nehmen lassen, an der Versammlung teilzunehmen. Breidenbach sprach dem Verein in seinem Grußwort seine Anerkennung für die geleistete Vereinsarbeit vor allem im Jugendbereich aus und kündigte auch die weitere Unterstützung durch die Gemeinde an. Weiter konnte er zur aktuellen Entwicklung der künftigen Nutzung des Vereins- und Sportlerheims an der Norderstrasse berichten. Nach der jüngsten Gemeinderatssitzung und weiteren Gesprächen mit der Kreisverwaltung ist klar, dass der Umbau des Sportlerheims zur Rettungswache aus Kostengründen vom Tisch ist. Vielmehr wird ein Neubau auf dem freien Gelände an der Norderstrasse angestrebt. „Damit ist der Vorschlag des Vereins zum Anbau des Tennisheims hinfällig“, sagte Reinhard Breidenbach. „Das Sportlerheim steht dem Verein auch weiter zur Nutzung zur Verfügung.“

Hans-Werner Pöhlmann zog in seiner anschließenden Jahresbilanz ein positives Fazit. „Die Mitgliederzahlen sind weiter stabil, das Engagement im Vorstand und Verein ist hoch und der



Hans-Werner Pöhlmann dankt Joachim Ketzler

Verein finanziell solide aufgestellt“, so Pöhlmann. Einen besonderen Dank sprach er allen ehrenamtlichen Helfern aus, die im vergangenen Jahr wieder Veranstaltungen wie den Eggebek Cup, das Volkswandern oder den Weihnachtsmarkt unterstützt haben. „Der Einsatz lohnt sich“, unterstrich Pöhlmann und dankte insbesondere auch allen Sponsoren aus den Gemeinden Eggebek und Langstedt, die den Verein jedes Jahr aufs Neue unterstützen. Diese hatten es im letzten Jahr auch möglich gemacht, einen neuen Vereinsbus anzuschaffen.

Mit einem Sachpreis wurde in diesem Jahr Jeanette Hackbarth (9) für ihre herausragenden Schwimmleistungen

durch den Verein ausgezeichnet. Birgit Bessel, Andrea Pöhlmann, Silke Helms, Stefan Reichenberg und auch Hans-Werner Pöhlmann erhielten die silberne Ehrennadel für ihre 25-jährige Vereinszugehörigkeit. Die goldene Ehrennadel erhielt Stefan Bessel für 40 Jahre Mitgliedschaft und seine langjährige Mitarbeit in der Badminton-Sparte und im Vorstand.

Die anschließenden Wahlen verliefen erwartungsgemäß einstimmig. Zum neuen 2. Vorsitzenden wurde Oliver Ostermaier gewählt, der bisher bereits als Beisitzer dem Vorstand angehörte. Joachim Ketzler, der 14 Jahre als 2. Vorsitzender die Vorstandsarbeit prägte, stand für eine Wiederwahl nicht zur Verfügung. Pöhlmann dankte seinem langjährigen Stellvertreter für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung. Joachim Ketzler wird dem Verein aber weiterhin als Leiter der Leichtathletik-Sparte erhalten bleiben. Gunther Helms und Jens Woldt wurden als Beisitzer neu in den Vorstand gewählt. Ebenfalls neu wählten die Mitglieder Ulrike Gorny als Jugendwartin.

Einladung

zur Gründungsversammlung eines Fördervereins TSV „Eintracht“ Eggebek
Liebe Sportler, liebe Mitbürger,
wir beabsichtigen, einen Verein zur Förderung des TSV „Eintracht“ Eggebek zu gründen.

Zur Gründungsversammlung am Donnerstag, den 16.05.2013 um 20:00 Uhr im Sportlerheim des TSV „Eintracht“ Eggebek laden wir dich/euch/Sie herzlich ein.

Als Tagesordnung für die Gründungsversammlung ist nachfolgender Ablauf vorgesehen:

1. Begrüßung der Anwesenden
2. Feststellung der Anzahl der stimmberechtigten Teilnehmer
3. Bestellung eines Protokollführers für die Gründungsversammlung
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Aussprache und Erläuterung zur Gründung des Fördervereins
6. Beratung und Verabschiedung einer Satzung
7. Bestellung eines Wahlausschusses und Wahl des Vorstands
8. Weitere Vorgehensweise
9. Verschiedenes

Ein Satzungsmuster ist in der Geschäftsstelle des TSV „Eintracht“ Eggebek zu den bekannten Öffnungszeiten oder nach Absprache einsehbar.

Mit freundlichen Grüßen,
Hans-Werner Pöhlmann

TSV nimmt neue Bildungskarte an

Der TSV Eintracht Eggebek ermöglicht leistungsberechtigten Kindern und Jugendlichen bei Vorlage von Bildungsgutscheinen die Mitgliedschaft und Teilhabe im Sportverein. Um die Leistungen so unbürokratisch wie möglich zu gewähren und attraktiver zu gestalten, führt der Kreis Schleswig-Flensburg ab 01. Mai 2013 die Bildungskarte ein. Für Anspruchsberechtigte ändert sich grundsätzlich nichts. Nach Vorlage der Bildungskarte können die Leistungen im gewohnten Umfang in Anspruch genommen werden. Anspruchsberechtigte können die Bildungskarte im Geschäftszimmer (Tel. 04609/ 5166) des TSV in der Norderstr. immer donnerstags ab 18.00 Uhr vorlegen. Die bisher ausgegebenen Bildungsguttscheine behalten ihre Gültigkeit.

Sportabzeichen 2013

Auch in diesem Jahr bietet die Gemeinde Eggebek mit dem TSV Eintracht Eggebek das Sportabzeichen an.

Ab dem 3. Mai kann jeden Freitag von 17-19 Uhr auf dem Sportplatz in der Norderstrasse für das Sportabzeichen geübt oder es auch gleich abgenommen werden.

Auch Kinder ab 6 Jahre und Menschen mit Behinderung können ab diesem Jahr das Sportabzeichen machen. Alles Wissenswerte, Änderungen und Bedingungen können unter www.eintracht-eggebek.com nachgelesen werden. Die Urkunden werden dann wie gewohnt auf dem Weihnachtsmarkt überreicht. Wir wünschen einen sportlichen Sommer und viel Erfolg!!

Turnier mit dem Finale des ETAS-Rider`s Cup!

Auch in diesem Jahr können Vorstand und Helfer der RSG Hohe Geest wieder mit hohen Nennzahlen für das an zwei Tagen stattfindende Turnier im Mai rechnen. Am Samstag, den 11. Mai 2013 ab ca. 8.30 Uhr und am Sonntag, den 12. Mai ab ca. 8.00 Uhr beginnen die Prüfungen und Wettbewerbe auf der Reitanlage von Nico und Nina Evers in Eggebek-Westerfeld.

Am Samstag sind auf dem Dressurviereck die A-Dressuren und auf dem Springplatz das A- und L-Springen vorgesehen. Wie schon in den letzten Jahren sind wieder einige Jungpferdeprüfungen ausgeschrieben. Der Sonntag gehört dann in erster Linie den Wettbewerben der C-Kategorie und dem Mannschafts-

springen. Zum 3. Mal findet der ETAS-Rider`s Cup statt, eingerichtet von einigen Reitvereinen der Region Eider-Treene-Arlau-Sorge, um Turniersportsteigern eine Serie von Prüfungen und Wettbewerben anzubieten, damit die Motivation gesteigert wird, auch im Winter an Turnieren teilzunehmen. Das Finale dieser Serie wird am Sonntag, den 12. Mai hier in Eggebek stattfinden. Maßgeblich unterstützt in diesem Jahr die VR-Bank Flensburg-Schleswig die Förderungsarbeit des Vereins bei den Jugendlichen im Turnierbetrieb. Vorstand und viele Vereinsmitglieder haben mit den Vorbereitungen für das 17. Maiturnier bereits begonnen und freuen sich auf einen reibungslosen Ablauf und viele Gäste. An beiden Tagen sind Besucher bei freiem Eintritt herzlich willkommen. Christa Schaefer

Vereinsringreiten in der RSG Hohe Geest

Das Vereinsringreiten in Eggebek-West wurde von 13 Jugendlichen und 18 Erwachsenen in getrennten Durchgängen ausgetragen. Bei den Jugendlichen war Saskia Meyer mit 23 Ringen erfolgreich und verwies Alicia Klein mit 21 Ringen, Sophia Hösler mit 17 Ringen und Lea Flehmig mit 15 Ringen auf die Plätze. Bei den Erwachsenen konnte sich Peter Kolberg mit 25 Ringen vor Stefan Sell mit 24 Ringen durchsetzen. Auf die Plätze 3 und 4 kamen Jörg Jessen mit 23 und Chris Scheer mit 21 Ringen.

Christa Schaefer

Ringreiter- und Schützenfest

Am 9. Mai 2013 findet das traditionelle Ringreiter- und Schützenfest bei Gasthof Thomsen und im Schützenheim Eggebek statt

Hierzu laden wir alle Eggebeker Ringreiter ab 14 Jahre herzlich ein. Geritten wird auf der Koppel bei Gasthof Thomsen. Kosten: 5,00 €

Anmeldung zum Reiten bis zum 3. Mai an Susanne Jeschke 04609 / 1082

Weiterhin bieten wir für alle Eggebeker ein Glücksschießen im Schützenheim Eggebek an. Kosten: 5,00 €

Für Kinder ab 6 Jahre bietet der Schützenverein ein Schießen mit dem Pointgewehr an. Ringreiten und Glücksschießen beginnt um 10 Uhr.

Alle Ringreiter und Schützen treffen sich um 9:00 Uhr beim Gasthof Thomsen, um in einem Dorfumzug die Vorjahreskönige abzuholen.

Der Reitverein Eggebek und der Schützenverein Eggebek freuen sich auf zahlreiche Teilnehmer und wünschen allen viel Glück.

Gemeinde Jerrishoe



**DRK Ortsverein
Jerrishoe**



**LandFrauenverein
Jerrishoe-Tarp e.V.**



Es ist soweit...

unser Tagesausflug führt in die Brauerei Kirschenholz, wo „das erste plattdüutsche Beer“ erzeugt und ausgeschenkt wird und Hof Bissenbrook. Am 04. Mai 2013 Abfahrt um 08:45 Uhr ab Heideleh, Rückkehr ca. gegen 19:00 Uhr.

Eine kleine Brauereiführung mit anschließendem Mittagessen gegen 11:30 Uhr, dann die Weiterfahrt nach Hof Bissenbrook. Dort verbringen wir die Zeit von 13:30 – 17:00 Uhr.

Klöönnachmittag

Am 13. Mai findet wieder ein besonderer Klöönnachmittag statt. Nach dem wir gemeinsam Kaffeetrinken und Kartenspielen, werden wir um 18:00 Uhr zusammen und mit Gästen Spargel essen. Die ersten Sonnenstrahlen locken die Spargelköpfe heraus - Spargel heißt Frühling! Von Anfang April bis zum 24. Juni dauert die kurze, aber ersehnte, intensive Zeit, das edle Gemüse zu genießen. Wie der Volksmund treffend sagt: „Bis Johanni nicht vergessen: sieben Wochen Spargel essen.“

Vorankündigung

Am 12. Juni 2013 findet die Abendwanderung ins Planetarium nach Glücksburg statt.

Der Preis beträgt für Mitglieder 18,-€ und für Gäste 23,- €, im Preis enthalten ist die Busfahrt, der Eintritt ins Planetarium und ein Abendessen. Abfahrt ist um 17:30 Uhr ab Heideleh, Rückkehr gegen 22:30 Uhr. Weitere Informationen können zeitnah auf der Homepage www.drk-jerrishoe.de abgerufen werden.

Liebe Landfrauen,

Am Mittwoch, 22. Mai 2013 machen wir eine **Führung durch das Tanklager Tüdal**. Andrea Thomes wird uns ca. 1,5 Stunden durch die Heide Tüdal führen und wir erfahren vieles über das 40 ha große Gelände und sehen noch alte Heidereste. Ebenfalls wird uns gezeigt wie die Geest früher einmal aussah und wir entdecken, welche Bedeutung die Heide für die Tierwelt hat. Im Anschluss ist ein gemütliches Beisammensein mit Imbiss geplant. Hierfür entstehen Kosten.

Treffpunkt: Haupteingang des ehemaligen Tanklagers am Stapelholmer Weg (L 247) zwischen Tarp und Eggebek um 16.50 Uhr.

Anmeldung bis zum 18. Mai bei Barbara Illias-Göbel Tel. : 04638 898565

In Kooperation mit der Volkshochschule Tarp bieten wir die Gelegenheit, einen Blick hinter die **Kulissen des Landtages** zu werfen. Wir fahren gemeinsam mit dem Bus zum Landeshaus in Kiel und stärken uns erstmal mit Kaffee und Kuchen. Ab 18 Uhr können wir während der gut einstündigen Führung op platt den Plenarsaal und weitere Bereiche des historischen Gebäudes kennen lernen und uns über die Arbeit des Landtages informieren.

Bitte unbedingt den Personalausweis mitbringen.

Termin: Montag den 3. Juni 2013 Abfahrt ist um 15.30 Uhr ab Parkplatz Stöberdeel, Tarp. Rückkehr ca. 20.45 Uhr. Kosten incl. Kaffeetrinken und Busfahrt 19 Euro.

Verbindliche Anmeldung bis zum 15. Mai 2013 per Telefon 04638 210038 oder per Email vhs-tarp@t-online.de.

Herzliche Grüße im Namen des Vorstandes

Sportmeldungen

Neue Majestäten für Jerrishoe

Über vier Stunden dauerte der Wettstreit um die Königswürde. Und noch länger trotzte der Adler dem Beschuss durch die Damen. Dann hatten die Jerrishoer Schützen ihr neues Königshaus ermittelt. Dabei übernahm mit Dirk Mader erstmals ein



Bogenschütze die Insignien. Als Königin konnte sich erneut Elfi Symietz beweisen. Die Majestäten des Vorjahres, Edith und Harro Hatesaul stehen dem Paar nun als 1. Ritter und Hofdame zur Seite. Komplettiert wird das Königshaus durch Hans-Jürgen Hansen und Conny Monke.



MEYER

M A L E R M E I S T E R

Svend Meyer

Treenestraße 33a • 24896 Treia

Büro: Jerrisbeker Weg 10a

24852 Sollerup

Telefon 04625-187990

Mobil 0175-1577544

- Maler- • Glaser-
- Fußbodenarbeiten
- Wärmedämmung
- Betonsanierung

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

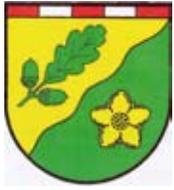


Energieeinsparende Gebäudesanierung
Thermographie

www.luftschichtdaemmung.de

Jörler Raum

Janneby · Jörl · Sollerup · Süderhackstedt



Alles drehte sich um Windkraft

In der Gemeinde Jörl stehen bereits 3 ältere Windkraftanlagen (0,7 MW) im Ortsteil Kleinjörl sowie 2 Anlagen (ebenfalls 0,7 MW) im Westen der Gemeinde im Ortsteil Stieglund. Neuere Anlagen sind aufgrund ihrer technischen Weiterentwicklung wesentlich leistungsstärker und auch wirtschaftlicher, daher liegt es sowohl im energie-wirtschaftlichen wie auch im Betreiberinteresse, diese Anlage abzubauen und durch neue Anlagen zu ersetzen (repoweren). Nach den Vorgaben der Landesplanung ist dieses Repowering möglich, wenn durch den Abbau mehrerer älterer Anlagen das Landschaftsbild entlastet und eine weitere Konzentrationswirkung in der Fläche erzielt wird. In der Gemeinde Jörl ist die Ausweisung einer Repoweringfläche im Bereich Stieglund am Standort der bisherigen zwei Altanlagen geplant. Diese Fläche schließt an ein Windenergieeignungsgebiet an, dass bei der letzten Novellierung des Regionalplans angrenzend an die Standorte in der Nachbargemeinde Löwenstedt (Nordfriesland) angrenzt. Im Rahmen eines Bebauungsplanes, der auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Jörl im „MarktTreff“ vorgestellt wurde, sollen auf der Fläche drei Windkraftanlagen mit einer maximalen Höhe von 150 m errichtet werden. Dafür müssen insgesamt sechs Altanlagen abgebaut werden. Neben den zwei Anlagen am Standort Stieglund jeweils zwei Anlagen in Jörlfeld und im Bereich der Gemeinde Nordhackstedt. Bei der Vorstellung des Planentwurfs wurde darauf hingewiesen, dass ein Schallgutachten die Einhaltung der Grenzwerte

zu den benachbarten Grundstücken bestätigen und die naturschutzfachlichen Untersuchungen sowie ornithologische Gutachten eine grundsätzliche Eignung des Standortes bestätigen. Die Gemeindevertretung stimmte dem Entwurf einstimmig zu, der nunmehr in das gesetzlich bestimmte Beteiligungsverfahren geht. Gleichzeitig liegen die Planunterlagen und begleitenden Untersuchungen vier Wochen zur Einsichtnahme öffentlich in der Amtsverwaltung aus.

Örtliche Wertschöpfung durch Bürgerwindpark

Wie erwähnt, sollen auch auf der dort angrenzenden Fläche in Stieglund, die in der Regionalplanung als Windenergieeignungsgebiet ausgewiesen wurde, Anlagen aufgestellt werden. Dazu hat sich in der Gemeinde eine Bürgerwindparkgesellschaft gegründet, die als Investor und Betreiber dieser Anlagen auftreten wird, um einen hohen Anteil örtlicher Wertschöpfung an der Windenergienutzung zu erreichen. Die Gesellschaft hat Kontakte zu Bürgerwindparkgesellschaften in Löwenstedt und Umgebung geknüpft, die ebenfalls neue Anlagen errichten werden, um bei diesen erheblichen Investitionen Synergien beim Aufbau und der Netzanbindung zu erzielen. Die Netzeinspeisung wird in Nordfriesland im Bereich Löwenstedt liegen, wodurch die Bürgerwindparkgesellschaften auch ein gemeinsames Umspannwerk errichten werden. Bürgermeisterin Silke Hünefeld berichtet, dass bereits die entspre-

chenden Bauanträge für vier Windkraftanlagen mit maximaler Höhe von 150 m beim Landesamt für ländliche Räume als Genehmigungsbehörde eingereicht worden sind. Bei einer Ortsbegehung wurde auch bereits die Leitungstrasse abgesprochen und die erforderlichen Ausbaumaßnahmen an den Gemeindegewegen erörtert. „Durch Teilnahme des Kranfahrers sind dabei Erfahrungen eines Praktikers mit eingeflossen, was außerordentlich hilfreich war“, stellte Bürgermeisterin Silke Hünefeld positiv fest. Die Kosten des erforderlichen Wegeausbaus wird selbstverständlich die Betreibergesellschaft übernehmen. Da die Fläche in der Regionalplanung als Eignungsgebiet für Windkraft ausgewiesen ist, können die Windkraftanlagen im Rahmen der baurechtlichen Privilegierung errichtet werden, so dass für dieses Gebiet eine Bauleitplanung entbehrlich ist.

LandFrauenverein Jörl e.V.



Morgenwanderung in Tarp

Wir treffen uns am Mittwoch, dem 22.05.13, um 8.00 Uhr auf dem Parkplatz des Landgasthofs in Tarp. Die Wanderung geht entlang des Eulenpfades und dauert ca. 1 ½ Stunden. Wir teilen uns wieder in zwei Gruppen auf, für Nordic-Walking und für Spaziergänger. Gegen 9.30 Uhr finden wir uns wieder im Landgasthof Tarp zu einem leckeren Frühstück ein, das kostet 7.50 €. Anmeldung bis zum 17. Mai bei Elke Thomsen, Tel 04607-854, oder bei Rosita Thoroe, Tel. 04607-370.

„Die Feuerwehr klärt auf“

Mit spektakulären Demonstrationen versuchen die Brandschutzbeauftragten aus den Wehren Janneby und Wanderup über Gefahren und Irrtümer im Haushalt und rund um das Auto aufzuklären. Die Veranstaltung findet am Dienstag, den 25.06.13, um 19.30 Uhr beim Feuerwehrhaus in Janneby mit



GEBR. VOLLBRECHT
GmbH
Dachdeckerei · Klempnerei
Fassadenbau · Solaranlagen

Gravenstein 1
24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50
Telefax 0 46 09 / 12 24

www.gebr-vollbrecht.de

ERWIN JESSEN
Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjörl · 24992 Jörl · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«



anschließendem Grillen statt.

„Hagenbecks Romantiknächte“

Für unsere Sommertagesfahrt nach Hamburg am Samstag, den 10.08.13 kann man sich schon anmelden. Abfahrt um 16.00 Uhr von der Schule Kleinjörll. Die Fahrt kostet einschließlich Bus und Eintritt 38 €. Gäste und Partner sind willkommen. Anmeldung ebenfalls bei Elke Thomsen, Tel 04607-854, oder bei Rosita Thoroe, Tel. 04607-370. Es grüßt der Vorstand



Die Lärmampel

Und wieder beginnt ein typischer früher Morgen. Meine Mama bringt mich in den Kindergarten und meine Freunde kommen zu mir gerannt und wollen mit mir spielen. Es ist eigentlich wie jeden Tag, doch irgendetwas ist anders! Die anderen Kinder spielen mal wieder so laut, dass sie dieses laute Piepen gar nicht bemerken, doch ich höre es! Was kann das nur sein? Dieses Geräusch ist so laut, dass es durch die Kindermasse durchdringt. Wo kommt es nur her? Langsam aber sicher folge ich dem lauten Geräusch, bis ich in der Spielhalle an einen schwarzen Kasten mit drei großen Kreisen gelange. Abwechselnd leuchten diese Kreise von unten nach oben grün, orange und rot auf, je nachdem wie laut wir sind. Mittlerweile haben auch viele andere Kinder diesen Kasten entdeckt. Einige testeten es aus und schreien laut los oder hauen Gegenstände aufeinander, andere Kinder hingegen bemerken, dass es viel zu laut ist und versuchen leiser zu sein. Jessica erklärt uns, dass es eine Lärmampel sei, die uns durch dieses laute Geräusch zeigt, dass wir zu laut sind. Wenn dies der Fall ist, leuchtet der oberste Kreis der Ampel rot auf und gibt einen lauten Ton von sich. Die nächsten Tage verlief es etwa genau wie am ersten Tag dieser Lärmampel. Wenige Kinder haben drauf geachtet leiser zu sein, einige waren so vertieft im Spielen, dass sie es nicht einmal mitbekommen haben und andere forderten den schrillen Ton immer wieder heraus. Für den Großteil der Kindergartenkinder war diese Ampel einfach nur ein Spielzeug. In der Grundschule wäre die Lärmampel wahrscheinlich besser aufgehoben.

Die Lärmampel hat verschiedene Einstellungsmöglichkeiten und dient dazu die Geräuschintensität zu visualisieren. Wenn ein gesundheitsschädlicher Dezibelbereich erreicht wird, macht die Lärmampel dieses durch das rote Ampelsignal und einem Signalton deutlich.

Osterfrühstück

Am 21. März hatten wir in der Kindertagesstätte Kleinjörll ein Verwandten-Osterfrühstück. Jedes Kind durfte eine beliebige Person seiner Wahl zum Frühstück einladen. Wir hatten zusammen mit den Kindern mehrere Gläser Marmelade gekocht und insgesamt 12 super leckere Osterbrote gebacken. Die Krippenkinder hatten zusam-

men mit ihren Begleitungen intern in deren blauen Gruppe gefrühstückt und die restlichen Gruppen konnten es sich in der Bewegungshalle an vielen Tischen gemütlich machen. Es war ein großes leckeres Buffet aufgebaut mit Brot, Marmelade, Honig, Eiersalat, Wurst und Käse und ein bisschen Knabbergemüse. Nachdem sich die Kinder und die Begleitpersonen satt gegessen hatten, konnten sie noch gemeinsam durch die Räumlichkeiten gehen und schauen, was die Kinder tagtäglich im Kindergarten machen. Dafür hatten wir Angebote wie Osterkörbchen basteln oder Eier bemalen vorbereitet. Es war für alle ein spannender Vormittag!

Vereinsringreiten am 05. Mai 2013

Am 05. Mai 2013 findet unser 39. Ringreiten für alle Mitglieder auf dem Reitplatz in Sollerup statt. Um 09:00 Uhr treffen wir uns, um dann gemeinsam die Vorjahreskönige, Gunda Hand, Maja Drax, Nane Drax und Lene Röthel in Hünning abzuholen. Nach der Rückkehr auf dem Reitplatz werden in 30 Durchgängen die neue Könige und Platzierten in den einzelnen Gruppen, Erwachsene und verschiedene Altersgruppen bei den Jugendlichen, ermittelt. Dann folgt das Stechen nach dem K-O-System. Im Anschluss an die Siegerehrung möchten wir gemeinsam beim Essen und der Preisverteilung auf dem Reitplatz den Tag ausklingen lassen.

Gemeinde Wanderup



Neues vom Pflanz- und Verschönerungsverein

An der Jahreshauptversammlung am 19. März 2013 nahmen 45 Mitglieder teil. Das Hauptthema der Veranstaltung war die Frage: Wie geht es nach dem Tod von Willi Prey mit dem Museum weiter? Leider fand sich niemand, der das Museum in leitender Funktion führen will bzw. kann. So wurde als Kompromiss beschlossen, dass Doris Müller, Wilhelm Rabe und Volker Rennpferdt sich die Führung zunächst teilen.

Bei einer Helferbesprechung bei Kaffee und Kuchen am 12. April wurde dieser Beschluss noch einmal bekräftigt. Ebenso wurde dort der Termin für einen Arbeitseinsatz beim Museum festgelegt, und Wünsche, Anregungen und Kritik konnten geäußert werden.

Am 13. April fand die verschobene Dorfreinigung statt. 15 Erwachsene, acht Jugendliche der Jugendfeuerwehr und Kjell (5 Jahre) bemühten sich einen Vormittag lang darum, aufzusammeln, was andere achtlos weggeworfen haben. Dabei fiel auf, was immer wieder zu beklagen und noch ekelhafter als ge-

brauchte Papiertaschentücher und ähnliche Hinterlassenschaften ist: die Unzahl von Hundehaufen auf Grünflächen und an Wegrändern! Die Verantwortungslosigkeit einiger Hundebesitzer kennt keine Grenzen! Dabei gibt es seit Jahren die Möglichkeit, im Dörpshuus kostenlos Beutel zu bekommen und diese in Müllbehältern zu entsorgen – wenn man sie denn partout nicht bis zur eigenen Mülltonne tragen will. Einige Wegränder werden offensichtlich immer wieder von denselben Hunden plus dazugehörigen Menschen benutzt – wie z.B. von dem, der offensichtlich Vegetarier ist und „haufenweise“ Karottenstücke hinterlässt. Da sind mir die unzähligen Flachmänner „mit den Augen drauf“ doch wirklich lieber! Zum guten Schluss noch etwas Erfreuliches: Vom Heimatverein Schleswigsche Geest konnten wir wieder günstige Bäume bekommen, und unsere Gemeindearbeiter sind schon dabei, sie einzupflanzen. Vorschläge für Standorte sind jederzeit willkommen (Tel. 491)

Doris Müller
Vorsitzendes des Pflanz- und Verschönerungsvereins

Parken auf Gehwegen ist verboten!

In der Gemeinde Wanderup häufen sich die Fälle, in denen die Bürgersteige innerhalb der Gemeinde als Parkflächen genutzt werden und damit Fußgänger, Rollstuhlfahrer und Menschen mit Kinderwagen stark einschränken. Autos haben auf dem Bürgersteig lt. § 12 der Straßenverkehrsordnung nichts zu suchen, es sei denn, das Parken ist durch eine entsprechende Beschilderung ausdrücklich erlaubt. Grundsätzlich ist das Gehwegparken verboten.

Daneben bittet die Gemeinde ihre Bürger, das Parken auf den Grünstreifen zwischen der B 200 und dem dortigen Bürgersteig zu unterlassen, damit die dort gesetzten vielfältigen Blumenzwiebeln sich ungehindert entfalten können.

Die Gemeinde Wanderup hofft auf Ihr Verständnis und auf mehr Rücksichtnahme allen Verkehrsteilnehmern gegenüber.

Bücher für Bücher

„Der Frühling hat sich eingestellt, wohlan, wer will ihn seh'n ...“

So beginnt ein bekanntes Frühlingslied, und es ist wahr: Alle treibt es jetzt nach draußen, ob zum Arbeiten oder zu Freizeitaktivitäten.

Aber Zeit zum Ausruhen muss auch sein, z.B. im Strandkorb oder in einer geschützten Ecke mit einem schönen „Schmöker“. Im Dörpshuus wartet eine große Auswahl von Büchern. Nur zu! Nach wie vor kostet jedes Buch nur einen Euro.

Dank an diejenigen, die mich anrufen und dann von mir einen Rat bezüglich ausrangierter Bücher bekommen – leider stehe ich aber oft genug vor ungefragt abgestellten Kartons und Taschen! (Tel. 491)

Ein lesefreudiges Frühjahr wünscht Doris Müller

Maibaumfest



Am 1. Mai 2013 finder wieder auf dem Dörpsplatz in Wanderup unser Maibaumfest statt. Folgender Programmablauf ist vorgesehen:

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor v. Fleischbein

10.45 Uhr Begrüßung durch den Vorsitzenden

11.00 Uhr Aufstellen des Maibaumes umrahmt von den Jagdhornbläser

ab 11.30 Uhr Konzert durch das Blasorchester Uggelharde Oeversee

Für die Unterhaltung unser kleinen Gäste gibt es einen Kletterturm, eine Hüpfburg, wie immer die Buttonmaschine, ein Segway-Parcour und die Quadbahn. Auch der Zauberer ist wieder dabei.

Unser Kaffeezelt, der Getränkestand und das Kulinarium sorgen für das leibliche Wohl.

Plattdütsche Runn Wanderup

Wi drapen uns Mittwoch, 29. Mai 2013 um Klock 19.30 in de Begegnungsstätte. Gäste sind hartlich willkommen.

Fründliche Gröten Erika Petersen

LandFrauenverein Wanderup e.V.



Liebe Landfrauen,

für den Mai bieten wir folgende Veranstaltungen an:

Mittwoch, 1. Mai 2013.

Auf dem Dörpsplatz findet das Maibaumfest des Wirtschaftsvereins statt. Die Landfrauen werden wieder tatkräftig dabei sein und für Kaffee und Kuchen sorgen. Bitte meldet eure Hilfe und Kuchenspenden bei Kirsten Rasmussen (Tel. 943970) an.

Am Mittwoch, 15. Mai von 14.30 Uhr bis ca. 17.00 Uhr findet in Neumün-

ster in der Holstenhalle der Schleswig-Holsteinische LandFrauentag statt. Mit dem Vortrag „Coole Kerlchen in der Klemme. Wie fördern wir unsere Söhne?“ wartet der Kriminologe Prof. Dr. Christian Pfeiffer mit einem aktuellen und interessanten Thema auf. Anmeldungen und nähere Informationen bei Marika Sachau, Tel. 728.

Am Donnerstag, 23. Mai geht es um den Staudengarten. Im Norderkrug um 19.30 Uhr erhalten wir Tipps und Ideen über Auswahl, Kombination, Standort und Pflege der Pflanzen im Staudengarten von Martina Jahnke.

Für den Juni bitte vormerken:

Besichtigung der Flensburger Brauerei **am 11. Juni um 18.00 Uhr.** Bei dieser Veranstaltung sind auch unsere Männer willkommen.

Im Namen des Vorstandes grüße ich alle recht herzlich!

Sigrid Klauke, Schriftführerin

32. Norddeutscher Kunst-Handwerker-Markt 10-18 Uhr

Rolf Petersen Fliesenlegermeister

Fliesen · Platten · Mosaikearbeiten

Pommernstraße 1 ♦ 24963 Tarp
Tel. (0 46 38) 75 44 ♦ Fax 21 01 55
info@rolf-petersen-online.de
www.rolf-petersen-online.de



Tommys Service Center

AUTO & MOTORRADMEISTERBETRIEB



Reparaturwerkstatt aller PKW- u. Motorradtypen

Zum Erlenbruch 2 · 24852 Eggebek · ☎ 0 46 09 / 95 39 99
Fax 0 46 09 / 95 39 89 · E-Mail: tommyhansen@freenet.de

Mobil 0172 / 98 66 291

DRK Ortsverein Wanderup



Gymnastikgruppe: 14. u. 28. Mai 2013 von 18.00 - 18.45 Uhr

Tanzkreis: 16. u. 23. Mai 2013 von 14.30 - 15.30 Uhr

Wanderuper Tanzgruppe: 07. u. 21. Mai 2013 von 18.30 - 20.00 Uhr

Kleiderkammer: 02. u. 16. Mai von 16.00 - 18.00 Uhr im Dörpshuus, Flensburger Str.

Eintopfessen: 26. Mai 2013 von 11.30 Uhr an. Anmeldungen bei G. Christensen, Tel. 04606-671 bis zum 22. Mai 2013

Singkreis: nach Absprache

Kartenclub: 01. Mai um 19.00 Uhr im Haus der Begegnung

Blutspenden

Wichtig: Am Mittwoch, den 08. Mai 2013 findet der nächste Blutspendetermin von 16.00 - 19.30 Uhr im Haus der Begegnung statt. Wir freuen uns über jede Blutspenderin, jeden Blutspender. Kommen Sie zum Blutspenden, jeder Tropfen Blut wird gebraucht.

Der Vorstand des DRK-Ortsvereins wünscht Ihnen einen sonnigen Monat Mai. Helga Clausen, Schriftführerin

Ortskulturring Wanderup

Müttertreff mit Kleinkindern - fortlaufend

montags, 15:30 Uhr – 17:00 Uhr

Leitung und Anmeldung:

Marita Horstmann, Wanderup, 04606/541 11 Nachmittage 33,- €,

DRK-Kindergarten Wanderup

Babytreff - fortlaufend -

mittwochs, 09.30 Uhr - 11.00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Silke Kuhnig, Wanderup, 04606/395

11 Vormittage 33,- €, Bürgerheim Wanderup

Rückenschule - fortlaufend -

donnerstags, 8:00 Uhr – 8:45 Uhr
Leitung: Timm Erichsen, Wanderup, 04606/ 1078Anmeldung: Birgit Haberstroh 04606/432

12 Vormittage 18,00 €, Turnhalle der Grundschule

Aquarellmalerei

dienstags, 9:30 Uhr – 11:30 Uhr

10 Doppelstunden 40,- €, Dörpshuus Wanderup. Anfänger sind willkommen!

Leitung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607/383
Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717

Yoga und Atemgymnastik - fortlaufend

mittwochs, 17.00 Uhr – 18.00 Uhr

Leitung: Ruth Hübner, Hürup

Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717 - 14 Nachmittage 42,- €, Dörpshu-

us

Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Anmeldung unbedingt erforderlich!

Computerkurs

Für Anfänger sowie Fortgeschrittene dienstags, 14:00 Uhr – 15:30 Uhr

Termin nach Absprache.

Leitung u. Anmeldung: Gerhard Jacobsen, Wanderup, 04606/965645

10 Nachmittage 40,- € Dörpshuus Wanderup

Kirsten Johannsen, Schriftführerin

Der Vorstand des OKR bittet um Unterstützung in der Vorstandsarbeit.

Meldungen sind bitte an den Vorstand (Torsten Rottschäfer, Birgit Haberstroh oder Kirsten Johannsen) zu richten.

SCHULNACHRICHTEN

Kinderfest

der Grundschule Wanderup am
31. Mai 2013

Wir laden Sie herzlich ein, unsere Schule am Kinderfesttag zu besuchen! Sehen Sie den Schulkindern bei ihren Königsspielen zu oder verbringen Sie am Nachmittag ein paar nette Stunden in der Kaffeestube und im Schulgarten. Für den Umzug mit dem Spielmannszug Rödemis ist folgende Strecke geplant: Schulhof, Weg am Sportplatz, Kamplanger Weg, Renzer Straße, Ringstraße, Kamplanger Winkel, Platzkonzert bei der Altenwohnanlage, Kamplanger Weg, Platzkonzert auf dem Dörpsplatz, B 200, Tarper Straße, Platzkonzert bei der Schule. Es wäre schön, wenn wieder viele Anwohner die Strecke mit Luftballons und Fähnchen schmücken würden. Wir werden in den Wanderuper Geschäften wieder Spardosen aufstellen und freuen uns über jede Spende!

Programm:

9.00 - 11.00 Uhr: Königsspiele auf dem Schulgelände

11.15 Uhr: Königsproklamation

14.30 Uhr: Umzug durchs Dorf mit dem Spielmannszug Rödemis

15.30 Uhr: Die Verkaufsstände werden geöffnet

15.30 - 17.45 Uhr: Spiele und Aktionen für alle. Der Mitmachzirkus ist wieder da!

16.30 Uhr: Der Grillstand wird geöffnet

17.45 Uhr: Preisverteilung für die Schulklassen

18.00 Uhr: Veranstaltungsende

Projekttag

Aus 12 unterschiedlichen Projekten konnten die Kinder der Grundschule Wanderup sich eines auswählen, um dann drei Tage lang in klassenübergreifenden Gruppen an einem Thema zu arbeiten und die Ergebnisse anschließend zu präsentieren. Für jeden Geschmack war etwas dabei. So gab es naturkundliche Themen, es wurde gebacken, gekocht, gebastelt, experimentiert, genäht, gespielt, die Geschichte der Feuerwehr erkundet, in die Erste Hilfe eingeführt oder ein Minimusical einstudiert. Diese Vielfalt war nur möglich, da neben den

Tanzschule
Das Team
Fit durch Tanzen



Infos unter Tel. 04609 - 953499 oder 0171 - 5215385

Discofox
Figurenkurs

2 Abende

Fr. 03.05. 19:30 Uhr

Fr. 31.05. 19:30 Uhr

Thomsen's Gasthof, Eggebek

Crashkurs

Discofox
Anfänger

Fr. 24.05. 19:30 Uhr

Gärtnerkrug in Eggebek



Lehrkräften viele Eltern, Großeltern, Studierende und ehemalige Eltern tatkräftig mithelfen! Bei der Präsentation der Projekte drängten sich dann viele interessierte Eltern, Geschwisterkinder sowie Omas und Opas in der kleinen

Grundschule, um sich alle Ergebnisse anzusehen. Der Andrang beim Musical „Als Dornröschen zweimal wachgeküsst wurde“, war so groß, dass es am folgenden Schultag eine weitere Auf-führung gab.

durch Reinhard Ruhr besetzt. Neue Kassenprüfer sind Peter Cordes und Gisela Kuhr.

Neben den Punktspielen der Damen 40 und Herren 55 Mannschaften wird der Spielbetrieb auf unserer Anlage in gewohnter Weise wieder aufgenommen. Dienstags spielen die Herren und mittwochs spielen die Damen. Das Jugendtraining wird ebenfalls ab Mai wieder von Alexander Ruhr geleitet. Über die Termine für das Jugendtraining gibt Reinhard Ruhr interessierten Anfängern gern Auskunft. Ebenso soll das Schultennis je nach Stundenplan wieder aufgenommen werden. Darüber hinaus freuen wir uns jederzeit über weitere interessierte Sportler.

Kontaktaufnahme ist über Reinhard Ruhr, Tel. 04606-1052 oder direkt auf der Anlage möglich.

SPORT-MELDUNGEN

Tennis-Club Wanderup e.V.

Nach dem langen, hartnäckigen Winter wurden die Frühjahrsarbeiten und die Renovierung der Plätze noch termingerecht abgeschlossen. Gleich zu Beginn wird am 01. Mai 2013 mit dem beliebten Kuddelmuddel-Turnier gestartet. Dieser Wunsch wurde auf der erstmals im Clubheim abgehaltenen gut besuchten Mitgliederversammlung (50% der Mitglieder) vom 16.03.2013 geäußert.

Auch die Vorstandsarbeit ist von Beständigkeit geprägt, was sich durch die Entlastung des Vorstandes und die anschließende einstimmige Wiederwahl zeigte.

Der Vorstand besteht aus 1. Vorsitzender Reinhard Ruhr, 2. Vorsitzender Norbert Ruhr, Sportwart Manfred Kutzeer, Kassenwart Hildegard Potrykus, Schriftführer Heike Köhntopp Die Positionen des Technischen Leiters und des Jugendwartes werden z.Zt.



STERNREGION Eggebek-Jörl · Oeversee-Jarplund · Sieverstedt · Tarp · Wanderup

Geistliches Wort für Mai

„Soviel du brauchst“ -

In der Nordkirche steht der Mai dieser Tage erkennbar im Zeichen des Evangelischen Kirchentages in Hamburg, der vom 1.-5. Mai eben diese Losung hat: „Soviel du brauchst.“ (2. Buch Mose 16,18). Die drei Worte entstammen der Erzählung, in der Menschen in der Wüste satt werden:

Die Israeliten waren unter Moses Leitung der Sklaverei in Ägypten entflohen. Nun ist das Volk Israel gerade auf seiner Wanderung durch die Wüste. Plötzlich merken sie auf dem Weg ins gelobte Land, wie riskant die gottgegebene Freiheit ist. Die Wüste ist die Freiheit und wird ihnen zugleich zur Lebensbedrohung, denn ihnen gehen die Lebensmittel aus. Und dann tut das Volk etwas, dass uns nur zu bekannt ist: vor Hunger murren, heute heißt es jammern, sie: „Wären wir nur dort geblieben. Früher war alles besser. Ach, wir brauchen dringend Nahrung und Zuwendung.“ Und Gott sieht ihre Not an und lässt Wachteln und Manna vom Himmel regnen. Über diese Nahrung wundert sich das Gottesvolk und man fragt sich: „Man hu?“, das heißt: „Was ist das?“. Aber mit Moses Hilfe ist schnell klar: Gott gibt uns zu Essen. Und als sie die Himmelspeise einsammeln, „einer viel, der andere wenig“, stellt man beim Nachmessen fest, dass jede und jeder nur so viel hat, wie er oder sie braucht.

Interessant an dieser Losung finde ich: Gott lässt Mose jetzt

nicht sagen: „Nehmt so viel ihr wollt oder alles was ihr tragen könnt.“ Es heißt: „Soviel du brauchst.“ Jede und jeder unterschiedlich, aber damals und heute nur: „soviel du brauchst“. Dieses „soviel du brauchst“ begegnet mir noch heute als Anspruch und Zuspruch Gottes: „Ich Sorge für dich, aber sieh du zu, nur das zu nehmen, was du wirklich brauchst!“ Das ist auch heute deine, meine, unsere Verantwortung: Achtet auf die Verteilung, dass jede und jeder soviel hat, wie er oder sie braucht! Immer noch hungern zu viele! Aug in Aug mit der Bilanz unserer Wegwerfgesellschaft, in der fast die Hälfte aller produzierten Lebensmittel weggeworfen werden, werde ich mir mit meinem Verhalten selbst zur Frage: Was bedeutet für mich „so viel ich brauche“?

Ich wünsche uns in diesem Monat Mai, dass wir erkennen, wenn Gott uns Himmelsbrot, Mittel zum Leben und Gutes schenkt. Ja, lasst uns wie damals zuerst gemeinsam darüber staunen, wie kostbar das Leben in Freiheit schmeckt. Und in Zukunft wünsche ich uns das Augenmaß, dass jede und jeder genug vom Manna bekommt.

Wie es wohl klingen würde, wenn diese Wüstenpreisung in der plattdöitschen Tiefebene ankommt?

„Gott gift di allens, wat du bruukst, nich to wenig un ok nich to veel. Man allens, wat du bruukst, un dat langt heel un deel.“ Hoffentlich sehen wir uns auf dem Kirchentag in Hamburg, wo dieses Lied zur Losung sicher angestimmt wird!

Jan Teichmann, Pastor in Sieverstedt

WIR

Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe ist am **15. Mai**



Entdecke mit uns die Welt!
www.global-gang.de



„Brot für die Welt“ präsentiert die Global Gang.

Wie leben Kinder in Ruanda? Wie kann Fußball spielen helfen? Warum müssen Kinder arbeiten? Bei der Global Gang finden Kinder und Jugendliche spielerisch Antworten auf Fragen aus der Einen Welt – pädagogisch aufbereitet und mit vielen Anregungen, selbst aktiv zu werden.

Postfach 10 11 42
70010 Stuttgart
Postbank Köln
500500-500

Brot für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen in der Stern-Region

	Eggebek	Kleinjörl	Oeversee	Jarplund	Sieverstedt	Tarp	Wanderup	
Mi. 01. Mai						10.30 P. Neitzel Häppi Singers Sporth. Festzelt	10.00 P.v.Fleischbein	
Sa. 04. Mai	siehe Kleinjörl	14.00 P. Fritsche Y Konfirmation	—	—	—	—	—	
So. 05. Mai	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche Y Konfirmation	10.00 Gottesdienst Übertragung Kirchentag im Gemeindehaus	siehe Oeversee		10.00 P. Neitzel mit Kirchenchor	10 P.v.Fleischbein Y	
Do. 09. Mai Sa. 11. Mai	— 14.00 + 16.00 Pn. Schildt Y Konfirmation	—	11.00 Regionaler Gottesdienst der Stern-Region im Gemeindehaus Oeversee				—	—
So. 12. Mai	10.00 Pn. Schildt Y	siehe Eggebek	10.00 Pn. Joos Y	10.00 Pn. Koring Liedergottesdienst	—	18.00 P.v. Fleischbein	10.00 P.v. Fleischbein 11.15. Kinderkirche	
So. 19. Mai Pfingstsonntag	11.00 Pn. Schildt mit Rockband im Pastoratsgarten	siehe Eggebek	10.00 Pn. Joos Taufen im Wald	siehe Oeversee	9.30 P. Teichmann Kunsthändlermarkt 11.00 Kigodi "	10.00 P. Neitzel Posaunenchor vor der Kirche	10.30 Dän.-deutscher Gottesdienst	
Mo. 20. Mai Pfingstmontag	Esperstoff 10.00 P. Fritsche					10.00 P. Neitzel Taufe		
So. 26. Mai	10.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	10.00 P.i.R. Binge 19.00 Pn. Joos mit „warum lila“	siehe Oeversee	10.00 P. Teichmann	10.00 P. Neitzel Goldene Konfirmation	10.00 P.v. Fleischbein	
So. 02. Juni	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche	—	—	10.00 P. Teichmann 11.00 Kigodi	10.00 P. Neitzel Tauerinnerung	10.00 Gottesdienst Y	

Y = mit Abendmahl - Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort



Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

**Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeinsekretärin Rita Fries.
Sprechstunden Di., Do. 10.00-12.00 Uhr und Fr., 14.30 Uhr-16.30 Uhr
Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de
Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41, e-mail: fritsche-joerl@t-online.de
Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 46 09-1545
Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. + Fax: 04609-218 + Mobil: 0176-397-33-580 · Friedhof Kleinjörl:
Reiner Albertsen, Mobil: 0175-9263-703**

Wir laden recht herzlich ein in unsere Gottesdienste

- 04.05. Kleinjörl 14.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst u. Abendmahl m. P. Fritsche
- 05.05. Kleinjörl 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst u. Abendmahl m. P. Fritsche
- 09.05. Oeversee 11.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst der „Sternregion“ an Himmelfahrt
- 11.05. Eggebek 14.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst u. Abendmahl mit Pn. Schildt
- 11.05. Eggebek 16.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst u. Abendmahl mit Pn. Schildt
- 12.05. Eggebek 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst u. Abendmahl mit Pn. Schildt
- 19.05. Eggebek 11.00 Uhr Pfingstgottesdienst im Pastoratsgarten, Hauptstr. 52a - mit Pn. Schildt, der Kirchenrockband Nyhard – im Anschluss Grillen mit der Jugendfeuerwehr des Amtes Eggebek
- 20.05. Esperstoff 10.00 Uhr Gottesdienst am Pfingstmontag mit P. Fritsche
- 26.05. Eggebek 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pn. Schildt
- 02.06. Kleinjörl 10.00 Uhr Gottesdienst mit P. Fritsche

AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an

das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastorin Schildt in Eggebek oder an Pastor Fritsche in Kleinjörl.

TAUFEN

20.01. Line Carlotta Stielow; Eltern: Michael Stielow und Bianca Koch aus Eggebek

30.03. Bjarne Frank Nanninga aus Eggebek

30.03. Katja Rösler, geb. Staats aus Eggebek

07.04. Lia; Eltern: Sven Treitler und Biranka Randschau aus Kleinjörl

07.04. Leni; Eltern: Johannes Peter Koch und Elisabeth, geb. Paysen aus Bollingstedt

Die nächsten Tauftermine:

Mai in Eggebek auf Anfrage

02. Juni in Kleinjörl

14. Juli in Eggebek

04. August in Kleinjörl

Gottesdienst zur Goldenen Hochzeit

22.03. Erika und Hans Werner Röh aus Esperstoff

BESTATTUNGEN

Ingo Andresen aus Eggebek, 21 J.

Hans-Heinrich Claus Carstensen aus Langstedt, 74 J.

Helga Martha Regine Carstensen, geb. Schmidt aus Langstedt, 78 J.

Dora Clausen, geb. Marquardsen aus Bollingstedt, 98 J.

Annegret Hänsel, geb. Alexander aus

Landwirtschaftliches Lohnunternehmen Langstedt GmbH

ANDRESEN

Landwirtschaftliche Arbeiten · Bagger- und Tiefbauarbeiten · Kommunalarbeiten · Winterdienst
Osterlangstedt 7 · 24852 Langstedt · Tel. 04609/5324

Es ist genug für alle da

... wenn wir miteinander teilen

Brot für die Welt

www.brot-fuer-die-welt.de

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

Langstedt, 76 J.
Karin Hinrichsen aus Sollerup, 66 J.
Hanna Frauken Johannsen, geb. Hansen aus Eggebek, 81 J.
Heinrich Theo. Jürgensen aus Esperstoft, 70 J.
Linus Jüttner aus Eggebek
Lilli Alia Petersen aus Flensburg, 11 Mo.
Heinz Hans-Günter Pöplau, Jörl, 81 J.

KINDER- UND JUGEND

Treenepfadfinder Eggebek-Jörl:

Treenepfadfinder (ab 7 Jahre) im Gemeindehaus in Eggebek jeden Freitag (außer in den Ferien) von 16.00 – 18.00 Uhr .

Kindergruppen in Kleinjörl:

Kinder-Gottesdienst für die Kleinsten am Montag, dem 22. April, um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörl mit Pastor Fritsche.

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab dem Krabbelalter und im Kindergartenalter trifft sich immer Montagvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus mit Sonja und Helga.

MITTEILUNGEN

Konfirmationen in unseren Kirchen

St. Katharinen-Kirche Kleinjörl

Am 04. Mai, 14.00 Uhr,

Aus Jörl: Kenneth Feldhues, Paulsgaber Weg 14 * Rieke Malene Friedrichsen, Dorfstraße 12 * Jenny Kahlund, Stieglundsanderweg 2 * Broder Lassen, Paulsgaber Weg 10 * Aus Sollerup: Melina Meyer, Jerrisbeker Weg 10a * Aus Süderhackstedt: Lukas Jessen, Poststraße 6 * Alexander Schweder, Querstraße 4 * Aus Süderzollhaus: Jonas Alexander, Wiesenweg 3

Am 05. Mai, 10.00 Uhr,

Aus Janneby: Rike Jensen, Dorfstraße 18 * Marisa Schumann, Dorfstraße 17a * Aus Jörl: Vanessa Halpaap, Hauptstraße 26 * Jasmin Heuer, Hauptstraße 38 * Aus Sollerup: Nils Jensen, Dorfstraße 10 * Aus Süderhackstedt: Tjark Petersen, Hauptstraße 9a

St. Petrus-Kirche Eggebek

Am 11. Mai, 14.00 Uhr,

Aus Bollingstedt: Weda Hand, Dorfstraße 3 * Sarah Heuer, Dorfstraße 40 * Aus Eggebek: Katharina Gorny, Eichenring 21 * Dominik Janzen, Ginsterweg 3 * Freya Kühne, Hagebuttenweg 2 * Patrik Rewoldt, An der Beek 4 * Jörn Ole Rörig, Geestweg 5a * Lisa Steffensen, Geestweg 5 b * Aus Gammellund: Pascal Koch, Hauptstraße 19 * Aus Langstedt: Jonas Jacobsen, Ostergaard 17

Am 11. Mai, 16.00 Uhr,

Aus Eggebek: Thies Käber, Bachstraße 15 * Bjarne Nanninga, Treenering 81 * Marc und Mike Schnuchel, Treenering 65 * Kevin Vogt, Sanddornweg 2 * Aus Langstedt: Maria Erichsen, Schützen-

weg 1 * Laura Jaspersen, Ulmenallee 2a * Jorina Knudsen, Osterlangstedt 6 * Aus Oeversee: Manja Wehnert, Stapelholmer Weg 4

Am 12. Mai, 10.00 Uhr,

Aus Eggebek: Kendra Callsen, Treenering 28a * Mirko Hanisch, Eichenring 27 * Laura Hanl, An der Sandkuhle 5 * Boike Nissen, Berliner Straße 18 * Lena Pflüger, Treenering 6 * Maylin Schmidt, Geestweg 6 * Julia Wendlandt, Berliner Straße 10 * Aus Jerrishoe: Carlotta Stotz, Eggebeker Straße 8 * Aus Langstedt: Justin Florin, Treeneblick 3 * Hannah Pünjer, An de Brüng 2 * Sarah Thomssen, Bollingstedter Str.12 b

BEKANNTMACHUNG

Folgende Landwirtschaftliche Flächen stehen zum 1. November 2013 zur Verpachtung an:

Janneby, Flur 9 aus Flurstück 8, Größe 5,1472 ha
Janneby, Flur 9 aus Flurstück 9, Größe 1,8171 ha
Janneby, Flur 9 aus Flurstück 11, Größe 8,6600 ha
Janneby, Flur 9 aus Flurstück 17, Größe 2,3000 ha
Janneby, Flur 9 aus Flurstück 17, Größe 0,5000 ha
Janneby, Flur 9 aus Flurstück 18, Größe 0,4727 ha
Jörl, Flur 6 aus Flurstück 43, Größe 3,8767 ha
Jörl, Flur 6 aus Flurstück 43, Größe 8,2026 ha
Jörl, Flur 6 aus Flurstück 45, Größe 5,6507 ha
Jörl, Flur 6 aus Flurstück 45, Größe 1,1985 ha
Jörl, Flur 6 aus Flurstück 48, Größe 5,1689 ha
Jörl, Flur 6 aus Flurstück 52/1, Größe 0,8622 ha
Jörl, Flur 6 aus Flurstück 54, Größe 0,1727 ha
Jörl, Flur 6 aus Flurstück aus 114, Größe 0,4000 ha
Jörl, Flur 6 aus Flurstück 84/15, Größe 9,1100 ha
Jörl, Flur 6 aus Flurstück 110, Größe 5,0432 ha
Süderhackstedt, Flur 6 aus Flurstück 25/2, Größe 2,7823 ha
Süderhackstedt, Flur 6 aus Flurstück 28/2, Größe 8,7797 ha

Bei Interesse reichen Sie Ihr Pachtangebot bis zum 15.05.2013 schriftlich an die Kirchenkreisverwaltung Schleswig-Flensburg, z. Hd. Herrn J. Müller, Norderdomstraße 15, 24837 Schleswig ein. gez. Der Kirchengemeinderat Eggebek-Jörl

SENIOREN

CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

Am 10. April trafen wir uns in Sollerup. Familie Kohls hatte den Tischen mit Tulpen und passenden Servietten einen freundlichen frühlingshaften Anstrich verliehen. Herr Bern begrüßte alle Anwesenden herzlich und bedauerte, dass viele Mitglieder sich heute zwischen Feuerwehr und Club entscheiden mussten. „Schön wäre es für die Zukunft, wenn die Termine hier bessere Abstimmung finden“, meinte er. Wir sind doch eigentlich bemüht, unseren Senioren vielfältige Angebote zu bieten und uns keine „Konkurrenz“ zu machen. Es macht keinen Sinn, sich durch Terminüberschneidungen gegenseitig die Teilnehmer auszuspannen. Wir freuten uns über die Teilnahme

von Frau Pastorin Schildt, die uns in ihrer Andacht einige Interna aus dem Konfirmandenunterricht nahebrachte. Desweiteren begrüßten wir Frau Pastorin Thiesen, die uns Einblicke in das ferne Land Brasilien gewährte. Vier Wochen hatte sie das Land mit einer kirchlichen Reisegruppe bereist und viele Eindrücke in das Leben der Menschen gewonnen. Nach einer leckeren und reichlichen Kaffeetafel hieß sie uns herzlich auf ihrer Reise nach Südamerika willkommen.

Das Reisen auch Überraschungen bereithalten kann und uns manchmal auf merkwürdige Wege bringt, erzählte sie uns zur Einstimmung. Als sie mit dem Flugzeug von Frankfurt nach Hamburg reisen wollte und mit etwas Verwirrung schnell zum Flieger geschickt wurde, gab es eine große Überraschung. Der Pilot begrüßte die Reisenden gut gelaunt mit der Ansage „Wie Sie sehen, überqueren wir gerade die Alpen“, da fragt man sich vielleicht erst einmal, hat denn unbemerkt eine Erdverschiebung stattgefunden? Bis sie erfasste, dass sie sich auf dem Weg nach Italien, zur schönen Insel Sizilien befand. Ihrem Sohn, der am Hamburger Flughafen auf sie wartete, musste sie telefonisch klar machen, dass es mit der Ankunft in Hamburg wohl noch etwas dauern würde. „Ja, wenn einer eine Reise tut“! Aber die Reise nach Brasilien war zum Glück ganz problemlos gelaufen.

1824 trafen die ersten Einwanderer in Brasilien ein. Sie zogen vornehmlich in den Süden, in das Landesinnere der Region Rio Grande, wo sie die klimatischen Verhältnisse Südeuropas fanden. Da insbesondere die deutschen Auswanderer und deren Nachfahren über eine gute Infrastruktur aus Schulen, Vereinen u. ä. verfügten und zumeist in relativ geschlossenen Kolonien lebten, gab es bis ins 20. Jahrhundert hinein ganze Gemeinden, in denen die Nachfahren der deutschen Einwanderer, noch den Dialekt Riograndenserrückisch (brasilianisches Deutsch) sprachen oder die Nachfahren pommerischer Einwanderer (Pommeranos) z.T. immer noch pommersches Platt sprechen.

Heute verstehen die jungen Leute teilweise noch die Sprache, sprechen sie jedoch meist nicht mehr. Der Eintritt Brasiliens in den Zweiten Weltkrieg bot den entsprechenden Anlass, um die Sprachen der Feindstaaten zu verbieten und deutsche Schulen zu schließen, woraufhin das Portugiesische auch in diesen Ortschaften Einzug hielt. Brasilien weist eine stark ungleiche Verteilung der Vermögen auf. So waren es bis 1998 2,8% Großgrundbesitzer, die zusammen

57% der Agrarfläche bewirtschafteten, wohingegen 90% der Bauern sich 22% der Fläche teilen mussten. Etwa fünf Millionen Familien gelten als landlos. Die meisten Brasilianer leben in den Städten an der direkten Atlantikküste. Die Hauptstadt Brasiliens ist seit 1960 Brasilia, eine durchplante hochmoderne City, die auch erst während dieser Zeit entstand. Beeindruckende Bilder zeigten uns ein herrliches Naturschauspiel. Im Dreiländereck Argentinien/Brasilien/Paraguay, an der Grenze zu Argentinien befinden sich die Iguazu-Wasserfälle, die dreimal größer als die Niagarafälle sind. Die Iguazu-Wasserfälle bestehen aus 20 größeren sowie 255 kleineren Wasserfällen auf einer Ausdehnung von 2,7 Kilometern. Einige sind bis zu 82 Meter, der Großteil ist 64 Meter hoch. Das „Teufelsschlund“ genannte Wasserfallensystem ist eine u-förmige, 150 Meter breite und 700 Meter lange Schlucht. Da die meisten Fälle in Argentinien liegen, ist der größere Panoramablick von der brasilianischen Seite aus möglich.

Die EKLBB – Evangelische Kirche Lutherischen Bekenntnisses in Brasilien, ist eine Partnerkirche der EKD und reicht vom hohen Norden Brasiliens bis in den äußersten Süden und bildet eine multikulturelle nationale Kirche. Die ersten Lutheraner hatten in Brasilien viel Not und Arbeit. Aber sie behielten die Zuversicht auf bessere Zeiten. Das war der Anfang der Gemeinden, die heute die EKLBB darstellen. Die Siedler gründeten an verschiedenen Orten jeweils eigene und unabhängige Kirchengemeinden. Sie wählten ihre geistliche/n Leiter/in, hielten fest an ihrem evangelischen Glauben und gaben ihn weiter an ihre Kinder. Im damaligen Kaiserreich Brasilien war der Katholizismus die offizielle Religion. Die Protestanten wurden geduldet, waren aber keine gleichberechtigten Bürger. Sie konnten sich für Gottesdienste versammeln, durften aber keine Kirchen mit Turm und Glocken bauen. Gleichberechtigung gab es offiziell mit der Ausrufung der Republik im Jahr 1889. Im Jahr 1968 wurde offiziell die bestehende Kirche in Evangelische Kirche Lutherischen Bekennt-

nisses in Brasilien (EKLBB) benannt. Das soziale Gefüge ist stark durch das ehrenamtliche Engagement geprägt. Viele Projekte liegen im diakonischen Bereich, Hilfen für jugendliche Randgruppen sind von großer Bedeutung. Heute bekennen sich 64% der Bevölkerung zur römisch-katholischen Kirche, deren Anteil 1960 noch bei 91% lag. 22% der Bevölkerung sind Protestanten. Im 20. Jahrhundert haben aber vor allem nordamerikanische Missionskirchen Erfolge erzielt. So gab es seit etwa 1960 eine Zunahme protestantischer Sekten und Freikirchen. Heute gibt es 35.000 Freikirchen in Brasilien. Viele interessante Informationen konnte uns Pastorin Thiesen in ihrem Vortrag vermitteln und dazu die schönen Lichtbilder, die uns in ein schönes, aber armes Land blicken ließen. Nach einem herzlichen Dankeschön an Frau Thiesen, blieb noch Zeit zum „Klönen“. Herr Bern verabschiedete uns alsbald und wir begaben uns auf den Heimweg. Nun sehen wir uns am 08. Mai, um 15.00 Uhr, in Engbrück wieder, wo wir mit musikalischer Begleitung Frühlingslieder singen wollen. Bleiben Sie alle gesund bis dahin. Es grüßt Sie herzlich der Vorstand und Ihre Rita Fries. Wir bitten um Anmeldung bis zum 04. Mai, bei Hans H. Bern, Tel. 04609-717 und Rita Fries 04609-312 oder 04607-747. Die/der Eine oder Andere wundert sich sicher darüber, dass wir um Anmeldung zu allen Veranstaltungen bitten. Es hat doch größere Schwankungen bei den tatsächlichen

Teilnehmerzahlen gegeben, so dass unsere geschätzte Anzahl der Teilnehmer, die wir an die Gaststätten melden, erheblich unterschritten wurde. Die Gaststätte hat dann höhere Kosten für mehr Kuchen, bekommt aber nur für weniger Personen bezahlt. Über Ihr Verständnis und Ihr Mitmachen – Ruf doch mal an! – würden wir uns sehr freuen. Es grüßt Sie herzlich der Vorstand und Ihre Rita Fries.

Vorankündigung:

Bausausflug am 12. Juni, 13.00 Uhr Abfahrt 1. Haltestelle

Besuch des Automobilmuseums in Bredstedt und besichtigen Sie ca. 40 Fahrzeuge vorwiegend aus der Vorkriegszeit. Gemeinsames Kaffee trinken in Almdorf im Cafe Hacienda Andacht in der St. Nicolai-Kirche, Bredstedt - Heimfahrt

Busfahrplan für den 8. Mai 2013:

großer Bus	kleiner Bus
Großjörll 14.00	Kleinjörll Krug 14.10
Jörller Siedlung 14.05	Süderhackstedt 14.15
Stieglund 14.10	Sollerupmühle 14.20
B 200 - Pioch 14.15	Sollerup 14.25
Jannebyfeld 14.20	Bollingstedt 14.40
Janneby Krug 14.25	Engbrück 14.45
Janneby Timmsen 14.30	
Eggebek 14.40	
Langstedt 14.45	
Engbrück 14.50	



Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr
Tel. 0 46 06-2 08 · Fax 046 06-3 70 · e-mail: kirchengemeinde@wanderup.kk-sf.de

Gottesdienste

- 01.05. 10.00 Uhr Gottesdienst im Festzelt Pastor v. Fleischbein
- 05.05. 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl u. anschl. Kirchen-Café Pastor von Fleischbein
- 09.05. 11.00 Uhr Regionaler Himmel-fahrt-Gottesdienst in Oeversee

- 12.05. 10.00 Uhr Gottesdienst Pastor von Fleischbein
- 11.15 Uhr Kinder-Kirche mit Manuela und Babs
- 19.05. 10.30 Uhr Deutsch-Dänischer Familien-Gottesdienst mit Taufe, anschl. mit Grillen Pastor Nedergaard/Pastor von

Durchführung würdiger Bestattungen
in Stadt und Land

Fachgeprüfter Bestatter
Tag & Nacht erreichbar



Bestattungen
Timm

046 09-3 63
24852 Eggebek
Hauptstraße 26 b

046 38-213 53 63
24963 Tarp
Stapelholmer Weg 17

www.bestattungen-timm.de
info@bestattungen-timm.de

Fleischbein
26.05. 10.00 Uhr Gottesdienst
Pastor von Fleischbein

Taufgottesdienste

Sie können Ihre Kinder am 12.05. und 09.06.2013 taufen lassen. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

Familiennachrichten

Taufe

10.03.2013 Leya Sophie Brodersen

31.03.2013 Maira Louisa Petersen

Beerdigungen

28.03.2013 Frau Hannelore Schönwald,
81 Jahre

09.04.2013 Herr Hans Feddersen, 74
Jahre

11.04.2013 Herr Klaus Dieter Friedrich-
sen, 70 Jahre

Termine im

Haus der Begegnung

06.05. 15.00 Uhr Spielenachmittag

13.05. 15.00 Uhr Häkelrunde

27.05. 15.00 Uhr Häkelrunde

30.05. 9.00 Uhr Frühstück für alle

Um rechtzeitige Anmeldung zum
„Frühstück für alle“ wird gebeten. Tel.:

04606/610

Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft sich an
jedem 1. Mittwoch im Monat um 15.00
Uhr im Gemeindehaus.

Frauentreff

Der Frauentreff kommt jeden 2. Diens-

tag im Monat um 20.00 Uhr im Gemein-
dehaus zusammen.

Bibelgesprächskreis

Wir treffen uns jeden 2. und 4. Donners-
tag im Monat um 17.30 Uhr im Gemein-
dehaus.

Kirchenchor

Der Kirchenchor probt immer mitt-
wochs um 19.15 Uhr im Gemeinde-
haus.

Gospelchor

Der Gospelchor probt jeden Donnerstag
um 19.30 Uhr im Gemeindehaus. Neue
SängerInnen sind herzlich willkom-
men.

Trauergruppe

Zur Zeit gibt es keine Trauergruppe,
Wenn Sie Einzelbegleitung wünschen,
melden Sie sich bitte bei Frau And-
rea Petersen, Tel. 04606/ 965802, Frau
Karin Rieß, Tel. 0173/2195061 oder
bei Herrn Pastor von Fleischbein, Tel.
04606/208

Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwertete Briefmarke in
den Papierkorb! Die Betheler Anstal-
ten sammeln diese Briefmarken und
verkaufen sie an Sammler. Der Erlös

kommt den behinderten Menschen zu-
gute. Sie können Ihre Briefmarken im
Gemeindebüro abgeben.

Herzliche Einladung

zum zentralen Himmelfahrts-Gottes-
dienst unserer Region am Donnerstag,
den 09. Mai 11.00 Uhr in der Kirche in
Oeversee

Der Himmelfahrtstag beginnt für die
Gottesdienstbesucher aus den umlie-
genden Gemeinden bei gutem Wetter
mit einer Fahrradtour. Nach dem Got-
tesdienst laden wir zum geselligen Bei-
sammensein ein. Abfahrtszeiten:

Wanderup: 10.15 Uhr Kirche

Es grüßen Sie herzlich

Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
der Kirchengemeinde Wanderup

Ihr Pastor Theo von Fleischbein



KATH. KIRCHE ST. MARTIN TARP



Messzeit: Samstags 16.30 Uhr

Nach der Samstagsmesse:

Treffen in der Martinsklausen zum Däm-
erschoppen und gemütlich beisammen-
sein. Es sind alle willkommen.

Bestattungen Erichsen



Warum auf morgen verschieben?

Sprechen Sie schon heute über Ihre Wünsche für
das Lebensende.

Wir beraten Sie unverbindlich!

Frank & Brigitte Erichsen

Handewitt · Schafflund · Großenwiehe

Tel.: 04608 - 96089



LANDTECHNIK WANDERUP

HENTSCHE & MEYER GbR

Husumer Straße 30

24997 Wanderup

Tel. 04606-266 · Fax 04606-306

Ihr Servicepartner für:

FENDT  KRONE VALTRA  STIHL®

optik
kabitzke

Tel.: (04638) 1010
Stapelholmer Weg 17
24963 Tarp
Mo-Fr 9.00-12.30
Mo, Di, Do, Fr 14.30-18.00
Sa 9.00-12.00

Mittwochs nachmittags und
außerhalb dieser Zeiten
nur nach Vereinbarung

Schrift zu klein?



Lesebrille statt 75,00 ab 24,90
individuell angefertigt mit Kunststoff-
gläsern in Ihrer Stärke*

Hörgerätebatterien
alle Größen 6 Stück statt 6,00 nur 3,99

50% auf Traumpreise...
oder gute Leistungen zu fairen
Preisen?

*Stärken +/- 4.0 Cyl +2.0
Angebote gültig bis 31. Mai 2013

Wohn-Traum wird Wirklichkeit!

Sonja Timme
Finanzierungsberaterin



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Bauen - Modernisieren

Mit unserem zinsgünstigen
Darlehen „VR-Immo-Plus“ lassen wir
Ihre Träume zur Realität werden!
Sprechen Sie uns an!

Berechnen Sie
Ihre individuelle
Finanzierung
online >>



www.vrbank-fl-sl.de



VR Bank ...Ihr Ziel ist unser Weg!
Flensburg-Schleswig eG